



Prijs di Petroleo
awe pa bari

US\$ 40.32

LOCAL

Director di Triple A
Peter Steinmetz

**Cancelacion
di KLM ta
nifica perdida
di \$1.6 miyon
dollar**



Pagina 3.

LOCAL

**Veterano
buceado
"Dechi"
Bislik haya
sano y sabo**

Pagina 18.

Minister di Husticia sr. Rudy Croes

Representacion di Gobierno Hulandes ta haci trabounan di spionahe na Aruba

Pagina 4

30 mil condom pa pueblo carnavalesco



ORANJESTAD – Ayera fundacion Parlamento Hubenil hunto cu AIDS committee Women's Club of Aruba, Comision Embarazo Hubenil (CEMBRAH) y CEME a convoca

un total di 30 mil condom lo wordo reparti. Aña pasa nan a reparti mas of menos 5 mil condom den cada parada, y na final nan tabatin mester di mas condom.

un conferencia di prensa pa introduci nan campaña di prevencion durante temporada di Carnaval 55, esta "With Condom, No regrets". E campaña aki ta pa conscientisa nos poblacion di e consecuencianan di SEX sin proteccion cu ta afecta nos salud y bienestar general. Sra. Milagro Posner di AIDS committee Women's Club of Aruba a informa cu nan lo ta presente den diferente parada di carnaval, caminda



TUR DIAHUEBS Y DIADOMINGO



JACKPOT

**Pa awenochi
Afl. 167.000**

Desaroyador di Downtown Development ta premira continuacion di proyecto sigur

Parti di fondo di Gobierno pa e proyecto ta deposita caba na DOW pa cuminsa cu e trabou

Den cuestion di 60 dia sector priva lo kier concretisa parti financiero



Raoul C. Henriquez

ORANJESTAD – No por papia di un ultimatum mas pa e proyecto keda ehecuto. Esaki ta pensamento di e desaroyador di e proyecto ambicioso miyonario Downtown

Development Corporation, Raoul C. Henriquez. E desaroyador ta den proceso pa localisa e placa necesario pa sera 6 miyon florin pa asina nan proyecto por continua. Henriquez ta completamente di acuerdo cu e pensamiento di Gobierno cu nan tin cu pone e resto di placa pa asina e proyecto por completa manera un private/public partnership tin cu funciona.

Henriquez ta compronde e ponencia pues di Prome Minister Oduber pa exige no menos cu 6 miyon di e placa di proyecto bin di e grupo priva. Ta na sector priva awor pa hiba e proyecto na e „next level” segun Henriquez a sigui bisa. De hecho Henriquez a compronde cu parti di e placa

di Gobierno a keda deposita caba riba cuenta di DOW pa asina nan por cuminsa ehecuto nan plan di utilidad.

E proyecto ta rekeri un cierto tipo di calidad di servicio hunto cu landscaping y un cantidad di otro asuntonan regla. Tur esaki mester keda bon regla segun Henriquez. Awor mester facilita e fondonan cu entre otro ta wordo yuda door di Aruba Investment Bank cu segun Henriquez ta hungando un papel importante. Lo tin intencion di purba haya ayudo di parti di doñonan di edificio pa nan na nan turno haya un tipo di ayudo cu interesnan interesante pa financiamiento di e 6 miyon florin. Esaki no ta cla ainda y como tal ta serando cabes cu nan.

E doñonan di edificio tin cu tuma e desicion final si nan ta bay di acuerdo cu e proyecto, y wak si nan ta mira e merito y importancia pa un proyecto asina y wak si nan ta forma parti di dje.

Bek pa loke ta e 6 lunanan cu Gobierno lo a duna e desaroyadornan pa bin cu e placa, sino stop e proyecto, esaki tin cambio. E tabata pensamento berdad pa tin e margen di tempo aki, pero awor segun Henriquez, e impresion cu e desaroyador tin ta cu Gobierno ta mira cu Playa ta hopi decai, y cu tin un importancia general pa haci algo.

Como tal sector principal tin intencion pa idealmente den un

termino di 60 dia organisa nan mes di tal forma pa cana hunto cu Gobierno pa cu e ehecucion total. “Pero nos tin cu bay traha deligentemente pa yega na esey. Como tal mi no ta asina sigur cu e ultimatum ta asina relevante mas” Henriquez a bisa. Esaki pasobra e plan lo continua segun Henriquez su pensamiento.

Henriquez ta consciente cu lo ta sumamente lamentable si sector priva no tin su parti regla cu suficiente tempo pa tin e material y loke mester pa drecha nan parti di caya. Lo ta malo si DOW si keda cla cu su trabou mientras cu ainda sector priva no ta cla cu nan trabou. Esaki lo crea un molester dos biaha pa por traha den un forma organisa.

Bon Dia Aruba a haya confirma cu APA a ricibi carta di ASTEC

APA tin den su man awor pa dicidi si ta laga ASTEC continua of no

Si dentro di 10 dia APA bisa no, ASTEC ta cuminsa caso

ORANJESTAD – E carta cu reaccion di ASTEC riba e intencion pa deshaci di nan consecion, a yega Aruba Ports Authority. Esaki Bon Dia Aruba a compronde for di antayera caba.

E carta aworaki ta wordo trata pa e directiva di APA, pa wak ki tipo di contesta nan ta bay manda pa ASTEC. ASTEC den e carta aki ta duna nan 10 dia (cu ta vence 13 di februari proximo) pa reacciona sea positivo of negativo. Den caso di un reaccion negativo, ASTEC lo entama un caso di arbitrahe pa bringa pa su derecho.

APA di su banda tin cu analisa e posibilidadnan prome cu nan por

tuma un decision. Loke ta hala atencion ta e intencion di Gobierno pa continua cu e plan di deshaci di ASTEC, mientras cu partidonan (Astec y APA) tabata den pleno negoshacion pa wak si nan por a haya otro.

Mientras cu esaki a tuma lugar cu consentimiento di e Hunta di Comisario di APA, Gobierno a dicidi despues cu ta miho toch pa dissolve e concesion di ASTEC cu tur su consecuencianan cu esaki por tin.

Si pa dia 13 di februari (den 10 dia) Aruba Ports Authority no reacciona di un forma positivo, ASTEC ta

haya obliga di bay arbitrahe pa bringa pa su existencia. Esaki ta un di e puntonan cu awe mainta e compania ASTEC ta manda su carta di contesta pa Aruba Ports Authority.

Den e carta aki ASTEC ta pidi pa para e terminacion di e contracto y si no, kico por spera cu ta e consecuencianan. “Den e carta nos lo avisa APA cu nos no ta acepta cu nan kier termina e concesion,” Marinus Schoon como director di ASTEC a bisa Bon Dia Aruba. Den e mesun carta, Schoon ta informa APA cu si no cancela e terminacion di consecion, cu lo tin cu prepara pa un caso di arbitrahe manera cu a

sosode 5 aña pasa. Pa esey, APA ta haya 10 di pa pense”.

Tabata siman pasa diahuebs cu e afamada carta cu Aruba Ports Authority mester a manda pa e compania stewardor ASTEC, a keda entrega.

Cu esaki tambe APA a oficialisa e proceso pa termina e relacion di trabou cu ASTEC entrante 31 di december 2009, manera cu e carta ayera tabata indica. Un carta cu e director di ASTEC, Marinus Schoon a confirma na Bon Dia Aruba siman pasa caba, ta inicia un proceso di bringa pa derecho di existencia di e compania ASTEC.



MI TA POSITIVO CU

Biba cu compacion, esey kier men tin e gana di stop sufrimento. Cuminsa cu bo mes.

BON DIA *Aruba*



CHAT CU MENTE POSITIVO

Director di Triple A Peter Steinmetz no ta den panico pero si hopi preocupa

Cancelacion di KLM pa Aruba ta nifica perdida di \$1.6 miyon dollar na entrada pa aña pa Aeropuerto

Tin forma di scapa esaki toch segun e director

ORANJESTAD – Aeropuerto Reina Beatrix lo perde 1.6 miyon di dollar na entrada pa aña cu baymento di KLM. Esaki e director di Triple A Peter Steinmetz a confirma na Bon Dia Aruba. Un deuk cu sigur merece atencion, si compronde cu e ta nifica cu 1/3 parti di e cuponan di pasahero for di Hulanda pa Aruba ta keda afecta directamente despues di 29 di maart ora cu KLM stop di bula pa Aruba. Steinmetz ta considera e cancelacion di KLM pa Aruba como un sla considerable. “Y si mira cu Venezuela tambe a pone cierto restriccion riba buelonan, bo por compronde cu mi ta menos optimista cu den pasado” Steinmetz a sigui bisa.

E impacto riba aeropuerto ta dificil pa bisa. Mester tene e gastonan den control, y si esaki

kier men cu mester manda hende cas, e ta spera cu esaki lo sosode a base voluntario. Retironan sa cay ora cu tin un reduccion di buelo unda cu no tin e volumen mas pa tin un payroll asina grandi.

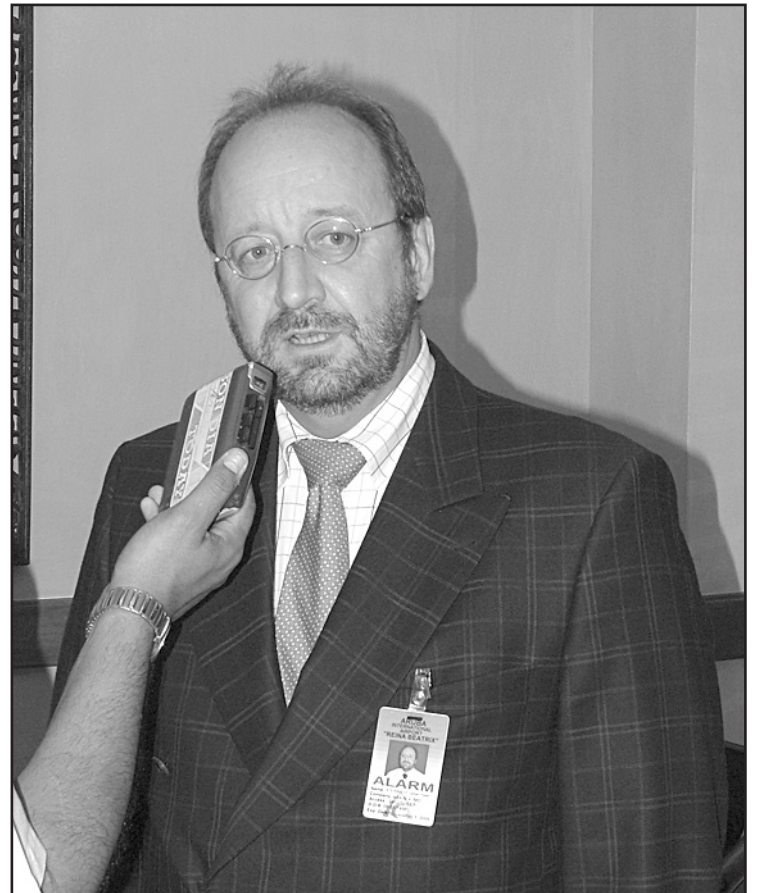
Un cancelacion manera KLM ta laga un bashi basta grandi cu si e no wordo reemplaza, cierto companianan lo wordo afecta directamente. Aeropuerto no por conclui ainda exactamente con e cancelacion di KLM lo afecta esaki, pero ta un hecho cu si no sosode nada otro, e lo ta un sla formal pa aeropuerto.

Steinmetz a mostra cu nan tin un presupuesto pa gastonan e aña aki. A duna ordo na e personal responsabel pa esaki pa evalua cua tipo di reduccion y sparmento di gasto esaki por haci ainda. Y cu asuntonan manera cancelacion di KLM,

ta haci cu e ordo duna, tin cu haya mas peso awor segun e director.

Di otro banda, ora cu bo haya un cancelacion di 1/3 parti di bo cuponan, esaki no mester ta algo completamente negativo segun e director. E capacidad di Martinair si e tuma e buelonan di KLM over, mester por remplaza e cantidad di pasahero cu KLM lo mester a transporta. Y basa riba e cifranan di e ultimo 6 luna, esaki lo mester ta posibel.

Pues si tur hende haci nan trabou bon di mercadeo, y tarifanan ta bon, y no bin un paro di compra, e por resulta den un situacion toch menos malo cu awor ta wordo plantea. Di otro banda, segun Steinmetz, por lo pronto, e no ta mostra mucho positivo. “Mi no ta den panico, pero si hopi preocupa” Steinmetz a bisa finalmente.



Director di Triple A Peter Steinmetz

Mientras cu e restriccion riba biahe no ta yuda cu e asunto

Gobierno a prohibi casi 100.000 Venezolano di uza dollar den exterior riba credit card

Esaki pasobra nan no por a responsabilisa nan gastonan anterior haci



Hefe di CADIVI, Manuel Barroso

ORANJESTAD – Casi 100.000 Venezolano ta perhudica y no por biaha pa exterior cu dollars. Banda di e hecho cu a limita buelonan comercial for di e pais y no buelonan charter, esaki no

ta yuda e situacion turistico pa Aruba pa nada.

E siman aki a bira conoci cu un total di 94.000 ciudadano Venezolano a keda prohibi pa uza nan

quota di dollar pasobra nan no a provee legalidad di nan transaccionnan den exterior. Esaki ta loke cu e comision nacional di administracion di cambio di exterior Venezolano CADIVI a participa e siman aki publicamente.

Durante un programa “Dialogo cu..” cu Carlos Croes, hefe di CADIVI, esta Manuel Barroso a bisa cu di 97.000 persona cu mester a verifica na 2008 nan uso corecto di placa den exterior, como 80.000 no a duna oido na e yamada aki, y for di e 17.000 cu a duna oido, solamente 3.000 tabata capas pa demonstra nan uso corecto.

Den casonan irregular tabatin placa di origen dudoso y no por a wordo verifica e existencia di e negoshi comercial den exterior, unda cu hendenan cu no a ni biaha einan. Otronan a te hasta bay asina leu di stempel nan paspoort pero no a registra dentro di e movimiento migratorio. Esta cu nunca no a pasa e canalnan di migracion.

A autorisa uso di 4.700 dollar pa persona pa aña, pa tarheta di credit card segun Barroso. E ta compara e cifra cu e 7.500 na dollars aproba pa compra di cuminda importa. Como 4.700 persona a wordo aproba via e manera ordinario, y 3.000

pa medio di e acuerdo di Aladi.

Mirando e realidad aki, Barroso a purba hustifica e resolucionnan nobo cu ta ensera reduccion di alocacion di dollars pa credit card. E limitacion actual ta 2.500 dollars pa persona pa biaha den exterior, irrespecto e limite pa uso permiti pa nan credit card.

Henter e desaroyo aki lo ta negativo pa Aruba sigur unda cu e grupo di casi 100.000 Venezolano awor no por biaha pa Aruba of otro destinacion pa uza nan dollar y cumpra cos na Aruba.

BON DIA *Aruba***Editor**Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668**DIRECTOR**John Chemaly
John Chemaly Jr.**GERENTE GENERAL**

Grace Mary Maduro

CORDINADOR

Benjamin Romero

REDACCIONTito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail: noticia@bondia.com**PROJECT EXECUTIVE**Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia**REDACTOR DEPORTIVO**Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email: deporte@bondia.com**COLABORADOR**Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk**INTERNATIONAL**Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)**FOTOGRAFO**Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia**REPORTERO**

Ludwig Hermans

LAYOUTGladys Palomino
Dina Maria**SALES**Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelboom**AVISO Y ARTE**Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael**ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION**Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos**COLLECTOR**

Marieta Tromp

PRE PRESSLuis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre**PRESS**Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt**RECEPCIONISTA**

Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIAAssociated Press
Editor's Press
United Media
Reuters**AFILIACION**Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)**DIRECCION**Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBATa un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contendo por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com*Minister di Husticia sr. Rudy Croes***Representacion di Gobierno Hulandes ta
haci trabounan di spionahe na Aruba**

ORANJESTAD – Minister Rudy Croes den un conferencia di prensa teni ayera mainta a papia entre otro riba un documento cu a cay den su man pero cual no tabata di su agrado. Despues di lesa e documento e no por a conclui otro cu e representacion di Gobierno Hulandes ta haci trabounan di spionahe na Aruba.

E mandatario a cuminsa pa reacciona contra miembronan di Tweede Kamer y Eerste Kamer cu tabata na Aruba y tabata kier a haya su persona den Parlamento pa contesta pregunta. E ta haya cu esey ta algo cu nan por haci cu nan Minister di Hulanda, pasobra e como Minister di Aruba ta duna cuenta na miembronan di Parlamento aki na Aruba. Y e ta kere cu ta mihor nan bay investiga kico e representacion di Gobierno Hulandes ta haci na Aruba, cu spionahe.

E ta papia aki di un documento traha y dirigi

door di Secretario di Estado Hulandes pa Asuntonan Interior y Relacionnan di Reino cu a bin for di VNOA na Aruba. sr. Rudy Croes a bisa cu awe VNO tin nomber nobo. El a bisa cu tempo cu CIA, tempo cu Merca tabata cla pa drenta Iraq, CIA a haci un investigacion pa haya sa e berdad si tabata tin armanan atomico of quimico na Iraq. Asina mes cu nan a busca evidencia, nan no a haya ni indicacion di esaki, anto riba esey nan a invadi. Kiermen CIA cu su linknan asina mes a faya. Awe e mandatario a bisa cu e kier a duna nan e nomber di CIA Nederland.

“Ora mira kico nan a skirbi di hendenan den e documento cu ta un secreto, ta ataca un cantidad di hende. Awor si tabata tin un crenchi di berdad, manera a bisa e Minister Plenipotenciario ayera mainta y si tabata tin un berdad den esaki, bo ta bisa cu ainda nan a haci nan trabou a la CIA. Pero

awe VNO a resulta di ta un cas di redashi, un “roddel huis”.” Pa sr. Rudy Croes ora mira kico tin skirbi den e documento aki, e mandatario ta haya cu nan ta bay hopi leu den nan comentaronan. E mandatario su pregunta na e miembro di Eerste y Tweede Kamer, ta cuanto aña caba nan ta haci e cos aki? Cuanto aña nan ta e “roddel huis”? Cuanto aña nan tin ta mancha Rudy Croes; con nan a mancha su nomber riba cuestion di permiso, naturalizacion, VISA, cu el a bisa nan cu e ta para pa tur su decisionnan y si un dia un hende haya algo castigabel contra di dje, nan mester bay Ministerio Publico y entregue. Pasobra, e mandatario ta bisa cu, si e haci algo castigabel, e mester sinta pe y no mester bin cu redo riba cantidad di cos. E ta bisa cu ta basta aña nan ta haciendo esaki y awe nan a bay cu redo di marca mayor tur caminda.

Den e documento tambe

nan ta bisa di ken nan ta haya esaki practicamente. Ora mira awe dos miembro di partido politiconan cu ta pone miembronan pa bay pa Parlamento Europeo, y aki nan mes ta reconfirma cu nan ta participe den e cas di redo aki di CDA, unda cu Mito Croes su mes, cu tabata participe den tur e cosnan descabeya irregular, robo cu a tuma luga den Radisson, den Racetrack, den Fondo di Desaroyo, y awe nan a mande riba lista di CDA y awe e mandatario kier sa, si ta “soort zoekt soort?” E mandatario no por kere cu CDA ta presta su mes pa tuma un persona asina aki cu ta mancha riba su mesun lista, anto nan ta papia di integridad? “Anto aki banda nan ta mustra dede riba Aruba cu aki banda tin boef. Mito Croes ta e fuente di redo na Aruba y tambe Mike Eman y Rudy Lampe cu ta yuda e hendenan aki di VNO pa skirbi cos mahos di e pais aki,” Rudy Croes a duna di conoce.

**Bishita di Super Procurador General
Brouwer serca Minister di Husticia****ORANJESTAD**

– Dialuna mainta Minister di Husticia sr. Rudy Croes a ricibi bishita di cortesia di e Presidente di tur Procurador General den Reino Hulandes, esta super PG sr. Harm Brouwer. Durante e encuentro aki hopi enfasis a keda poni riba e cooperacion amplio cu mester existi entre tur e Ministerionan Publico den Reino Hulandes. Tabata presente tambe e Procurador General di Aruba, sr. Rob Pietersz.

Trahado cu a denuncia muhe sospechoso, ta wordo menasa cu morto

ORANJESTAD—Diamars pa 1.30 di merdia, un trahado di AZV, ta bay warda di Playa y ta bisa polisnan cu e muhe R.de los S B.A.C naci na Colombia di 46 aña, ta menase cu morto. E ta bisa polis cu door di su trabou, el a drenta den contacto cu e muhe R, kende ta haci acto fraudeloso. E trahado ta bisa polis cu el a pone e director na haltura, y R. a haya sa esaki.

For di e dia ey, R ta menase cu morto, tanto e como e otro trahadonan den e oficina. Aparentemente e muhe ta hopi peligroso, como cu el a menasanan cu e ta manda sicario pa nan. E ta bisa polis cu e dia ey, e muhe a sigui su tras, e ta pensa cu e muhe kier sa na cual scol su yiu ta bay. Aparentemente e hendenan na su trabou a bise pa e no bay entrega keho contra e muhe.

+++

Hoben ta benta cas di su amiga cu piedra

JABURIBARI-- Diamars mainta pa 9.20, polisnan ta bay na un cas na Jaburibari, pa un problema, na unda un homber ta benta piedra riba un cas. Na e sitio polis ta topa cu e doño di cas kende ta bisa cu su bisiña A.T. di 17 aña a saca su yiu na estado, kende ta menor di edad. E ta bisa cu e mucha homber no ta traha y no ta yuda cu nada y ademas ta tira piedra riba e cas. Polis a papia cu A.T. y e ta bisa cu ta e mucha muhe mes a bise, cu ora e ta bin pa e tira piedra. Patruya a papia cu e mama, pero e ta bisa polis cu e no kier tende nada di e yiu. Un rato despues polis a bolbe bay na e cas, pa un problema. Na e cas e mama ta bisa cu nan tabatin un discusion, pero nan no a yama polis.

+++

Choller ta trata di bende arma di candela

ORANJESTAD—Diamars 9'or di anochi, un hende di habla Ingles ta para polisnan y ta bisanan cu el a mira un choller ta trata di bende un arma di candela. Esaki a tuma luga den Rudolf Arendstraat. Ora cu polis a bay busca e choller, nan no a topa cune.

Problema serio entre pareha a pone henter famia disparece

SAN NICOLAS—Diamars madrug pa 2.30, polisnan di San Nicolas ta bay na un apartamento den Palisiaweg, pa un problema entre pareha. Na yegada nan ta papia cu un testigo, kende ta bisa polis cu na e cas tabatin un problema basta serio, na unda e muhe J.C. naci na Aruba di 26 aña, ta bringa cu su casa G.B. naci na Jamaica di 23 aña. E ta bisa polis cu e yiu di dies aña a bay tuma parti pa su mama, G.B. a dale algun wanta formal den su cara. Despues G.B. a hinca e mucha den auto y e mama tambe a bula drenta den y nan a bay for di e cas. Polis a bay busca na cas di mama di J.C. na Pos Chikito, pero nan no tabata eynan. Patruya ta keda pendiente di e caso.



Pick Your Pick-up NOW at an Unbeatable Price!

<i>D-21 Single Cab (diesel or gasoline)</i>	<i>D-21 Double Cab (diesel or gasoline)</i>	<i>Frontier Double Cab 4x2 (gasoline)</i>	<i>Frontier Double Cab 4x2 (diesel)</i>	<i>Frontier Double Cab 4x4 (diesel, automatic)</i>	<i>Frontier Double Cab 4x4 (diesel, automatic full equipped)</i>
Afl. 23,500*	Afl. 25,000*	Afl. 35,500*	Afl. 37,000*	Afl. 46,000*	Afl. 54,500*

*All prices are starting from.

TOPCAR



SHIFT_the way you move

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877

Minister di Husticia sr. Rudy Croes

Cu e actitud di VNO e relacion den Reino Hulandes actualmente no ta sano

A sera porta pa representacion di Hulanda tambe

ORANJESTAD –E documento di VNO cu a ser manda pa Hulanda ta totalmente for di contexto di e realidad segun e mandatario Arubano. Minister Rudy Croes a bisa cu e no ta preocupa kico nan ta skirbi di dje, pasobra nan por papia di dje tur caminda; e no tin problema pasobra e no mester ningun puesto di Eembahador of di honor. Pero e dia cu nan manche, el a bisa cu nan ta haya nan mes confronta cune. E ta bisa cu ta wordo menciona den e documento Hendrik Croes ta

esun cu ta dirigi e Gobierno aki. “Tur hende sa cu Hendrik Croes a perde su partner principal cu ta Hendrik Wever y e no tin tempo ni pa su mes, anto cu e ta guia MEP y cu e ta guia partidonan di oposicion na Curacao y caminda e ta promove uso di Haken Cruises na Curaçao.” Anto e cos aki sr. Rudy Croes ta bisa cu e no ta acepta. E ta haya cu esaki ta e redo cu VNO, Mike Eman y Rudy Lampe ta hiba Hulanda. Ta bon pa e cos aki pasa na Curaçao, pa nan mira kico nan ta insinua di

Hendrik.

Nan ta bay den e documento aki riba tur Minister; nan ta bay riba Minister Presidente cu su yiu a haya permiso di arma, sin cu e ta cumpli cu e reglanan y e no tin documentonan necesario y tur e cosnan aki y mas ta skirbi eiden. E cas di redo ey cu ayudo di Mike Eman y Rudy Lampe a manda Hulanda y esaki ta e di tres siman so di e aña aki. Loke miembronan di Tweede Kamer mester puntra ta cuanto tabata tin e añanan cu

a pasa. Cuanto carta y cuanto mas di e tipo di documentonan aki a bin den gobierno Hulandes su scochi y si ta pa esaki nan ta gasta placa di e pueblo pagado di Belasting na Hulanda.

E cos aki a causa algo hopi grave den Reino Hulandes, pasobra awe ora bo kere cu e representante di gobierno Hulandes aki ta haci su trabou aki na Aruba, pero nan ta spiona. Ora bo ta kere cu un liaison officer di Veiligheid Dienst sr. Ido Yanez a bisa cu ta Caracas e mester bay y e no tin nada di bin haci aki nan, con sr. Kamp ta bin pa combence pa laga e persona aki nan. Awe e ta yora, pasobra embes di loke mester a pasa na Caracas, ta investiga politiconan local, ta investiga tur tipo di hende. Esaki ta prueba y pesey e ta invita miembronan di Eerste y Tweede Kamer pa puntra e Secretario di Estado ta cuanto siman tin y si ta papia di transparencia manera tin den e documento. Wel Aruba tambe kier wak kico mas nan a skirbi di e pais aki e ultimo añanan. Minister Rudy Croes a bisa hopi y e no ta papia mas riba e cos aki, pero e situacion no ta sano den Reino y e no ta a causa di gobierno di Aruba, pero e ta causa pa hendenan cu ta hiba redo Hulanda y hunto cu e cas di redo esta VNO, paso si nan a skirbi un tiki berdad lo ta bon, pero tur cos ta basa riba redashi y ta bon pa e miembronan di Tweede kamer

y Eerste kamer bay check cuanto di e cosnan aki tin y pakico ta paga y gasta placa pa e tipo di e cosnan aki. E mandatario a bisa cu e no ta preocupa cu nan ta manch’e preto, pasobra e ta eligi democraticamente pa e pueblo aki. Loke e mandatario tin problema cune, ta e forma con nan ta mancha otro hende, manera Hendrik Croes, manera cu Nel Oduber y e otro Ministernan y kico nan ta haci cu e gobernador di Aruba anto? Hasta cu e procurador General Nobo, y a a dune un nomber y un mancha caba y pesey e mandatario a dicidi di bin dilanti cu e asunto aki. Banda di e situacion aki, e mandatario a pone enfasis cu su porta ta sera pa e Departamento di Representacion Hulandes y den su oficina sigur nan no ta bon bini mas, comokiera cu pe, desde awe ta un oficina di hacimento di redo oficialmente nan ta y cu ta traha y haci trabounan di spionahe di hendenan Arubano y di e gobierno aki pa Hulanda y esaki ta algo cu e mandatario a bisa bon cla di no ta tolera. Buscando mas informacion rond di e desaroyo aki, a bin constata cu ta normal cu e raportahenan aki e Ministernan di Aruba ta haya nan despues cu nan bay Hulanda, pa lesa. Pues nan ta na altura di tur e documentonan aki. E unico cos straño e biaha aki nos a compronde, ta dicon e biaha aki a dicidi di reacciona riba dje di e forma aki.



Gobierno Bolivariano de Venezuela

Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores

República Bolivariana de Venezuela
Consulado General en Aruba

INFORMACION

SE INFORMA A TODOS LOS VENEZOLANOS Y VENEZOLANAS, ELECTORES Y ELECTORAS RESIDENTES EN ARUBA E INSCRITOS EN EL REGISTRO ELECTORAL DE ESTA JURISDICCIÓN, QUE DESEEN EJERCER SU DERECHO AL VOTO PARA EL REFERENDO APROBATORIO DE LA ENMIENDA CONSTITUCIONAL A CELEBRARSE EL DÍA 15 DE FEBRERO DE 2009, QUE EL CENTRO DE VOTACIÓN SE CONSTITUIRÁ EN ESTA OPORTUNIDAD EN EL INSTITUTO VENEZOLANO PARA LA CULTURA Y LA COOPERACIÓN, (DEPENDENCIA DE ESTE CONSULADO GENERAL) UBICADO EN: TANKI LEENDERT 92-B.

EL MOTIVO DE ESTE CAMBIO OBEDECE, A QUE LAS FESTIVIDADES CARNAVALESCAS DIFICULTARÁN A LOS VOTANTES EL ACCESO A LA SEDE DE ESTE CONSULADO GENERAL, EL CUAL TRADICIONALMENTE HA FUNCIONADO COMO CENTRO DE VOTACIÓN.



Now Open Now Open Now Open Now Open Now Open Now Open

Now Open
Quickie Lickie LAUNDROMAT

At Palm Beach 186, Next to Wendy's
OPEN 7 DAYS A WEEK



Mon-Sat 8:00 - 9:00

Sunday 8:00 - 4:00

Self Service / Drop Off AVAILABLE

Tel: 586-7556

We're located at walking distance from the High Rise Hotel



★ NEW ★
MUSHROOM & SWISS
STEAKHOUSE
BURGER

★ Loaded with Mushrooms ★ Crispy Onions
★ A1 Thick & Hearty Steak Sauce ★ Swiss Cheese
★ made with 100% Angus Beef

TM & © 2008 Burger King Corporation. All rights reserved.

Despues cu for di diadomingo a prohibi nan pa bula pa Venezuela
Pa e fin di siman aki Tiara Air lo por reanuda su buelonan pa Venezuela
Lo a regla e asunto cu e compania ta registra como aerolinea regular

ORANJESTAD – Tin indicacion cu pa fin di siman aki, buelonan pa Punto Fijo lo reanuda cu Tiara Air. Esaki por lo menos ta pensamento di gerente general di e compania Alejandro Muyale na Bon Dia Aruba ayera. Mirando e situacion incomodo cu e aerolinea a haye den dje desde diadomingo, a pone cu e la duna un splicacion riba e asunto delicado aki entre Venezuela y Aruba.

Manera ta conoci, for di diadomingo ultimo, a sera porta pa Tiara Air pa drenta Venezuela, debi na su status di ta un compania registra como charter serca autoridad Venezolano di aeronautica. No obstante e hecho cu na

Aruba e compania ta registra como un compania comercial cu ta haci buelonan regular.

Oficialmente e departamento aeronautica di Venezuela, INAC, efectivo dos siman no ta extende ningun permiso pa buelo no regular, esta charter. Y segun autoridad di Venezuela, Tiara Air ta registra como uno charter. Den pasado nunca no a wordo regla na Venezuela. A mantene e buelonan y tur siman tabata pidi permisopae buelonan tuma lugar y tabata haya esaki sin problema. For di Venezuela e avion tabata bira uno charter siendo cu e tabata Sali for di Aruba como un buelo regular.

Ora cu e situacion di Tiara Air

a aparece dilanti e autoridad Venezolano na Caracas, nan a wak Tiara como un buelo no regular y a gewoon pone un banda y como tal e no por a sigui. Mesora gerencia di Tiara a bula bai Venezuela y muestra nan tur documento, correspondencia cu tabatin, unda cu autoridad venezolano a muestra su comprension segun Muyale. Muyale ta masha positivo indicando cu no mas cu 2 dia nan mester ta cla, pa asina por resumi e buelonan aki di nobo pa Punto Fijo.

Mientrastanto, e situacion pa Tiara tabata uno fastioso, ya

cu pa dia tabatin un total di mas of menos 100 persona pega, cu tabata na Venezuela cu mester a bolbe Aruba.

A take care di tur pasahero, via hospedaje den hotel, y despues a manda nan via otro canalnan, pa Aruba. Aworaki tur e pasaheronan pega, ta bek na Aruba. Tur e inconveniencia aki mester a wordo cubri pa Tiara Air. Mientrastanto a sera tur reservacion pa Venezuela, pendiente e situacion mehora.

Pa esnan cu tin ticket caba, a pidi nan pa wanta esaki

te ora cu cuminsa bula atrobe. Lo ahusta e ticketnan consecuentemente pa e fechanan nobo. Esnan cu no kier warda, lo tin cu haya nan placa bek completamente segun e gerente Alejandro Muyale. Ta lamenta e situacion cu e pasaheronan a pasa aden.

Tin un comunicacion estrecho cu otro aerolineanan cu lo ta pendiente pa bula mientrastanto pa e destinacion di Punto Fijo pa asina e pasaheronan pendiente por bula toch. Esaki mirando e demanda halto cu tin pa cu esaki.



B&P Interface Aruba N.V.
Consultancy and Training

We are pleased to announce our training schedule for **the month of January and February 2009**. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- ▶ **Notuleren (Starting Febr. 9)**
- ▶ **Magazijn Cursus Nivo 2 (Starting Febr. 9)**
- ▶ **Human Resources Management (Starting Febr. 26)**
- ▶ **Telephone Behavior (Starting Febr. 26)**
- ▶ **Labor Law in Practice on Aruba (Starting March. 5)**
- ▶ **Practical Management (Starting March)**
- ▶ **Supervisory Techniques (Starting March 16)**

For additional **information and registration** please contact us at

Telephone 594-5533 / 587-7850 or Fax number 587-6011.

Email: bpinterfaceaia@setarnet.aw

Web Site: www.bpinterface.com

UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !

20% Discount
www.mariohernandez.com

Muy Mario

MARIO HERNANDEZ
30 años

C.C. Paseo Herencia J.E. Irausquin Boulevard 382 A Store C-014
ARUBA | COLOMBIA | MEXICO | PANAMA | USA | VENEZUELA

Consul General di Republica Bolivariana di Venezuela na Aruba, sr. Iván Sandoval

“Ejercer el derecho al voto es una oportunidad de expresarte democráticamente”

Informacion riba Referendo Consultivo di dia 15 di februari venidero



Riba e potret aki nos por mira Consul General di Republica Bolivariana di Venezuela na Aruba, sr. Iván Sandoval; Consul di Segunda, sra. Merici Rondón y funcionario di consulado, sra. Itala Mendoza de Lugo.

ORANJESTAD – E comunicado aki ta bin for di Consul General di Republica Bolivariana di Venezuela na Aruba, sr. Iván Sandoval. E comunicado na Spaño ta bisa textualmente asina:

“Expreso mis palabras de agradecimiento a este medio de comunicación impreso por permitirme hacer llegar a mis compatriotas residentes en esta hermosa isla, el mensaje siguiente:

Con motivo a la celebración el próximo 15 de febrero del Referendo Consultivo de la Enmienda Constitucional, se exhorta a todos las venezolanas y venezolanos mayores de 18 años residenciados en Aruba, inscritos o inscritas en el Registro Electoral, que aparezcan en el cuaderno de votación de esta Representación Consular, y que porten su cédula de identidad laminada (aún vencida), a que ejerzan su derecho al voto de conformidad con el precepto constitucional contenido en el artículo 63.

Igualmente, es propicia la ocasión para reiterarles a todos mis connacionales que por motivo a las fiestas carnestolendas en las

adyacencias de la sede del Consulado General, serán instaladas tarimas y kioscos, lo que dificultará el acceso a los votantes, razón por la cual el Centro de Votación se constituirá en el Instituto Venezolano para la Cultura y la Cooperación, ubicado en Tanki Leendert 92-B

Ejercer el derecho al voto es una oportunidad de expresarte democráticamente,

razón por la cual debemos acudir masivamente a votar, manteniendo un

comportamiento cívico y de



Consul General di Republica Bolivariana di Venezuela na Aruba, sr. Iván Sandoval

altura, propio del gentilicio venezolano.

For all your Electrical Needs

Customer Friendly Timings

Open Non-Stop Everyday
Monday to Saturday 8:00 to 7:30 pm
Sunday 9:00 - 1:00 pm
www.luckyelectricals.com

Freon Gas

R22

R134A

R404A

R507

Lowest Price in Town



Lowest Prices on Halogen & LED bulbs

LED BULBS
MR-16
BASE CONNECTOR
110 V
AWG 11.00
220 V
AWG 11.00



HALOGEN BULBS
MR-16
BASE CONNECTOR
12 V
110 V
220 V
ALL AT
AWG 5.00



Prices advertised are after discount and include BBO

Lucky
Electricals

Opposite
Certified Mail

Lights up your life



Down Lights for di Awg 12.00

HALOGEN BULBS
12 V
110 V & 220 V
AWG 5.00



METAL TUNGSTEN CYLINDER BULB
110 VOLT
100 W
150 W
220 V
100 W
150 W
300 W
500 W
1000 W
For di 5.95



HALOGEN BULBS
GU-10
CONNECTOR
5.00 each



Large Variety

Discount 20%

HASI BO VALENTINO FELIZ CU UN BUNITA T-SHIRT DI



Jama haci bo pedido na **Anly Printing N.V.** Tel: 583-6732
Shotlandstraat #18

AI FOREIGN PARTS

We specialize in parts for european cars.
In addition, we sell parts for American, Japanese and Korean cars.
New & Used Parts
BMW, Mercedes Benz, Jaguar, Daewoo
Hayundai and Chevrolet.

742-6608
Yvonne Croes
Manager
Jorge Croes
011-297-592-8339

X 123 CENTER JEWELRY, SANTA CRUZ 111B
ARUBA, PHONE 011-297-592-8339 - 562-8267
davidm_v8@hotmail.com

Fax: 5836099 Email: luckyelectricals@setarnet.aw

SUBI E RUTA DI CARNAVAL 55 DEN UN HYUNDAI NOBO



HYUNDAI Carnival Specials

Garage Centraal Aruba y RBTT Bank ta yudabo bai Carnaval 55 den un auto nobo!

- Interes di 13% (normal: 16%)
- Descuento riba tur auto di Afl. 500,-
- 30% di descuento riba seguro di auto
- Posibilidad di pago te cu 6 año
- Credit Card pre-aproba di \$ 1.000,-

Un promocion conhunto di

Garage **Centraal**
Aruba N.V.

Pasa awe mes na Garage Centraal Aruba,
y yega na bo auto nobo pa Carnaval 55!

***Unda cu bo bira...
ta un Hyundai bo ta mira!***

En cooperacion cu

RBTT BANK
BO CAMINDA PA FUTURO

Campaña valido pa modelonan Hyundai nobo, te Februari 21, 2009
Interes efectivo anual: 13%
Pa mas informacion yama Garage Centraal Aruba na 522-6262
of RBTT Bank su Service Line na 588-0101

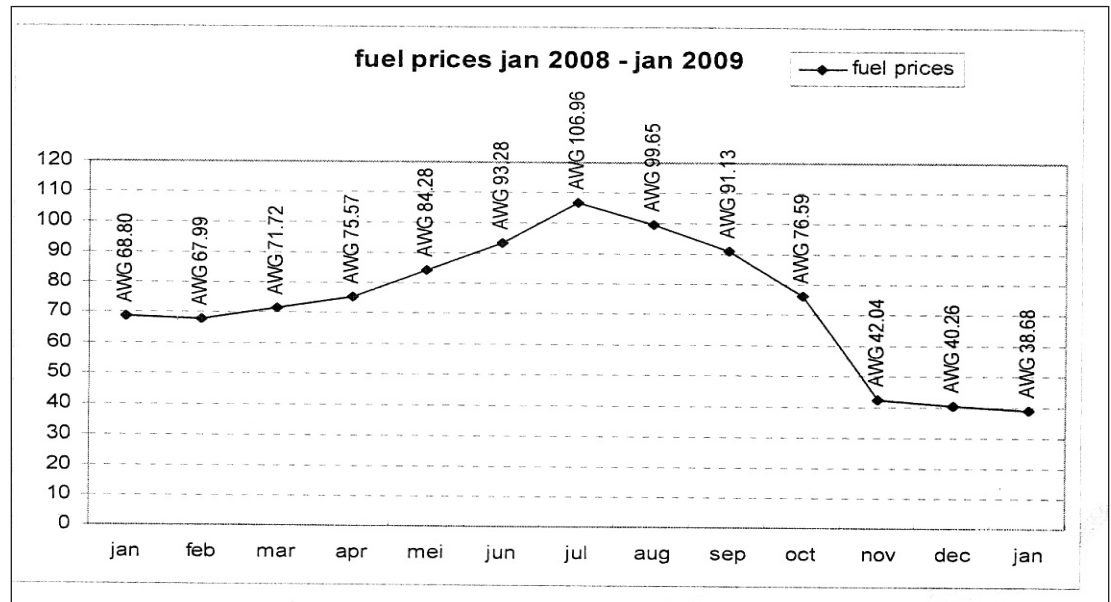
SERVICIO BON DIA



W.E.B. Aruba N.V. ta mantene tarifa di awa y coriente actual

BALASHI –“Pa luna di februari 2008 nos lo mantene e tarifanan actual di awa y coriente. Ta trata aki di e tarifa basa riba un prijs di fuel oil di 35 dollar pa bari.” Asina relacionista publico di W.E.B. Aruba N.V., Kelvin Augustin a informa ayera. Mirando desaroyo mundial di prijs di fuel oil, por nota cu for di augustus 2008 tin un bahada drastico den

prijs internacional di fuel oil y consecuentemente den tarifanan di awa y coriente for di december 2008. E crisis di energia actual sinembargo por pone cu e prijsnan ta cambia rapidamente. Pa e motibo ey W.E.B. Aruba N.V. lo keda vigila e desaroyo aki di cerca y haci su maximo esfuerso pa baha su consumo di fuel oil pa produccion di awa y coriente. “Aunke e tarifanan actual ta



abou, nos ta haci un apelacion urgente riba nos clientenan pa sigui yuda nos, usando awa y coriente conscientemente.”

sr. Augustin a añadi.

Manera publica den corantnan local den weekend tras di

lomba, WEB ta cumpra fuel oil tipo nr. 6 di Refineria Valero, a base di prijs di mercado mundial pa e tipo di fuel oil aki. Sr. Augustin ta splica cu esaki no ta e prijs di crudo, sino e prijs specifico pa e tipo di fuel oil cu WEB ta usa pa su produccion. E prijs aki ta directamente lia cu e brandstofclausule cu WEB ta usa pa calcula su tarifanan.

Un di e efectonan di e crisis di energia ta cu prijsnan por cambia rapidamente. Ta pronostica cu na momento cu economia di Merca y otro paisnan recupera for di e crisis, e prijs di crudo y di fuel oil lo subi atrobe.

Consecuencia di e bahada di prijs di fuel oil ta cu for di augustus 2008 e brandstofclausule a conoce un bahamento drastico di 38 cen na januari 2008 pa 14 cen na december 2008. Mescos ta conta pa tarifanan di awa cu a baha di un average di 13,35 pa m³ na augustus pa 7,35 pa m³ na december 2008. Pa motibo cu no tabatin cambio despues di december 2008 WEB ta mantene e tarifanan basa riba 35.00 dollar pa bari.



Alum Style

Aluminum / Insulated Roof • Screen Enclosure
Porta • Bentana • Gate • Hekwerk • Glass

Flemming St 8, Oranjestad - Tel: 5838632 - 7425616
alumstyle@hotmail.com

PINOCCHIO
Kerkstraat 16
Tel: 582-2266 / 564-1977

40%
Descuento
Blaas den tur color y tamaño

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Buy Smart now!
IN STOCK RIGHT NOW



Color Laser Toners

- HP 21 • HP 74
- HP 22 • HP 75
- Q-7581-A
- Q-7582-A
- Q-7583-A



**HP SMART BUY NOTEBOOKS
COMPUTERS, PRINTERS AND
GENUINE HP INK.**



Supplies & Accessories

Use Genuine Brother Supplies & Accessories to maintain Genuine Brother Quality.



REINA AGENCIES NV - HP COMPUTERS AND ACCESSORIES

SUNPLAZA SUITE #114 - L.G. Smith Blvd 160, Oranjestad Aruba.
MONDAY TO FRIDAY 9:00AM - 12:00 NOON and from 1:00PM - 5:00PM

Tel: 583-9633

Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357
www.reinaagenciesnv.com



Caribbean Paint Factory Aruba Inc.

Tin verf acrylic, alkyd, vanrnish, stain, structuur verf.
També tin e verf pa auto marca R.M./Limco

Arubaanse-Schilders en Afwerkingsbedrijf N.V.

Pa tur trabao di: Verf Cas, Negoshi, Apartment,
Houtwerk, Structuur Afwerking
For info. 582-5339 / 593-7671



Comisario Coizy Krozendijk a bishita Minister di Husticia Rudy Croes

ORANJESTAD - Dialuna mainta Minister di Husticia sr. Rudy Croes a ricibi bishita di cortesia di Comisario di Polis sr. Coizy Krozendijk. Recientemente Comisario Krozendijk tabata envolvi den un accidente di trafico y pa cual el a keda hospitalisa durante varios siman. Sinembargo poco poco e ta recuperando di e accidente aki. Minister Croes a desea e comisario tur cos bon cu salud.



YARD SALE

**Tur mercancia
den parking lot
di Codemsa y
20% den HARDWARE**

- Sheetrock
- Plywood
- Hardware
- Home Appliance
- Verf
- Mucho mas . . .

**SALE
di 8:00 am
pa 1:00 pm**

**YARD SALE diasabra awo
7 di February 2009.**

**E Yard Sale ta pa CASH & CARRY.
Tur diasabra tin cofee y sopi gratis.**



Rector Emerencia durante apertura di PhD Research School di Universidad di Aruba

No tin desaroyo real na Aruba si no tribi pa yega na nivelnan mas halto

Scol di PhD lo contribui na eleva e debate intelectual

ORANJESTAD—Cua wolf nos ta scohe pa duna cuminda? Rector di Universidad di Aruba Dr. Lydia Emerencia a uza e parabola aki pa ilustra e escohenca di e instituto di enseñanza superior pa sigui e caminda pa excelencia. Y pa encamina excelencia, a scohe pa lanza e PhD Research School, bou guia di Profesor Dr. Cees Hamelink. E siman aki, e PhD Research School a keda oficialmente inaugura durante un ceremonia na Universidad di Aruba, den presencia di Minister pa Enseñanza Drs. Marisol Lopez Tromp, curatorman di Universidad di Aruba, y invitadonan.

Maestro di Ceremonia y Rector Adhunto Dr. Ryan Peterson a uza su talento creativo, cu letranan di un ‘calypso’ cu e mes a compone pa ilustra e importancia y e logro di un PhD Research School y mas ainda, e interes grandi di parti di localnan pa scohe un caminda pisa di investigacion relevante.

Segun Dr. Lydia Emerencia, Universidad di Aruba scohe pa cuminza cu e PhD Research School, banda di desaroya su programanan Masters, pa di e forma aki eleva capacidad na tur nivel pa atende e retonan grandi cu nos comunidad ta confronta. “Nos ta un nacion den pura, y motibo pa esaki ta pasobra nos mester haci hopi cos na e mesun momento. Y nos no tin e luho pa warda te ora cu miho condicionnan ta presente.”

Emerencia a cita tanto Martin Luther King como Barack Obama, kendenan a bisa cu awor ta ora pa realiza cambionan, mirando cu e demanda urgente ta awor. Y esaki ta conta pa Aruba tambe. “No tin desaroyo real ni bienestar general real, si nos no tribi pa rek y yega na nivelnan mas halto cu local nos a haci den pasado, pa asina

crea e destino cu nos kier.”
EXCELENCIA

Segun rector, elanzamento di e PhD Research School ta un lucha pa excelencia cu ta un obhetivo no solamente necesario, husto y deseable, pero tambe uno cu por logra tambe. E lanzamento ta refleha cu na Aruba tambe mester y por pensa y actua den termino di excelencia. Y tin condicionnan importante pa cumpli cu ne, si kier ta exitoso den e lucha pa excelencia, segun Dr. Emerencia. Universidad di Aruba den e sentido aki mester actua semper responsablemente, mester por responde na necesidad y tambe ta resistente y flexible pa wanta cualkier sla. “Esaki ta nifica cu nos mester compronde y traha pa nos idealnan, y reconoce nos retonan y limitacionnan. Mester tuma accionnan crucial nos mes y busca alabez e sosten necesario.” E sosten na e PhD Research School ta un ehempel clave di un colaboracion internacional entre Universidad di Aruba y universidadnan acredita den exterior, ademas di por conta cu e sosten di Profesor Cees Hamelink kende ta un experto reconoci mundialmente

riba tereno di estudionan na nivel PhD. Y e papel di Universidad di Aruba ta pa crea e condicionnan necesario pa mehora substancialmente e posibilidad di exito pa tur e candidatonan di PhD, pa asina e sociedad Arubiano por mehora su capacidad humano. E rector a bisa tambe cu Universidad di Aruba mester reta su mes ta defini y evalua excelencia, unda ideanan y miho practica di otro organizacionnan (internacional) por fungi como inspiracion, manera cu ta e criteria pa investigacion cu e Asociacion di Universidadnan Hulandes (VSNU) a scohe, cu ta calidad, productividad y



E personanan cu tabata den luz special durante e ceremonia ta e 12 candidatonan pa PhD, cu ta forma e prome ‘klas,’ di PhD di Universidad di Aruba. Ta trata di 11 candidato di Aruba y un di e Jamaica, esta Birgit Kreykenbohm, Don Taylor, Dimitri Halley, Gregory Richardson, Ingrid Kuiperdaal, Lielen Felter, Lily Rasmijn Marval, Mervine Kock, Errol Zebeda, Patrick Prendergast (di Jamaica), Joyce Perreira, y Robert ‘Chobby’ Croes, kendenan na number di e grupo a hiba presentacionnan na number di e grupo pa ilustra e balor di enseñanza en general y nan motivacion.

relevancia. “VSNU ta papia di calidad como un midi di excelencia y entusiasmo, cu ta implica cu excelencia no ta solamente un asunto di mente, pero tambe di curazon,” Dr. Emerencia a bisa. “VSNU ta papia di e eminencia di e actividadnan investigativo di un grupo, su abilidad pa actua na e nivelnan mas halto y su logronan den e comunidad científico internacional. Universidad di Aruba ta boga pa traha eminentemente, unda ta postula su mes habri pa evaluacion critico tanto local como internacional, y pa logra un luga den apreciacion internacional.” Segun e rector, e inicio di e Centro di Investigacion y Desaroyo aña pasa y awor e lanzamento di e PhD Research School ta muestra di e compromiso pa un cultura di excelencia.

E resultado colectivo di e investigacionnan cu e candidatonan di PhD ta ehecutando, generalmente

ta locual ta refleha e productividad. E ta implica tambe cu resultadonan y conocimiento mester keda publica. E resultadonan mester ta evalua den relacion cu e esfuerzonan cu e candidato a hinca den su trabou. Rector Emerencia ta bisa cu e PhD Research School ta spera di su candidatonan cu nan ta cumpli cu standardnan internacional cu ta concerni productividad. E di tres criteria di excelencia, esta relevancia ta referi na e impacto di investigacionnan na nivel PhD. “Nos di Universidad lo motiva e candidatonan pa formula preguntanan investigativo y ehecuta investigacionnan cu ta relevancia pa aspectonan di desaroyo di nos comunidad, alabez pa desaroyo di un vision y comprendemento científico.”

Cue pasonobo aki, Universidad di Aruba kier contribui pa e desaroyo di Aruba como un comunidad di calidad, dor

di percura pa engrandece e capacidad intelectual y científico di Aruba. Pa mucho tempo, a perde e oportunidad pa logra mas personanan di nivel PhD, dor cu te cu recientemente, tur esnan cu tabata interesa den e trayecto lo mester a bay biba den exterior. Esaki no solamente a crea un bashi, pero tambe a conduci na un subdesaroyo di e miho talentonan di nos pais. Berdad Aruba a probecha di expertisio internacional cu a enrikese nos cultural y dialogo academico, pero ta ora “pa cultiva expertisio nacional basa riba nos contexto local, necesidad, relevacion y cu orientacion pa desaroyo.” E hecho cu apenas 2 porshento di e poblacion di Aruba tin un grado universitario, ta considera como un menasa pa nos pais, y segun e Plan Nacional di Siguridad, mester tin accion immediate pa sigura acceso na enseñanza y mehoracion di servicio y

oportunidadnan educativo. “E falta di expertisio local na nivel post grado ta debilita e sociedad pa tuma rienda y responsabilidad pa su propio futuro. E PhD Research School ta un contesta pa reduci e menasa aki.” Segun Emerencia, Aruba ta confrontandoun cantidad di reto compleho riba nivel politico, social, economico y social cu “probablemente lo bira mas profundo den futuro. E lo rekeri profesionalnan capacita y hopi involvi cu competencianan practico den planificacion, diseño y implementacion di actividadnan orienta pa desaroyo. Ta e speranza y intencion di Universidad di Aruba pa abstece e experticio aki, pa asina confronta e retonan multiple di desaroyo, specialmente esnan cu ta relata na sobrevivencia y prospera riba un isla chikito den un mundo globaliza y competitivo.”

GOBIERNO TA SOSTENE E TRAYECTO DI PHD Y E ‘SCOL DI PHD’

Minister Marisol Lopez Tromp abay de acuerdo cu e palabranan di Rector Emerencia, unda e la bisa cu nos sociedad mas cu nunca mester di enseñanza superior, cu ta necesario pa cualkier desaroyo. Den e sentido aki, Gobierno a muestra su compromiso pa enseñanza superior, entre otro dor di habri porta pa studiantenan Arubiano por sigui nan estudionan di enseñanza superior tanto na Aruba como internacionalmente. Gobierno recientemente a percura pa dos academico drenta nan trayectoria di PhD den exterior, y cu e apertura di e PhD Research School, a drenta e siguiente nivel unda ta sostene desaroyo post grado. “Nos por a por compronde aña pasa cu no menos cu 12 persona a dicidi pa drenta un trayecto di PhD y e lanzamento di e PhD Research School ta nifica institucionalisacion di

e iniciativa aki, cu lo conduci na creacion di liderazgo na un nivel mas halto.” Segun e Minister, Gobierno ta exige hopi di Universidad di Aruba, sigur riba tereno di calidad y excelencia, pero ta consiente tambe di e retonan cu e academia local ta confronta. Retonan cu unicamente por keda surpasa cu un actitud cu ta muestra e disponibilidad pa concretisa plannan.

E CATALISADO

Profesor Cees Hamelink tabata e catalisado pa henter e desaroyo aki. E catedratico di Universidad di Aruba a bisa cu for di principio e tabata convenci di un rikesa di talento cu tin na Aruba y como tal a kere cu si e por a logra cu dos persona dicidi pa tuma e reto pa drenta e trayectoria di PhD, lo e ta un bon cos pa e pais. Nunca el a spera asina hopi hende responde na e prome invitacion cu a resulta despues den 12 candidato cu ya tin casi un aña trahando duro riba nan investigacion. “Y despues a bin e di dos grupo. Atrobe mi a kere cu kizas nos lo haya un interes di 5, anto a presenta mas di 30.” Cees Hamelink tabatin hopi elogio pa e forma y lihereza con Universidad di Aruba a logra institucionalisa e trayecto di PhD den un PhD Research School. Sin embargo, Cees Hamelink a bisa cu contrario na tur e diferente ‘speelscholen,’ na Aruba, e Scol di PhD lo no ta un cos di hunga. “E ta un asunto serio. E ta un trayectoria dificil di por lo menos tres aña,” ela a avisa e candidatonan, un trayectoria cu lo exige hopi sacrificio y sodo, tanto di nan mes como esnan yega na nan.

Y no ta cuestion di djis haya e titulo di ‘Doctor,’ Hamelink a sigui bisa, sino ta cuestion di tin un relevancia den comunidad, unda por contribui cu conocimiento tanto na e mundo científico, pero mas ainda un contribucion na e sociedad unda ta biba, esta Aruba. “E ta un responsabilidad pa cu

comunidad,” Dr. Hamelink a enfatisa. Meta di e PhD Research School den concepto di Cees Hamelink ta pa stimula e talento cu ta presente riba nos pais. NO ta cuestion di puntra pakico un scol asina, sino pa puntra “mirando e cantidad di talento na Aruba, con lo no por tin un PhD Research School.” E scol ademas lo percura cu e trayecto na caminda pa un PhD ta uno colectivo, unda e candidatonan por dialoga, argumenta y critica otro, na un forma eleva y constructivo. Tur esaki lo tin su refleho den e debate intelectual na Aruba,

cu danki na esnan cu drenta e trayectoria lo drenta un nivel mas halto. Ehempel ta e propio candidatonan, segun Cees Hamelink, cu ya caba a drenta un nivel di debate cu basa riba filosofianan y pensamentonan profundo y logico. E Profesor a bisa di ta impresionado con lihe e grupo a sinti su mes familiar cu e mundo selecto di filosofonan. “Y mi ta predecir, cu denter di 5 aña Aruba lo no ta mescos, PhD ta uno colectivo, unda e candidatonan por dialoga, argumenta y critica otro, na un forma eleva y constructivo. Tur esaki lo tin su refleho den e debate intelectual na Aruba,

di Universidad di Aruba. Ta trata di 11 candidato di Aruba y un di e Jamaica, esta Birgit Kreykenbohm, Don Taylor, Dimitri Halley, Gregory Richardson, Ingrid Kuiperdaal, Lielen Felter, Lily Rasmijn Marval, Mervine Kock, Errol Zebeda, Patrick Prendergast (di Jamaica), Joyce Perreira, y Robert ‘Chobby’ Croes, kendenan na number di e grupo a hiba presentacionnan na number di e grupo pa ilustra e balor di enseñanza en general y nan motivacion. Bon Dia Aruba lo amplia riba nan presentacion den un siguiente edicion.

Great days start with
NESCAFÉ®

NAN TEY ATROBE!!!

Nescafé Kettle

Entrega 12 enboltura di Nescafé Colombian Blend di 170gr. +
Afl. 10,= of 16 enboltura di Nescafé Colombian Blend di 85gr. +
Afl 10,= y ricibi un Nescafé electric kettle.

Un kettle pa persona

Entrega e enbolturanan na Martijn T. Eagle, entre 8’or di mainta y 12’or di atardi, 5’or di atardi.

TUR KETTLE A CABA

Entrega e enbolturanan na Martijn T. Eagle, entre 8’or di mainta y 12’or di atardi, 5’or di atardi.

Oferta valido tanten cu tin den stock.

BON DIA *Aruba*
www.bondia.com

• Deporte • Social • Suceso • Cultural

*Econexión cu 45 aniversario di New India Assurance*

Awenochi emocion y alegría di gran rifa final “Pega Smart Gana Smart” na TeleAruba

*Andy de Nobrega Ganador Quad Yamaha*

ORANJESTAD - Awenochi pa 7:00 PM Tele Aruba ta transmiti un programa special cu ta cubri e gran celebracion cu New India Assurance a inicia for di juli 2008 cu e Campaña Pega Smart Gana Smart pa gradisi Pueblo di Aruba pa 45 aña di confianza demostra den e servicio y productonan cu e compania di seguro tin ta ofrece nos comunidad pa casi mei siglo caba.

E danki di curason aki a bini den un pakete multifacetico y masha amplio. E tabata encera entre otro cu durante seis luna New India Assurance a regala premionan semanal y mensual na Smart Drivers cu tin e Smart Sticker riba nan vehiculo.

VARIEDAD DI PRODUCTO Y BON SERVICIO

Ademas, cu e di 45 aniversario di New India Assurance awor cada cliente di e compania di seguro por sinti su mes sumamente “smart” ya cu e 24 HOUR Road Service cu ta un servicio completamente gratis

cu ta duna tur automobilista cu ta sigura na New India asistencia completo riba carretera.

Banda di e variacion realmente amplio di 23 diferente producto cu e empresa di seguro ta ofrece den nan pakete pa cliente, awor ademas e empresa a desaroya e liña di producto nobo Smart Economy cual ta adapta na necesidadnan financiero di tur hende cu ta sinti efectonan di e presion financiero debi na e situacion actual di nos economia mundial.

Por si fuera poco, New India Assurance awor ta ofrece comunidad di Aruba un website nobo tambe como parti di e danki pa e 45 aña di confianza. Segun palabranan di e HR & Marketing Manager Sra. Cynthia Macares: “Ora bo subi bai riba nos site na www.newindiaassurancearuba.com bo ta haña informacion extenso tocante tur nos productonan y tambe bo por orienta bo mes pa loka ta aksesu directo na cada departamento y cada persona di Team New India. E website aki ta un herment

sumamente valioso pa esnan cu kier conoce New India miho pa nan caba di confirma cu di berdad nos ta e compania di seguro mas solido cu ta existi na Aruba.”

E website ta figura campananan di e compania, trabounan cu lo por ta obtenibel den e empresa cu ta den crecemento continuo, proyectonan andante y tambe e tur e tan popular Calendernan di Personahe cu New India a produci durante e ultimo 10 añanan.

Tambe como un obsequio mas na nos comunidad den e celebracion di 45 aña, New India Assurance a scohe di duna atencion special na e

*24 Hour Road Service.*

fundacion United Artists of Aruba cual ta un plataforma cu ta duna aporte activo na artista kende ta representa e

aspecto creativo di e desaroyo general di nos pais.

Sigui lesa pagina 15*Evelyn Maduro Ganador Scooter Yamaha*

Continuacion d i pagina 14

Por yega na e website www.unitedartistsaruba.com y tambe atraves di e site di New India ora cu bo clic riba e button di “Our Artists”.

CELEBRACION

Finalmente den culminacion di tur e regalonan aki riba diabierna dia 23 di Januari 2009 New India Assurance a tene un celebracion explosivo na nan edificio.

Entre invitadonan tabata presente representante di tur Broker cu ta ofrece seguronan di New India Assurance y tambe e Co-Ops cu a participa na e Campaña Pega Smart Gana Smart: Texas Furniture Store, Setar, T.G.I Friday's, Marriot Resort, Valero, Spare-Time, La Cabana Health Club y Renaissance Resort kendenan tur a obsequia premionan fenomenal na e ganadornan cu a Gana Smart durante e ultimo seis lunanan.

Asina e rifa di e Scooter y Quad Racer Yamaha y e Gran Premio Final cual ta e Nissan Tiida a tuma luga den un ambiente alegre y energetico.

Riba e anochi ey New India Assurance a introduci nan Financial & Business Development Manager nobo kende ta Sr. Urvin Bareño cu tabatin e tarea di comunica e mensahe di e Directora Sra. Joy Raghunath: “Tin miles y miles di automobilista ta core rond Aruba cu e sticker riba nan vehiculo cu ta bisa Smart Customer Inside. Y realmente bo TA sintibo smart si bo sa cu bo

tin e miho seguro, p'e miho prijs di un compania cu tin e miho record di pago na Aruba y un backup internacional solido. Pa New India Assurance the art of being smart ta nifica cu semper nos ta busca pa crea un win-win den tur intercambio cu tur hende: Como dunado di servicio na nos clientela, como dunado di trabou na henter Team New India y den intercambio entre tur colega na trabou y tambe como participante interactivo den nos comunidad. Henter Team New India ta dedica na tuma responsabilidad pa e resultado di nos accionan, accionan cu ta dedica na ofrece balor aña.

Cu e balor aña aki e directora a referi na e balor aña di ta care realmente pa bienestar di cada cliente; e balor aña di ta cumpli cu pagonan di claim segun e promesa cu e empresa ta haci na cada cliente cada biah cu nan sera un seguro na New India Assurance; e balor aña di 24 Hour Road Service; e balor aña di ta scucha necesidad di e cliente pa asina trese mas producto adapta na e necesidadnan ey, manera cu e liña nobo di Seguronan Smart Economy; e balor aña di un website cu informacion extenso; y e balor aña di ta un parti interactivo di nos comunidad.

Ya ta hopi conoci cu New India Assurance ta dedica na duna aporte y reconocimiento na esnan cu ta duna di nan mes pa embeyese comunidad di Aruba di forma progresivo. Manera por ehempel cu e Calender di Personahe y tambe den Sponsorship di nos Campeon Internacional hoben Shanayah



Judith Thielman Ganador Nissan Tiida

Howell.

Prome cu e Gran Rifa Final a tuma luga New India Assurance a presenta un parti mas di e empresa su involucimiento social-interactivo den nos comunidad ora Shanayah a revela oficialmente e Home Page di website di United Artists of Aruba. Segun palabranan di Sra Raghunath: “Hunto cu deporte New India Assurance ta duna aporte special na nos artistanan. Nan ta e forsa creativo cu por yuda nos pais progresa. Danki na creatividad artistico awe New India Assurance por ta un exprecion colorido den hopi aspecto di nos publicidad y tambe pa loke ta trata nos comunicacion tanto interno como externo. www.unitedartistsaruba.com ta un

Galeria di Arte Gratis Online. E ta pa tur artista di Aruba cu ta biba aki of den exterior por profila nan mes y presenta nan Balor Comercial pa tur negoshi na Aruba y den exterior por hazi uzo di nan gran forza creativo.” Mensualmente United Artists of Aruba lo presenta un “Artist of the Month”. Y e prome Artista di luna di aña 2009 cu new India Assurance a presenta durante nan celebracion riba diabierna dia 23 tabata: Sr.

Luciano Milliard. Sr. Milliard ta docente na Universidad di Aruba y ya pa algun aña e ta skibi, recita y publica su poemanan cu ta inspira riba aspectonan cotidiano y controversial di bida. Luciano a gradisi pa e honor di por ta e prome Artista di Luna di 2009 y el a recita su poema: “Domesticated by Love”, cual ta un di su poemanan cu lo aparece den e buki di poema yama “Change” cu ta planea pa sali na April 2009. Riba e website di United Artists tin informacion mas detalla tocante Sr. Milliard su abilidadnan artistico y den cual forma e por yuda entidadnan comercial den nan desaroyo profesional. Finalmente a rifa e presionan final di Pega Smart Gana Smart.

E gran alegria di e ganadornan tabata sumamente contagioso pa tur invitado na e celebracion y e momento cu e ganador die Nissan Tiida a busca su auto bai cu n'e tabata sumamente conmovedor manera televidentenan por aprecia awenochi na TeleAruba pa 7:00 PM.

Finalmente New India Assurance a expresa palabra di gratitud na Captive Media cu a maneha henter e campaña y na tur hende cu hunto cu e empresa a celebra durante seis luna largo e di 45 aña di New India Assurance.



PARTICIPACION

Anticipando un conferencia di prensa extenso tocante e proyecto di mudamento di e Terminal di Contenedor pa Barcadera, Gobierno ta haya necesario pa trece algun punto di aclaracion en cuanto informacion ERONEO cu a keda publica recientemente:

1. No tin ningun compromiso cu ningun grupo di afo, ni ta mara na ningun compania di afo; tampoco a pre-selecta ningun compania pa e concesion di operador na Barcadera;
2. E plan di mudamento no ta encera retiro di personal di APA N.V.;
3. E trahadornan di ASTEC ta wordo proteha pa e contrato existente entre ASTEC y APA. N.V.;
4. APA no a pidi ningun exoneracion di responsabilidad di parti di gobierno pa cu e proyecto aki;
5. Tampoco tin cualquier compromiso cu grupo cu lo ricibi ‘finders fee’;
6. E proceso di destaho publico pa tur e proyectonan di APA ta garantiza e proceso cu ta ser hiba pa ehecucion di e plannan di APA pa muda e parti di cargo pa Barcadera y Barcadera su waf y ademas e proceso di rehabilita waf di Oranjestad ta uno transparente y oportunidad igual pa/na tur participante.

Por favor, keda pendiente pa un proximo anuncio den cua lo participa e fecha di e conferencia di prensa, splicando nos comunidad y tur gremio, e proyecto den extenso.

Minister di Turismo y Transporte
Ing. Edison Briesen



Lunch Special

Local Gourmet

Menu 1 | Afl. 32.50

Appetizers

Choice of:
Soup of the Day • Mixed Salad
Caesar Salad
Criollo Sushi Roll *for two persons*

Entrees

Choice of:
Chicken Breast
served with Mango Sauce

Chicken Parmesan
served with Pasta

Grouper Filet
served with Creole, Meuniere or Garlic Sauce

Stoba Style choice of:
Galiña Stoba — Stewed Chicken
Cabruto Stoba — Stewed Goat
Lenga Stoba — Stewed Beef Tongue
Carni Stoba — Stewed Beef

Dessert

Choice of:
Flan • Quesillo • Ice Cream
Chocolate Cake

Three Course

Menu 2 | Afl. 36.50

Appetizers

Choice of:
Soup of the Day • Mixed Salad
Caesar Salad
Criollo Sushi Roll *for two persons*

Entrees

Choice of:
Sirloin Steak
served with Mushroom Sauce

Beef (Lomito) Tenderloin Style
choice of:
Beef Stroganoff • **Beef Criollo**
Beef Scalopina *seved with Marsala Sauce*

Seafood Criollo

Grouper Filet
topped with Seafood in Curry Sauce

Stuffed Chicken Breast
with Spinach, Ricotta Cheese & Mozzarella
topped with white Mushroom Sauce
served with Pasta

Dessert

Choice of:
Flan • Quesillo • Ice Cream
Chocolate Cake

Maincourse is served with rice, salad and French fries

Caya Ing. Roland Lacle # 12 (Hospitaalstraat # 12) • Oranjestad • Aruba • Phone # 588 0053

Opening Hours:

Tuesday - Friday Lunch from 12:00PM - 3:00PM & Dinner from 6:00PM - 10:00PM
Saturday & Sunday Lunch from 12:00PM - 4:00PM & Dinner from 6:30PM - 10:00PM

SERVICIO
BON DIA*Remitido*

Habitantenan preocupa cu criminalidad den Pos Chiquito ta haci yamada civico

Habitantenan di Pos Chiquito ta cansa y fada di tanto criminalidad den barrio cu nan a dicidi di lanta ariba y haci un yamada na demas habitantenan di Pos Chiquito pa conhuntamente ban combati y preveni criminalidad den barrio di Pos Chiquito.

Den ultimo temponan tin hopi habitante di barrio a sufri perdidanan grandi cu hortamento di nan pertenencianan door di ladronnan sin escrupulo.

Awo ta basta!!!. Algun

habitante victima preocupa a dicidi cu ta basta y ta haci yamada pa un reunion den barrio di Pos Chiquito cu tur habitante cu tin e barrio na pecho y kier combati y preveni criminalidad den nos barrio.

E reunion lo ta pa nos yega na un acuerdo con nos ta bay

cuida nos barrio pa preveni cu mas habitante ta bira victima di ladroncia y tambe pa ciuda nos casnan y nos pertenencianan.

E temporada di carnival aki ta un temporada hopi activo pa ladronnan cu ta drumi wak ora bo sali for di bo pa bay wak

carnival ta probecha pa horta na hendenan cas y nos por permiti esaki pasa mas.

Habitantenan di Pos Chiquito ta bay lanta neighbourhood watch y esaki ta posibel cu cooperacion di henter barrio. Keda pendiente pa un reunion di barrio di Pos Chiquito. Union ta haci forsa.

Ciudadanonan di Pos Chiquito preocupa

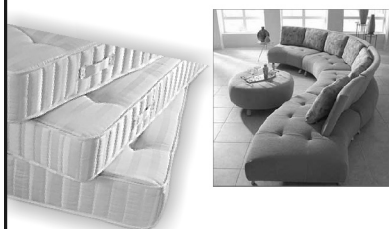
Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Magic Flex

UPHOLSTERY
MATRAS CO.

562-9912 / 583-5310

Magic Flex ta ofrecebo servicio di drecha y fura tur tipo di matras. Fura tur tipo di muebles y servicio di Upholstery cambia look di bo cas Yama pa un cita.



Travel Bureau Inc.

Awor bo por hasi bo reservacionan di Avion, Hotel y Auto bishitando nos website

www.aldotravel.com

KIBAIMA HARDWARE STORE

A caba di habri su portanan cu hopi productonan cubo tin mester

- * JAK PA AUTO
- * ZAAG MACHINE
- * COMPRESSOR
- * BOORMACHINE
- * PRESS WASHER
- * SCHUUR MACHINE
- * PLYWOOD
- * BOTER DI GAS
- * REKKI
- * ICE JUG
- * SOLAR PANEL
- * SPRAY GUN
- * DRYWALL
- * PANEL NOIST
- * ANALOG GAS WATCH
- * 12 -VOLT ELECTRICWINCHES



Y HOPI MAS...

Kibaima 5 / Tel: 585-1980



EVENT PLANNERS — BALLROOM AND NIGHTCLUB FACILITIES

Your Party Place



Italiestraat 40 - Sasaki Weg

**ARENA
PARTY CLUB**

Catering & Open Bar Packages
600 m2 of Ballroom

DJ & Video included

Call 593-6764 for more Info

“COMPRA Y VENTA”

Bachue

Joyereros

Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Compramos
Vendemos
Arreglamos todo Tipo de Joyas

Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes

Abierto de 9am - 1pm / 2 - 6pm

Grabamos y/of Marcamos
tur sorto di metalnan,
yama of bishita nos.

Tanki Leendert 178-A
Tel. 587 3940
Fax 587 2478
Cell 592 9055
bachuejewelry@setarnet.aw

Abo! No tin tempo pa
Laba y Seca bo Pañanan!

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
8:00 am NON 8:00 pm
Diadomingo de 9:00 am - 1:00 pm

Tel. 587 0772

Mientras paisnan di Reino a bin cu sistema di banchi electronico basta aña pasa

Comision di detenidonan ta urgi minister di Husticia pa introduci sistema di banchi electronico na KIA

Presonan di KIA ta sinti nan mes descrimina

ORANJESTAD - Un comision di detenido na KIA ta boga pa Aruba implementa e sistema di banchi electronico. Nan kier trece e punto interesante aki dilanti, ya cu Aruba ta aplica ley Hulandes y ainda no tin sistema di banchi electronico pa e presonan, mientras p.e. na Corsow cu un indice di criminalidad mas halto cu Aruba ya caba nan tine pa cuater aña caba. Te hasta Bonaire cu ta un lugar hopi chikito, tambe nan tin tres aña cu banchi electronico.

Den temporada di eleccion e comision di presonan di KIA ta trece esaki dilanti pa bin cu un debate constructivo pa asina Aruba, mescos cu Corsow y Bonaire, lo por haci uso di e sistema di e banchi electronico. Aunke e topico aki no ta uno nobo, ya cu nan

a percura pa e yega na oido di Minister di Husticia, nan por a ripara cu e mandatario no a pronuncia su mes riba e topico aki.

Pesey awor cu eleccion ta na caminda e comision aki pro banchi electronico ta interesa pa sa unda e problema ta sinta, ya cu –segun nan- ta minister di Husticia Rudy Croes a nenga e sistema di banchi electronico pa Aruba. E presonan na KIA cu tin derecho di voto lo eherce e derecho aki, y nan famia tambe, pesey nan lo desea di sa con ta para cu introduccion di sistema di banchi na Aruba.

“Nos kier sa pasobra segun nos, MEP, e Minister di Husticia a gewoon nenga e banchi electronico. E ta un derecho cu tur preso

den mundo tin”, asina un miembro di e comision a laga nos sa. E ta bisa cu nos ta usando leynan Hulandes pero na Aruba e sistema aki ainda no a drenta na vigor. Pesey e comision pro banchi electronico na Kia kier un contesta cardinal di e mandatario titular di Husticia. Nan kier sa si ta simplemente e sistema aki a ser nenga pa Aruba.

E comision ta señala cu nan como presonan tin tur derecho di sa kico ta pasando cu nan, dicon nan no por haya e sistema di banchi electronico, ya cu algun di nan a ser condena p.e. pa labamento di placa, y ya caba nan a paga mas cu e mitar di nan condena. Nan lo desea di gosa di e beneficio aki mescos cu na Hulanda cu 15 aña pasa ta usando e sistema di banchi electronico, Corsow pa cuater

aña y Bonaire pa tres aña, y nan ta usa e mesun leynan Hulandes cu pais Aruba tin tambe. Dicon anto Aruba no a introduci e sistema aki di banchi electronico pa presonan di KIA???, esaki ta e pregunta cardinal cu e presonan di KIA ta formula na Minister di Husticia, sr. Rudy Croes.

Nan ta un comision di departamento di muhe cu homber cu sosten di tur e detenidonan cera na KIA. Na un ocasion cu nan a puntra riba uso di banchi electronico, y e contesta cu nan a haya ta cu reclassering ta traha cune. Nan ta bisa cu nan a papia cu reclassering, y nan a haya como contesta cu Aruba ta bay accepte pero no tin un miyon florin pa paga e sistema.

E contesta aki a cay manera un hemnchi di awa friu

serca e presonan, ya cu nan ta mira cu no tin placa pa introduci e sistema di banchi electronico, mientras cu di otro banda miyones a bay perdi den proyecto manera Fondo di Desaroyo; Landslaboratorium, etc... E ta kere cu e problema ta cu nan ta mire simplemente como detenido y cu sr. Rudy Croes a nenga nan e derecho aki. Pero nan kier haya un contesta for di e mandatario, ya cu e detenidonan ta sinti nan mes descrimina, ya cu presonan di Reino Hulandes manera Hulanda, Corsow y Bonaire ta gosa di e beneficinan di un banchi electronico, mientras cu e presonan Arubiano ta wordo priva di e derecho aki. “Na unda Aruba a keda?”, esaki ta e pregunta cu e comision pro banchi electronico di KIA ta puntra su mes.

Carnival Show Down
Window to The World International Concert
Presents
Krostfvalh
IN CONCERT
Februari
13 2009
8:00pm
LUGAR **Aruba Entertainment Center**
Entrance General: Afl. 35.00
Entrance VIP: Afl. 75.00
For more event information go to:
www.carnavalaruba.net
Coca-Cola
IMPAK BAND ALWAYS SEARCH YOUTH X-TREME

BON DIA *Aruba*

bondia.aruba@gmail.com

Veterano buceado “Dechi” Bislik a ser haya sano y salbo riba rif dilanti di Valero



ORANJESTAD - Diamars mainta alrededor di 11.50 mainta alarma a bati pa un buceado perdi. Na e momento ey e capitan di un boto piscado a kere cu e buceado no a bin halto mas despues cu el'a baha, esaki pariba di Cables di Sero na Colony.

Biento a benta su pechi for di su cabes, y el'a kita su bista for di e boei di e buceado, y a perde e boei for di bista. Door cu lama tabata hopi halto e no por a haya e boei y a haci un eror di sigui busca contra stroom. E buceado e conocido “Dechi” Bislik a splica cu na

momento cu e tabata ey bou e tabata sa cu e boto a perd'e ya cu e tabata scucha e motor leu. El'a dicidi di subi y a wak e boto toch relativamente serca, pero lama tabata hopi bruto. El'a dicidi di no perde tempo y cuminsa tira pa tera ya cu stroom tabata trek' e rumbo suit.

E veterano buceado “Dechi” a logra drenta riba un rif dilanti di Valero y Maritieme Politie a pasa piki'e y hibe Rancho Carion, caminda tur familiar y conocir por a dune un bon bini. Alabes e kier a gradici tur persona cu di un of otro manera a yuda den e buskeda.



Directie Personeel en Organisatie
Arulex Center, Italiëstraat 30, Aruba
Tel. 521-1300 / Fax.521-1313

Mededeling

De Directie Personeel & Organisatie(DPO) maakt hierbij bekend dat met ingang van 5 februari 2009 op de volgende telefoon-en faxnummers bereikbaar zal zijn.

Tel. 521-1300
Fax.521-1313 (Secretariaat)
Fax.521-1314 (afdeling Archief & Postregistratie)
E-mail.dpo@setarnet.aw / dpo@aruba.gov.aw

U wordt verzocht met de bovenstaande rekening te houden.

De wnd. Directeur van de Directie Personeel en Organisatie,
De heer mr. L.A. Hernandis



SETAR

ANUNCIO

SETAR ta participa tur cliente cu e ultimo fecha pa paga e cobranza di luna di Januari 2009 ta:

Dialuna 9 di Februari 2009

Pa mas informacion cliente por yama 114 of 139 of pasa libremente na cualke di nos Teleshopnan.

Orario di Teleshopnan ta:

Seroe Blanco di dialuna pa diabierna di

07:45 am – 4:00 pm

di dialuna pa diasabra di 9:00 am – 5:30 pm:

Irausquin Plein

Santa Cruz

Palm Beach

San Nicolas

Cu cooperacion di hopi hende, nan a logra regresa Aruba “sano y salvo”

Tripulacion di “K-pricho” ta gradici tur esnan cu a yudanan na Boneiro



ORANJESTAD - “Mi no tin palabra suficiente pa mi gradici tur hende cu a yuda nos den e momentonan dificil cu nos a pasa aden. No tabata facil, pero si no ta pa e hendenan ey kizas awe e storia lo por tabata completamente diferente”, asina Alwin Boekhoudt a bisa. E ta referi na e sucedido di dia 24 di Januari 2009 ora cu nan a sali cu nan yate K-Pricho di 46 pia pa atende na e “Blue Marlin Fishing Tournament” na Boneiro. Despues di 6 aña cu e yate aki, e nunca por a imagina su mes cu un dia e lo haña den un situacion asina. E crew di K-Pricho ya tabata na prome lugar den e torneo di pesca, basa riba e cantidad di pisca cu nan a logra pisca riba e prome dia di competencia. Pa mas o menos 4or di atardi nan a cuminsa sinti holor di huma saliendo for di e motor di e boto. Ora cu e capitán a bay controla, a bin topa cu vlamnan grandi di candela caba y cu tabata imposibel

pa domina. A busca diferente manera pa combati e candela, pero tur a resulta envano. Mesora e tripulacion abordo a pasa man pa salabida y a pidi pa ayudo via radio. E prome yate pa contesta tabata “Makaira” di Sr. Henk Beyen y su crew. Den un record di tempo Makaira a yega cerca cu su crew pa asina tuma e tripulacion over cu entretanto a bula na awa caba. E yate mes a kima por completo y a sink den fondo di laman aya na Boneiro.

E lista di agradecimiento de facto ta masha largo, pero e tripulacion no kier keda sin gradici tur hende, cuminsando na Dios, cu a percura cu tur hende a sali ileso di e desgracia aki. Pero sin lubida Henk Beyen y su crew cu mesora a duna un man cu su yate pa salba tur hende y hiba Boneiro. Sr. Gerald Victoriano di Boneiro cu a yuda e tripulacion pa por a haña un cas pa keda aden,



pañá y alimento, te dia cu a finalisa e proceso di recupera documentonan, paspoort, etc, debi cu tur cos a zink hunto cu K-Pricho. Sr. Oslin Henriquez y su crew di a yate “Perfect Catch” cu a transporta e crew di K-pricho bek pa Aruba. Mester menciona tambe cu ta manda palabranan di masha danki na tur esnan di Boneiro y Aruba cu a brinda sosten moral na e grupo aki.

Epalabranandiagradecimiento aki ta bini specialmente di parti di e propietario di K-Pricho, esta Sr. Alwin Boekhoydt, capitán Haime Marin, miembro di tripulacion Marcel Heyden y sin lubida Frans Heyden, Roy Simons, Glen Hagens y Filbert Kranwinkel kendenan tambe tabata abordo pa participa den e torneo di pesca. Riba e fotonan adhunto por

mira algun imagen capta for di e yate Makaira, cu a capta con e yate K-Pricho a kima por completo y despues zink bay den fondo di laman. Pa material tin seguro, esey no ta problema....pero danki Dios cu nos tur a sali ileso di e candela aki. Mi no tin palabra pa gradici Boso tur, pasobra sin e sosten aki nos lo no a logra”, asina Alwin Boekhoudt a termina bisando.

Segun sr. Luigi Bergen, Presidente di Partido RED

E unico dos traidonan cu Aruba a conoce ta Henny Eman y Nelson Oduber

RED kier pone un paro na e ofensa dirigi na nan lider

ORANJESTAD – Presidente di Partido RED sr. Luigi Bergen a dicidi di contra aresta nan oponente politiconan, paso nan ta kere y sigur Prome Minister y sr. Rudy Croes ta tuma silencio di Red como debilidad. RED ta purba pa nan mes controla nan lenga y para keto cu e insultonan cu no ta contribui na nada. E insultonan pa cu Pader Lampe ta birando pio y Red sa cu ta aña di eleccion y ta comienso di campaña y no tin respet pa nos cultura di celebracion di carnaval y e insultonan ta grandi.

E prome insulto ta ora cu nan

ta yama e lider di RED cu ta sr. Rudy Lampe como un traidor di patria. Sr. Bergen ta kere cu pa nos leynan ora cu ta haci tipo di expresionnan asina aki esaki sigur mester ta castigabel y nan mester wordo persigui. Pero e practica y e realidad na Aruba ta muestra di ta diferente y e ora como presidente di RED tin e obligacion moral di bin y desbarata e ponencia aki. Pasobra e traidonan di e status aparte cu a wordo obteni na 1986, tin omber y fam, e tin partido tambe, esei ta e personanan cu na 1993 a firma cu Hulanda y e dos personanan ey ta sr. Nelson

Oduber y sr. Henny Eman.

Sr. Eman a laga politica activo, pero e ta den politica pa cu su ruman y ta su derecho. Tin dos traidor y esey ta e dos traidonan si nan kier yama hende pa traidor. Tur hende sa tambe cu 8 aña pasa e comunidad di Aruba a rechasa masalmente e gobernacion y a rechasa masalmente e ministernan di AVP, pa motibo di nan conducta moral, nan a rechasa esey pa un cambio y nan a spera di haya miho. Sr. Bergen a repasa pa algun Minister si por a conclui cu tabata tin cambio y e conducta moral a bira pio. Paso tin un

Minister Presidente cu mester ta un modelo, ta bay radio, television y den corant y ta insulta sr. Lampe pa cochino. Bo ta kere esey ta bal un prome minister?

Ora bo wak e pa e conducta moral y e modelo cu bo mester, absolutamente e mester bai. E cos ta bira miho, pasobra e prome minister ta bringando contra e pensionadonan, bringando pasobra nan a haya indexering, pero awor aki e prome minister no ta reconoce cu e tin cinco pension, paso e ta yora cu e tin un salario di 15 mil florin so como minister. Eei so ta hopi placa caba cu e cinco pensionnan a yega un salario mensual di 60 mil pa luna, kiermen ta 600 pa 700 mil pa aña.

Kiermen ora bisa y insulta pader Lampe y bay contra di e pensionadonan, ta momento pa RED sali na vanguardia di e pensionadonan y tambe sr. Rudy Lampe. Pasobra e situacion aki no ta husto. Awor aki Prome Minister ta bisa cu Hulanda tambe a haya sa cu e tin cinco pension, awor

e ta core bisa cu no ta berdad cu e tin cinco pension, pero por ta awor el a consolida e pensionnan, manera hende sa consolida nan debe. El a consolida esaki hacie un bunita gordo grandi, pero ta na su persona pa bin cu prueba y bisa cu ta un pension so e ta cobra. Pero ora papia di e conducta moral cu a wordo rechasa, nos ta wak cu nos ta den e temporada di carnaval, cu ta e fiesta cultural mas grandi cu a conoce, anto den esey mester tin preparacion.

Ora wak Minister di Cultura y puntra kico el a haci pa cu maneho di cultura pa reviva y haya hendenan mas creativo, programa di educacion pa musiconan y hendenan cu ta diseña no tabata tei. Pero pa loke e tabata tin tempo, ta pa move su lenga y no pa papia, pero pa hinke den oreo di otro hende cu no ta su casa y esey ta e cosnan cu mester cuestiona y ta cosnan di cochino. Bo no por haci esaki, pero ni Minister di Cultura y tampoco Prome Minister por bisa cu e mester baha, paso e conducta aki ta inaceptabel.

ANUNCIO

Di un aviso cu ta contene un jamamento publico, hasi y entrega door di mi persona kende ta *deurwaarder* pa *casonan civil* na Corte Comun di Husticia di Antijas Hulandes y Aruba y Huzgado di Prome Instancia di Aruba, cu mi residencia ne e isla menciona aki riba, di dia 20 di Mei 2008, di cual aviso un copia a keda den man di Honorable Señor Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken di Aruba, y fuera di esey e aviso tambe a keda fiha na e porta principal di Palacio di Husticia di e isla aki, ta comproba cu riba peticion di **ESTER MARIA PANNEFLEK-KOOLMAN**, biba na Aruba, pa e caso aki te na su final e ta scohe domicilio na Ponton No.24 na Aruba, na oficina di abogado mr. P.M.E.Mohamed en Duijneveld;

AMI A JAMA PA DI TRES (3) BIAHA

BENIGNO ISNARDO PANNEFLEK, kende su ultimo lugar di residencia tabata na **Rooi Koochi No.10-F** na Aruba, pero kende actualmente ta ausente y sin ningun lugar conoci di residencia of paradero na Aruba of otro parti di mundo, pa e aparece, **diahuebs, dia 26 di Maart 2009 pa 13.30 di atardi**, den Palacio di Husticia na Oranjestad, sea personalmente of pa medio di un apoderado, pa tratamento di e caso cu e demandante a cumenza cu e Huzgado menciona aki riba pa medio di su peticion introductoria.

Y por consiguiente, riba e dia y e ora fiha pa e bin duna prueba sea personalmente of door di un persona encarga door di dje cu e ta na bida, y cu den ausencia di esey e demandante despues di a cumpli cu e formalidadnan cu ley ta prescribi den e caso aki, lo presenta su conclusion pidiendo un sentencia pa medio di cual ta wordu declara hudicialmente cu encuan to na e demanda **BENIGNO ISNARDO PANNEFLEK**, menciona aki riba, ya desde **8 di April 2006 tin un suposicion bao di Ley** cu e a muri.

Bernard R. Roos
deurwaarder

Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- alle erfgenamen van I.F. Boekhoudt, overleden op 27-11-1969;
- alle erfgenamen van Jan Hendrik Maduro, overleden op 16-05-1938;
- andere belanghebbenden,

om te verschijnen ter zitting van dinsdag 17 maart 2009 om 14.00 uur, met betrekking tot een door Marius H. (Ibi) Boekhoudt ingediend verzoekschrift met betrekking tot een perceel grond, groot 25.900 m2, te Pabilon, kadastraal bekend als 1-T-442.

Oproeping:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

Terronie BAILEY, geboren op 17 september 1979 te Clarendon, Jamaica;

zonder bekende woon-of verblijfplaats in Aruba, de Nederlandse Antillen of elders,

om op donderdag, 19 maart 2009 om 13:30 uur 's middags voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E, in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Albert Stanley Kock ingediend verzoek tot benoeming bewindvoerder.

Presidente di RED, sr. Luigi Bergen

Ningun di Ministernan di gabinete actual a mantene nan mes na reglanan di moralidad di e pais aki

ORANJESTAD – Presidente di e partido blanco RED Luigi Bergen a duna un comentario den cual e ta señala riba e comportacion di e Ministernan di Gabinete Oduber III cu no ta mantene nan mes na reglanan di moralidad.

Por ehempel e ta cuminsa pa señala e caso di Minister di Enseñansa kende alabes ta Minister di Asuntonan Social y ta pro e aspectonan social y bida familiar. Pero e mesun mandatario aki ta bira kita un docente di scol pa motibo di vengansa politico. El a haya algo tecnico den ley cu e por a haci uso di dje sin tene cuenta cu e maestro di scol aki tin yiu, tin famia, tin debe, tin hipoteca. Pero e no ta preocupa cu e maestra di scol aki tin tur e debenan ey y cu e no tin cinco pensioen. E no a worry cu esey; e la kit'e pa vengansa politico y RED ta bisa cu pa e abuso di poder aki no tuma luga mas, mester saca e posicion huridico for di ambtenarij, kita e cuenta di contrato di trabou y sinta hunto cu e Sindicato di Maestronan y yega na areglo nobo con ta bay atende cu e posicion huridico, e sistema di salario di tur decente. Esaki pa evita cu mas famia ta pasa den esaki. Y riba esaki atrobe Prome Minister ta keto.

Tambe ta wak diferente proyecto, proyectonan tambe cu a wordo denuncia door di miembronan di RED, pero no como miembro di RED so, pero como ciudadano. Proyectonan caminda hasta keho a wordo duna na Ministerio Publico, pasobra aparentemente tin un forma di corrupcion of fraude den e proyecto di waf. Con por ta cu un proyecto

of proyectonan di gabinete Oduber ta wordo financia pa hendenan cu a wordo sentencia pa labamento di placa? Unda e moralidadnan aki a keda? Esaki ta e mensahe cu ta manda pa hobennan? RED ta bisa cu esey no por ta asina y no por manda e mensahenan aki pa e muchanan. Mester bin un miho forma di screen, pasobra ora un hende ta envolvi den labamento di placa, ta bisa cu esaki no por.

E situacion di Ministernan ta bay mas leu, según Bergen, pasobra tin e Minister di Salubridad Publico, kende a haci un promesa cu lo bin cu un maneho nobo pa loke ta sushi na Aruba y tur hende sa kico a pasa na Parkietenbos. Emberdad e candela no ta wak'e mas. Pero solamente nan a hisa e muraya y nos no ta wak e sushinan cu ta afecta salud di e comunidad aki. E barrio di Simeon Antonio ta keda afecta pa e holo di e sushinan y ora biento bira tur hende riba e isla ta sinti e holo di e mal maneho. Loke tin si, ta cu tin hopi palca cu a wordo paga, unda tin hendenan cu ta beneficia di e placa di e proyectonan aki, anto esey ta e actonan immoral. Atrobe loke MEP a priminti di bin cu miho conducta moral, 8 aña pasa no tine awe.

Anto e ora ta yega na e parti financiero cu no por laga afo, paso tabata tin hopi critica riba ex Minister di Finanza sr. Tico Croes cu a manipula cu cifra y no ta informa Parlamento debidamente, pero aworaki por wak Minister Nilo Swean cu a bin cu un vision di curashi y disciplina, pero tras di e vision ey a redobla e debe

nacional pasobra atrobe tin e mesun manipulacion di cifra y no ta informa Parlamento debidamente y tin un ehempel bibo. Comision di Berdad ta bisa cu mester presenta kico e miembronan di Comision di Berdad a cobra, anto sr. Nilo Swean ta nenga y esey ta un conducta immoral. Si e ta integro, e ta yega y pone e documentonan disponibel na prensa, Parlamento of ken cu ta, pasobra ta placa di pueblo, pero e manipulacion ey ta sigui y ta hustamente esey ta loke e pueblo a rechasa, y MEP a dicidi di sigui cune toch.

Sr. Luigi Bergen a bisa cu nan si como RED a bisa cu nan ta bay duna Contraloria General su balor cu e merece, pa bin cu e relatonan anual. 20 aña di pais Aruba y no tin ningun relato annual. Kico a pasa cu e placa di e pais aki, ningun hende sa, pero e debe



Presidente di RED, sr. Luigi Bergen

nacional di e pais aki ta asina grandi, danki na AVP y danki na MEP cu nan conductanan immoral. Recientemente por a tende Minister Rudy Croes tambe, cu ta un Minister sin cartera, pasobra Hulanda a kita su cartera. E por grita na Aruba awor cu sr. Brinkman ta na Hulanda, pero ora cu sr.

Brinkman tabata aki na Aruba den Parlamento, e mandatario no a bay debati den Parlamento. E mester a bay debati y no para grita pafo. Mientras cu e mandatario ta grita pafo, criminalidad ta sigui subi y e mester atende esey y si e no por atende esaki, e mester hala afo y laga otro tuma over.



PARTICIPACION

Banco di Seguro Social, SVb ta participa cu en connexcion cu actividadnan interno pa su personal riba diabierna, 6 di februari 2009, tur su oficinanan lo ta sera pa publico desde 12:00'or p.m.

Diasabra, 7 di februari 2009 horarionan pa notifica ao ta sigui normal.

SEA ASINA BON DI TUMA BON NOTA
DI E ANUNCIO AKI.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb, Seguridad pa Aruba su Comunidad

PROFFESIONAL GUIDENCE FOR ALL YOUR PERMITS LIKE:

WORK- AND RESIDENCE PERMITS, BUSINESS/ ESTABLISHMENT PERMITS, DIRECTOR PERMITS.

ARE YOU MOVING TO OUR HAPPY ISLAND? WE CAN GUIDE YOU THROUGH EVERYTHING: WATER/ELECTRA/SCHOOL/INSURANCES/ CLEARING CONTAINER THROUGH CUSTOMS.

GUIA PROFESIONAL PARA TODA CLASE DE PERMISO COMO:

PERMISO DE TRABAJO Y RESIDENCIA, PERMISO DE ESTABLESIMIENTO PARA NEGOCIOS, PERMISOS PARA DIRECTOR.

PIENSAS RESIDENCIARTE EN NUESTRA HERMOSA ISLA? NOSOTROS PODEMOS GUIARTE EN TODO: AGUA/ ELECTRICIDAD/ COLEGIO/ SEGUROS/ DECLARACION DE CONTAINERS EN LA DOUANE

MANSELL CONSULTANCY: TEL (00297) 733 98 13
CONSULTARUBA@HOTMAIL.COM



Ta Presenta



no tin ganador di Afl. 125.000,00

no tin ganador di Afl.

Tin 5 ganador di Afl. 535,00

Tin 252 ganador di Afl. 12,00

Letter
E

Afl. 150.000,00

1 premio 5 bon

2 premio 4 bon y Joker

3 premio 4 bon

4 premio 3 bon

BO CADENA DI NUMBERNAN
DI SUERTE TA DUNA E
NUMBER DI AWE



Ta
presenta



Agencia De Veer & Sons - Wayaca 45 Tel: 582-2076



CATOCHI-PRO DEPORTE
6216-6887-7889



Diario
9879
7169
4817

Corsow
0991
5585
7765

Zodiac
2766 Cancer



BON DIA
Aruba

Ta presenta

Afl. 450

GANADOR!
tur dia cu
Bon Dia Aruba

Yenando e formulario aki cu e 4 cifranan di bo preferencia y deposita den nos buzón paden di nos oficina na Weststraat promer cu 5'or di anochi. E ta hunga riba e prome sorteo Catochi Pro Deporte.

Mi number di SUERTE pa awe ta:



Number Abonado Si of No

Adres.....Tel:.....

Diahuebs 5 di Februari 2009 - Afl.450-

Entrega di Proposicionnan pa premio Promocional Santa Anna

ORANJESTAD - E premio Promocional Santa Anna a wordo insitui na 1988 como un estimulo pa persona of gruponan cu a haci nan mes meritorio den of pa e comunidad di Noord riba tereno social, cultural of deportivo. Pues e aña aki ta di 21 aña consecutivo cu e prestigioso premio aki lo ser otorga na ocasion di e di 21 biaha cu ta celebra Dia di Himno y Bandera na St. Annaschool.

Tur persona, grupo of instancia di Noord ta bin na remarca pa ricibi e premio aki. E Premio Promocional aki a haya e nomber di Santa Anna, como cu Santa Anna ta Patrona di parokia di Noord. Durante e aña cu a transcuri e premionan a bay pa e siguiente personanan of gruponan.

1. Sr. Higinio (Patan) Farro: 1988;
2. Sr. Matheo Hayde (q.e.p.d.):1989;
3. Sra. Imelda Eckmeyer: 1990;
4. Chikitin Bin Bin (creche C.B.N.) 1991;
5. Sra. Filomena Tromp: 1992;
6. Soeurnan di Imeldahof: 1993;
7. Sr. Martin Ruiz: 1994;
8. Sra. Stefanita (Titi) Tromp:1995;
9. Coro Sta. Anna: 1996;
10. Sr. Thomas

- (Momy)Tromp:1997;
11. Sr. Ovito Tromp:1998;
12. Pastor Boks:1999;
13. Sra. Canisia Scharbaay-Figaroa: 2000;
14. Sra. Lucila de Kort-Flanegien: 2001;
15. Srta. Edselaine Figaroa: 2002;
16. Sr. Haime van der Biezen: 2003;
17. Sra. Johanna Figaroa-Tromp: 2004;
18. Sr. Hugo Thermen: 2005;
19. Sr. Franklin (Rene) Ridderstaat: 2006;
20. Sr. Clemente Christiaan: 2007
21. Grupo Uni di C.B.N. 22.....?2009.

Pa medio di esaki nos kier a informa cu tur hende tin oportunidad atrobe pa manda nan proposicion aden, expresando kende nan ta kere merece e Premio Promocional Santa Anna den 2009. Por ripiti proposicion cu a ser manda caba durante e añanan anterior. Un suplica ta bai pa entrega e proposicionan por escrito no mas tarda cu Diabierna 6 di Maart 2009 na St. Annaschool, acompaña pa un descripcion motiva, splicando con a yega na tal proposicion (curriculum vitae). Manera tur aña ta spera di ricibi hopi reaccion. St. Annaschool, tel: 5873138; Fax: 5873112; e-mail: stanna@setarnet.aw .

Diahuebs atardi pa 5'or atraves di Tele Aruba Conferencia di prensa ultimo di Minister di Husticia Rudy Croes

ORANJESTAD – Diahuebs atardi lo tin un otro programa di gobierno den cual lo pasa e conferencia di prensa ultimo di Minister di Husticia sr. Rudy Croes. Den e conferencia aki Minister Croes lo amplia riba Mancomunidad, Corte di Husticia, VISA, Gobernador, KLM y tambe riba e redonan falso den un nota publica di parti di VNOA contra gobernante y ciudadanonan di pais Aruba.

Un y tur ta invita pa sintonisa e conferencia di prensa aki pa 5'or di atardi atraves di Tele Aruba.



Minister di Husticia sr. Rudy Croes.

Parlamentario Kenneth Jong:

IPA a demostra su derecho di existencia y awor ta habri posibilidad di bay studia na Hulanda tambe...Dicon no????

ORANJESTAD - Despues di mas cu 15 aña cu IPA ta para duro riba su pianan y a demostra su derecho di existencia, ta habri oportunidad pa studiantenan tambe lo por sigui studia pa bira maestro na Hulanda. "Sorpresa mi persona a keda ora di tende y lesa den medionan di comunicacion cu e cambio aki di maneho relata na studiantenan pa bira maestro di school, ta trece hopi pregunta y duda pa loke ta consistencia entre e vision y e maneho di Minsiter di Enseñanza", asina miembro di fraccion di MEP, sr. Kenneth Jong a bisa. En particular relata na e vision cu e Minister a desplega den su Nasionaal Onderwijsplan. Nos no mester lubida cu tabata desde 1993 tur estudiante cu kier a bay studia pa para dilanti di klas, sigur na nos schoolnan basico tabata wordo obliga pa bay IPA sigur pa asina salvaguardia e existencia di nos Instituto Pedagogico aki na Aruba.

Cu otro palabra desde aña 1993 pa awe aña 2009 nos tur por constata cu IPA a crece y ta indispensable pa cu formacion di maestronnan pa cu nos schoolnan. Awor despues di casi 16 aña cu IPA a madura y a muestra su derecho di existencia y su valor agrega pa cu nos enseñanza, e "proteccion" cu tabata tin pa obliga nos hobennan cu kier a bira maestro pa bay IPA no ta necesario mas. Nos no mester lubida tampoco cu tin bastante di nos studiantenan na Hulanda cu lo kier cambia di studio y kier bira maestro y bay p.e PABO....kiko lo mester haci cu e studiantenan ey ? Lo mester mandanan Aruba bek pa nan por bay IPA ya cu ta un obligacion y cu no tin otro opcion ? Awor nan tin e oportunidad di cambia y bay PABO na Hulanda mes y asina regresa nan isla pa duna les ora nan caba y manera cu mi a compronde te hasta tin plannan ya cla pa ejecuta pa bin cu incentivanan pa esnan cu caba y bin traha pa 5 aña na Aruba lo no mester paga nan prestamo bek. Cu esnan

cu caba PABO lo no fit den e inovacion y e arubanisacion di enseñanza aki na Aruba, e ponencia ey tampoco ta berdad.

Inovacion tin di haber cu e curiculo cu ta wordo presenta. Y e methodo di duna les no tin nada di haber si bo a studia na Aruba of na Hulanda. Ta mescos cu e "arubanisatie" cu ta wordo promove den nos enseñanza cual tambe tin di haber cu e metodo cu ta wordo duna na e muchanan y aki tampoco tin di haber cu si bo a studia na Aruba of na Hulanda pa bira maestro. Ta e methodo y e curiculo cu ta wordo duna na school ta wordo adapta (Arubanisa) lo mas tanto posibel na bentaha di e mucha y e maestro facilmente ta adapta na e sistema (e methodo) cu ta bay wordo duna. Ta bon pa recorda tambe cu esnan cu antes a haci PABO na Hulanda, te dia di awe ta trahando normal y ta 'draai' den tur e inovacionnan cu ta andando sin problema. Pa loke ta encera e parti cu IPA lo mester bay haya su atencion pa cu mehoracion, manera ta para

dene Nasionaal Onderwijsplan, mi ta kere cu e maneho aki di por manda studiantenan bay studia na Hulanda lo no ta bay encontra di loke ta para den e Nasionaal Onderwijsplan aki ya cu alcontrario, asina te hasta mas mehoracion lo por haya ainda na IPA ya cu esnan cu ta bay studia afor lo trece nan experiencianan y

por intercambia esaki cu IPA, cual sigur ta un beneficio pa no lubida cu competencia semper ta sano y ta trece mehoracion mas liher ainda. IPA den su añanan di existencia a muestra su valor agrega pa cu formacion di meastronan pa Aruba. Cu lo por manda studiantenan awor PABO na Hulanda lo no tranca ningun mehoracion pa

cu IPA na unda cu mi tin tur confianza cu lo sigui "zorg" pa saca maestrona di calidad pa nos schoolnan aki na Aruba. IPA ya ta para firme riba su pianan y nos sa su valor pa nos enseñanza aki na Aruba. Awe ta habri caminda pa duna e estudiante e libertad di escogencia. Pakiko nenga nan ?

Auto a pega candela na Bushiri



ORANJESTAD - Diamars atardi un vehiculo ta pega candela sin cu ningun hende a mira con o ken of kico, ya cu ora cu nan a tuma nota e vehiculo tabata completamente na candela. Bomberonan a presenta na e sitio y a paga loke a resta di e candela na Bushiri.



FESTIVAL DI TUMBA CORROW



2 - 6 DI FEBRUARI 2009

GENERAL

475 FM + Awg 40,-
òf 2.650 Fun Miles
Prijs normal Awg. 60,-

RED CARPET

2.975 FM + Awg 149,-
òf 11.025 Fun Miles
Prijs normal Awg. 225,-

Carchi obtenibel solamente na oficina di Fun Miles na Dakota.
Por paga cu Miles & Money, Miles only of Cash.

Bo por tuma contacto cu bo agencia di viaje preferi

MAS INFORMACION? YAMA 588 3300 OF BISHITA WWW.FUNMILES.NET



**FRIGIDAIRE, STOVE, WASHERS,
PLASMAS, LCD,
SMALL APPLIANCES
Y MUCHO MAS!**

**DESCUENTONAN
TE CU 50%**

**INSTANT
CREDIT!!**



DEN CADA TIENDA UN SELECCION!

AMC EAGLE MEGASTORE



AMC DAKOTA



AMC SAN NICOLAAS



amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521 1160 / AMC Dakota - Tel: 521 1150 / San Nicolaas - Tel: 521 1170 Horario: 9-1/2-6 Dialuna pa Diasabra
Pa credit bin cu id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel



CARNAVAL

**Carnaval
ta dushi,
pero cuida
muchanan di
solo!**

B/2

LOCAL

**Step It Up
"Zumba
Beach" na
Moomba
Beach tabata
un exito
rotundo**

B/6-7

CARNAVAL

**Di dos anochi
di pre final
Calypso &
Roadmarch
tabata
grandioso**

B/11

SOCIAL

**Miguel Angel
y Griselda
Gomez a
subi boto
matrimonial**

B/24

XCLUSIVO
magazin

Regalo perfecto pa valentine's Day

100% CONTENIDO

MORALIDAD HALTO PA HOVEN VIRGEN DI 18 AÑA
"VIRGINIDAD NO TA MALTRIP"

DESPUES DI ODISEA RIBA LAMA
Herbert Merryweather
LAMA TA PA RESPETA

CONOCE E SOLTERONAN
MAS DESEA
& PAREHANAN
SOLIDO
DI ARUBA

1ER FOTOGRAFIANAN
DI KEANNA CAMILA LABONTE
PROME NIETA DI MINISTER
RUDY CROES

Jonella Oduber

*Haci fout ta humano
pero huzga y destrui un hende
su nomber inhustamente ta cruel*



KONINGIN
WILHELMINA
FONDS

Spinozastraat # 9, Oranjestad, Aruba
Tel: 5820412 / Fax: 5832055

Muher y bida...

Na momento cu señalá e siguiente cambionan na bo pecho(nan), ta momento di bai bo dokter:

- Pipita den pecho
- Cuero manera casca di apelsina
- Likido ta sali for di e punta di pecho



Carnaval ta dushi, pero cuida muchanan di solo!

E fin di siman aki lo tin otro actividad di Carnaval pa muchanan. E gran parada di mucha na San Nicolas ta musta di lo ta mahestuoso, sin embargo, sea bo ta den dje of para na banda, bo tin cu corda di proteha e chikitonan, contra e rayonnan fuerte di solo cu lo tey sigur, cu of sin nubia. No laga bo yiunan ta hopi tempo bou di e rayonnan UV di solo, y asina lo evita cu den futuro nan lo por desaroya cancer di cuero.

ORANJESTAD – Tempo prolonga boudi solo ta aumenta



den un 5% e presencia di lunar, cu ta e factor mas peligroso di cancer den mucha menor di shete aña, a afirma un estudio dibulga pa e revista 'Cancer, Epidemiology, Biomarkers and Prevention'.

Sol Sin Exceso

"Mayornan di mucha chikito mester tin hopi cuidou ora ta hiba e muchanan di vakantie of na un actividad caminda

lo ta banda di lama of bou di solo durante varios oranan", asina a señalá Lori Crane, un profesional di e Departamento de Salud na Colorado.

Lunares of crecemento tumoral (nevis) ta e prome sintoma di melanoma, e forma di cancer cutaneo mas letal. Djis na Merca ta calcula cu cada aña e malesa ta afecta mas di 62 mil persona y cu mas di 8 mil ta muri como resultado di e malesa.

Segun Crane, mayornan di manera robes ta kere cu sunblock ta perfecto. E ta aclarea cu e productonan aki ta ofrece cierto proteccion, pero tambe ta probable cu e muchanan ta keda bou di solo mas di e tempo prudente loke ta aumenta e peligro, a indica. "Nos ta recomenda cu pa reduci e peligro, e muchanan realiza actividadnan den sombre entre 10 di mainta y 4 di atardi. Y si nan mester ta na aire libre, pa uza camisa di manga largo.

RUM PALMERA MIXER'S

* Aruba Ariba Mix

Ingredients:

Rum-Vodka-Triple Sec-Banana Liqueur

* Long Island Ice Tea Mix

Ingredients:

Rum-Vodka-Tequila-Gin-Triple Sec

* Sex On The Beach Mix

Ingredients:

Vodka-Peach Schnapps

Short on Time... Long on Taste!



Avialabe exclusively at: Palmex Quality Products N.V.



Colornan cu lo por mehora bo estado di animo

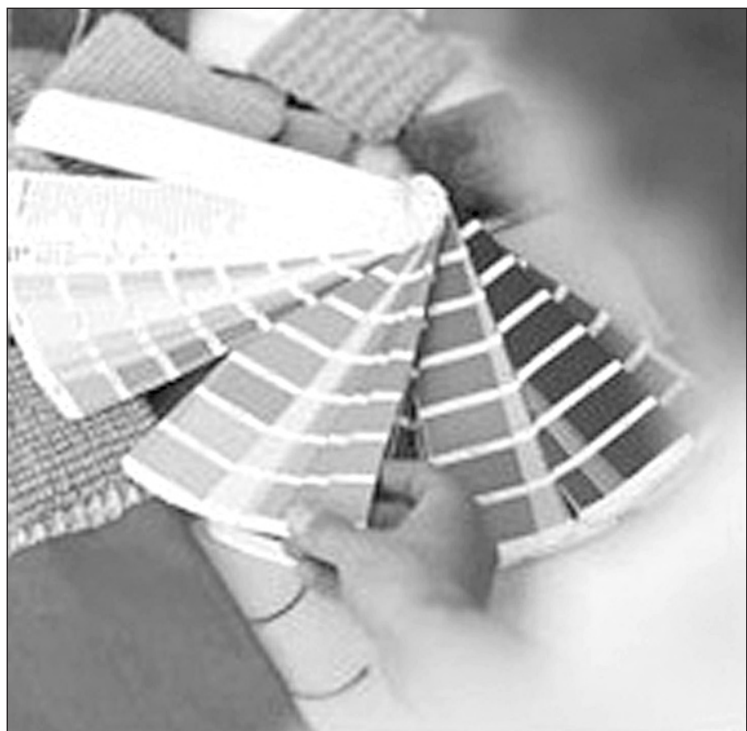
Tip pa haya energia, alegria y calma



bo estado di animo. Cora por ehempel, cora tin e tendencia di stimula bo y blou di calma bo asina profesor nan di e materia a bisa. Con puro y con bibo e color ta tambe lo por haci un efecto riba bo, bo asociacion personal cu e color tambe lo haci un diferencia. Ata aki algun manera cu lo por yuda bo saca beneficio di e colornan rond di bo pa haci bo sinti mas feliz, calmo y mas inspira... sin tin cu haci mucho trabou.

Energia: Cora y Violeta

E dos colornan estimulante aki ta duna un boost na bo nivel di energia door di causa cu bo curpa ta pump saca mas adrenalina. Un estudio haci na Bretania a demostra cu na momento cu dos atleta Olimpico wordo pone banda di otro pa competo, nan a ripara cu esnan bisti na cora a gana mucho mas hopi biaha cu esnan cu tabata bisti na blou. E colornan di hopi energia aki ta bon pa oficina, entrada di cas, lugar na unda bo ta entretene bishita of si bo tin trapi den e subida. Evita baño y camber ya cu esaki ta caminda unda cu normalmente o kier relaha. Lo ta bon pa evita esaki den cushina tambe paso e color estimulante aki lo por duna bo mas gana di come. Si bo kier sinti bo inspira pero no straño, agrega djis un toke di e color



aki aya, cu por ehempel un leishi di potret, boshi di flor.

Alegria: Berde y Geel

Bo tin gana di sinti bo mas contento? Trece e colornan di solo y naturaleza berde. Den un estudio haci na Amsterdam, adultonan a raporta di ta sinti nan mes mucho mas feliz rond di e colornan aki. Un geel suave of pastel ta bon pa cambenan di hunga di mucha. Agrega un tapijt nobo of verf e dak geel duna e impresion di solo. Berde ta un escogencia specialmente bon

pa haci cambenan mas cla cu tin mayoria colornan neutral. Haci uso di cushinchinan di e color berde riba un sofa bruin of taupe, presenta bo potret favorito den blanco cu preto den un leishi berde.

Calma: Blou

Mayoria di nos ta scoge blou como nos color preferi, y berdaderamente esey no ta nada straño. Blou ta un color hopi trankilisante, e ta e color di shelo y lama, y nos tur por haci uso di tokenan di calma den nos bida druk. Den un

estudio nan a saca afo cu hendenan cu ta enfrenta cu momento nan dificil ta sinti nan menos ansioso si nan tin e color blou nan dilanti.

Pa e simpel motibo cu e color ta calmante. Paso e color ta relajante, bo ta sinti bo mas liber pa haci uso di mas libertad y sinti bo mas contento, e ta bon den tur camber specialmente den esnan cu bo lo kier sinti menos stress. Mantene e colornan cu bo haci uso di dje ta suave, paso e blou nan mas profundo y fuerte ta mas estimulante.

Awor obtenibel den forma di polvo Glucosamine sulphate + Chondroitine sulphate sodium 1500/1200 mg

**Suplemento
pa
Osteo-arthritis
&
joints**



- » Fasil: djies dissolve den un glas di awa.
- » No mester bebe pildo grandi.
- » Sabor agradabel.

No por wordo usa durante embarazo ni door di nier patient

Obtenibel na tur bon botica

AVENTA
DISTRIBUTOR

Cancer di sexo

Skirbi pa Dr. Carlos Viana

Hopi hende lo no pone sexo y cancer hunto. Nos sa cu sexo, door di transmision di e virus HIV lo por ta peligroso pa bo bida, pero tin mas problema. Cancer ta un condicion medico na unda cu un tumor maligno of crecimiento causa pa cellnan cu ta multiplica di forma incontrollable, ta destrui te hido saludable. Tin diferente forma di cancer cu ta tuma luga na diferente caminda di e curpa. Mi mama Nora su ruman muhe a fayece binti aña pasa di cancer cervico. E mortto di Tia Lila a haci mi rabia na e momento pa Lila tabata envolver den promocion di examinacion regular di e area pelvico cu lo por detecta e estado tempran di e cancer cervico pa e departamento di salud publico na Venezuela. Contrario di mayoria cancer, cancer cervico por wordo preveni y si e wordo detecta tempran por wordo trata exitosamente. Un test desaroya mas di 60 aña pasa pa Dr. George Papanicolaou; e Pap Test awo ta un test standard na tur genecologo durante di un examen den e area pelvico. Un Pap Test ta un test na unda nan ta colecta cell di e cervico, e parti mas abo y e final di e utero. Analisis di laboratorio di e sample ta wordo uza pa wak si tin abnormalidad nan cu lo por sugeri e presencia di cancer cervico of infeccion y inflamacion. E Sociedad di Cancer Americano ta recomenda pa muhernan haci nan prome Pap test tres aña despues cu nan tene nan prome relacion sexual of na e edad di 21 si nan no tabata sexualmente activo ainda. Profesionalmente,

ami ta sugeri e testnan aki pa cuminsa mas tempran posibel ya cu mayoria dama hoben ta cumins ata sexualmente activo cu 16 aña. E causa di mayoria caso di cancer cervico ta un virus cu ta wordo transmiti sexualmente. Desafortunadamente, e Pap Test no ta detecta e abnormalidad den e cellnan te ora cu e cancer a desaroya su mes caba. Suerte ta cu tin un test cu bopor haci hunto cu bo Pap Test pa detecta e virus cu ta causa e abnormalidad nan aki cu ta yama e 'Human Papilomavirus Test' (HPV Test). E virus HPV a bira un epidemia. Serca un individuo saludable e sistema imunico ta bringa e virus HPV prome cu e causa cualkier problema. Ora bo ta infecta cu e HPV virus, cambio nan ta tuma luga den e curpa su cellnan cu lo por desaroya den cancer cervico si e no wordo detecta y trata tempran. Human papiloma virus ta e causa di 99.7% di tur caso di cancer cervico. Ainda mas pio, cancer cu ta desaroya di HPV no ta limita na e cervico so y e virus por infiltra den e klier lymfico, e vius productor di cancer por viaha na cualkier otro parti di e curpa. Predicible ta, cu muhernan infecta cu HPV lo haya cancer den nan bida y probablemente eventualmente fayece di esaki. Un infeccion di HPV ta wordo pasa door di contacto directo di cuero cu cuero door di likido infecta den e curpa durante di sexo sea vaginal, oral of anal. Despues di wordo expone na esaki, fretnan lo por cuminsa forma despues di algun siman of nan lo por tuma algun luna of te hasta aña of tin ora nan no

ta presenta mes. Hombernan of muhernan infecta cu HPV cu no ta parce di tin sintoma ta mes contagioso cu e personanan cu tin fretnan visible. Apesar di esaki, no tur hende cu a wordo expone na e virus lo wordo infecta. Cancer tin un cantidad di causa secundario, pero e causa basico, no suficiente oxigeno den bo cellnan. E virus HPV ta converti cellnan di haci uso di oxigeno na anaerobico, no oxigeno metabolismo. Virusnan ta anaerobico, nan no por existi den un ambiente saludable y halto den oxigeno, Influenza, Herpes, Fret, Sarampi, Canker y HPY nan tur ta anaerobico. Nan ta existi y crece cu poco of ningun oxigeno presente. Si bo subi e nivel di oxigeno y e malesa anaerobico nan aki no por replica nan mes y nan no por existi. Poco oxigeno den e te hido, pa motibo di constante of inflamacion cronico ta e causa basico di e malesa degeretivo aki. Poco oxigeno den e te hido ta un resultado di e curpa cu tin demasiado acido y ta bou di stress continuo. E cuminda malo pa bo sistema metabolico, cumindanan moderno demasiado procesa, pesticide, metalnan pisa y toxico y poco awa mineral tur por afecta bo sistema inmunologico door di haci bo curpa mucho mas acidico. Na Viana Natural Healing Center nos ta evalua e salud na riesgo y ta recomenda un programa di salud personal pa menora e inflamacion y fortifica e sistema inmunologico. Esaki ta importante pa preveni cualkier malesa, pero instrumentalmente sostiene e curpa bou di cualkier tipo di stress.



Apesar cu tabata tin basta cobertura di prensa riba e vacuna HPV, esaki no ta e contesta. E vacuna, cual tabata responsable pa algun morto mundialmente, ta spera di proteha muhernan hoben di cuater diferente tipo di e virus di HPV. Te asina leu, investigadornan medico a identifica diesocho diferente tipo di HPV, Esaki ta un seguridad falso. Una vez cu bo ta sexualmente activo, un examinacion regular di e area pelvico cu un Pap Test pa test pa HPY ta e yabi pa salud di un muher sexualmente activo. Insrtumental pa bo salud vaginal y cervical ta pa cuminsa y continua insisti e uso di condom cada biaha cu bo haci sex. Esaki no unicamente ta yuda proteha di HPV, pero ta mas saludable pa tur dos pareha cu tur e alternativanan excepto e abstinencia total, cual lo por ta irrealistico pa e hubentud di awendia. Condicion manera vaginitis y infeccion di yeast usualmente ta produco sintoma, mientras cu dysplasia cervico of cancer hopi biaha no. Examinacion genecologico

lo por wordo uza manera un bisti di e cervix of obtene un biopsy di e te hido y haci terapia di freeze lo por wordo uza pa kita e te hido abnormal for di e cervix pero nada lo cura bo for di e virus di HPV. Get the Point! E mal noticia ta cu demasiado hopi hende muher te ainda ta hayando cancer cervico y ainda ta muriendo. Esaki, apesar di tur cos, por cambia pa mas miho si e muher y homber insisti pa nan pareha sexual haci uso di condoms. Nos mester realiza cu un muher infecta cu e virus HPV por duna un otro muher, door di contacto sexual e muher por infecta e homber, cu usualmente no ta demostra sintoma y asina lo por infecta un cantidad di otro muher. Pa proteha bo mesun salud nos mester siña mas tocante di salud y su consecuencianan di contacto sexual y realiza cu door di tene cuido no ta nifica cu nos no ta confia bo pareha menos. Yama pa un cita. Laga nos siña bo con pa cuida bo mes di haya cancer y cualkier otro malesa pa motibo di bo bida amoroso.

Tur Diasabra 2:30—3:30pm
Scucha

Papiando Salud cu
Carlos Viana

Na HIT 94 FM

Jama Pa Pregunta
839495

The Barefoot Doctor in English
Last Saturday of the month

BUSCANDO ALIVIO ?

DOLOR – DRUMI – STRES - ALERGIA – Problema cu STOMA, PMS, MENOPAUSIA, KEINTURA OF GRIEP Chronico – FERTILIDAD, EMBARAZO Natural, Post-Partum – ADICTION (Alcohol, Tur clase di Droga, Gamble, Sexo, BAHIA PESO)- Problem di ENVEHECE of OTRO MALESA

SINTI E DIFERENCIA NATURAL !

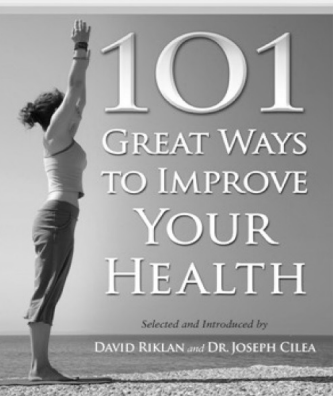
585-1270

VIANA
HEALING CENTER

Kibaima 7
(schuin
tegenover di
Drive-in)

VIANA NATURAL HEALING CENTER NV – www.vianaheal.com

Featuring Dr. Joseph Mercola, Gary Craig, Dr. Marcus Laux,
Dr. Susan Lark, Dr. Stephen Sinatra, Dr. Julian Whitaker
plus many other leading experts.



Co-authored by Aruba's
Carlos Viana, O.M.D., C.N.N.

Zonido fuerte, constante y agudo por ocasiona sordera y daño irreversible na oido



ORANJESTAD – E oido humano ta un organo maravioso cu ta permiti capta y conduci e zonidonan pa cerebro pa wordo identifica, procesa y warda den memoria, pero ora nan wordo sometí na zonidonan hopi halto den volumen y e buya ta constante, su estructura delicado ta dañá den ocasion irreversiblemente. Sordera pa zonido halto of trauma acustico ta un problema di salud cu ta presenta cada bes cu mayor frecuencia, principalmente den poblacion di paisnan industrializa. Esaki ta sosode ora un persona ta expone na zonidonan intenso cu por ta continuo of genera dor di un evento

so cu ta excesivo, manera un explosion y cu ta surpasa e 90 decibel ocasionando lesionnan den celulan di e organo di Corti, localiza den e oido interno y encarga di percibi y decodifica e zonidonan. Su funcion principal ta di transforma e ondanan sonoro den energia bioelectrico cu ta dirigi pa cerebro dor di e nervio auditivo.

E trauma acustico ta depende di e intensidad di e zonido, tempo di exposicion, sensibilidad di e oido y tono di e zonido, ya cu ta hopi mas agresivo e tononan agudo cu esnan grave. E consecuencianan di e buya generalmente no ta manifesta te añanan despues cu un disminucion severo di e agudez auditivo of den e peor di e casonan, cu un sordera permanente.

E trauma acustico por

wordo clasifica segun su daño. Ora cu e perdida ta di prome grado, ta aparece un zumbido agudo molesto cu ta desaparece progresivamente cu e descanso y cu por ta continuo si e persona sigui ta expone na e buya pa hopi tempo.

Ora cu ta di di dos grado, e zumbido ta mas fastioso y ta aprecia un perdida leve di e audicion y den casonan mas severo e hipoacusia of perdida di audicion ta mas severo y ta predomina e zumbido constante.

Tratamento y Prevencion

Na cualkier problema auditivo of zumbido den horea, mester acudi na un otorrinolaringologo pa evita cu e problema ta avanza y pa ricibi e tratamiento adecua.

Den caso necesario por pone un dispositivo auditivo pa



yuda recupera audicion.

Entre loke ta indica pa proteha audicion tin e consumo di vitamina A, B y den caso necesario remedi vasodilatador cu e dokter lo determina segun cada pashent.

Entre e medidanan principal di prevencion tin:

- Disminui e tempo di exposicion na zonidonan constante y fuerte.
- Uza ekipo di proteccion acustico na lugarnan di trabou cu ta produci hopi desordo.
- Evita hisa e volumen di radio, television of wega di video na cualkier lugar.
- Evita e uso di headphone pa rato largo.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap Postbus 488, Oranjestad.

50. Ora bo ta haya sa cu bo tin sucu (diabetis), por sosode cu bo persona ta sinti miedo, tristeza of bo ta rabia. Tur esaki ta normal! Ta bon pa bo expresa bo mes. Papia cu otro hende. Busca sosten cerca bo famia, bo docter, un amigo! Ora cu bo tin preguntanan, no keda cana rond cu nan, pero bai busca contestanan.

E INFORMACION AKI TA PA HENDE CU TIN SUCU.

Joe Fitness Center

Conoci pa resultado 3x mas rapido, variacion y hopi ambiente
Cu hopi espacio pa aerobics y machine-workout

Adres NOBO, Cumana 79-F (Pasa Codemsa, prome caya na man robes)

Tel: 588-3562 Cel: 592-9621

Den 2009 ban traha riba nos salud:

Baha peso, drecha condicion, Aumenta anergia, kita stress, forma y sera curpa!

Participa na nos progamanan varia y cu hopi ambiente: entre otro Synergy-training, core-training, Tae-robics, Salsa/Merengue/Soca-dance, Zumba, Floor exercises, Free-weight & Machine-workout y professional personal training

Pa temporada di Carnaval nos ta focus extra riba bahamento di barica Lesnan ta entre 6:00 y 11:00 am y 5:00 pa 9:00 pm

Y... keda pendiente pa nos proximo WEIGHTLOSS program pa baha 30 lbs of mas den 6 siman!

Tur cu ATENCION PERSONAL Y GUIA PROFESIONAL
Nos tin mas cu 25 aña di experiencia.



Step It Up “Zumba Beach” na Moomba Beach tabata un exito rotundo



ORANJESTAD — Step It Up, Zumba fitness and more a cuminsa nan luna di eventonan en conexion cu nan celebracion di nan prome aniversario. E prome evento tabata uno hopi exitoso cu un tremendo Zumba Beach. Na Februari 29, 2008, un soño a bira realidad ora cu Step It Up a cuminsa brinda e pueblo di Aruba lesnan na Club Estrella Santa Cruz, esaki bou direccion di Dwayne Wever. Cu un grupo chikito a cuminsa 4 biaha pa siman y

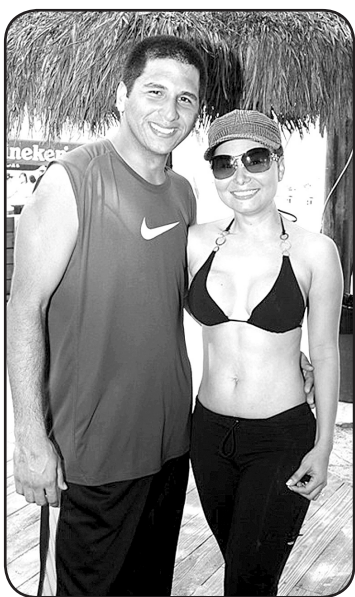
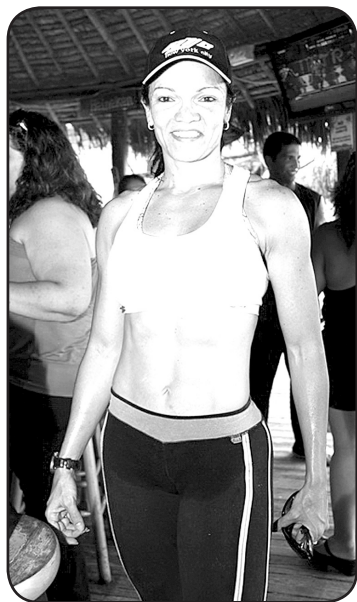
esaki a keda crece cu diferente programa. Zumba fitness ta un programa di exercise cu en principio NO ta exercise. Ta manera cu bo ta bay un fiesta y bo no mester pareha pa baila. Zumba ta un programa di exercise hopi gusta aki na Aruba y Step It Up, ta brindabo lesnan cu instructornan certifica. E luna aki ta un luna di celebracion, cu hopi eventonan pa nos grandinan y chikitanan.

Sigui lesa pagina 7

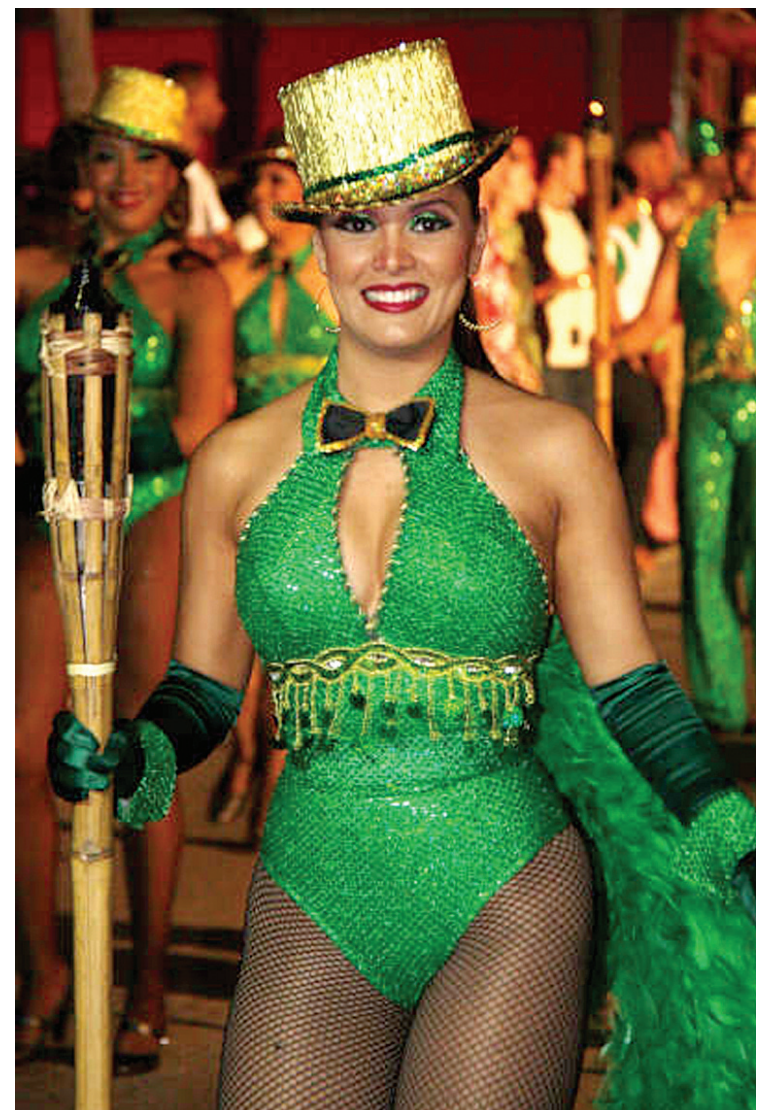
Continuacion di pagina 6

Tur diasabra nos instructornan ta na Renaissance Market place di 9:00 te cu 10 di mainta, y esaki ta completamente GRATIS. Di Dialuna pa Diahuebs nos ta na Club Estrella, caminda nos ta ofrece Hip Hop Abs y Zumba fitness y muy pronto nos ta bay tin tres programa nobo pa nos chikitinnan di cas y nos grandinan.

Na e evento di Zumba Beach, caminda mas cu 100 hende a participa, Cool Aruba FM tabata presente cu nan sistema nobo di video streaming pa cubri e evento aki, live atravez di www.coolaruba.com. Esaki a hasi posibel pa e personanan na cas y rond mundo por a sigui e evento aki. Un danki na Cool FM 98.9, Jason Margarita, Moomba Beach, y tur otro persona cu den un of otro forma a yuda nos pa e evento aki bira un realidad, y tambe na tur e participantenan y instructornan, Naziha Adames, Ella Orman y Marisol Sanchez, cu a participa na e evento aki.



Xclusivo Magazine su edicion di amor ta riba mercado carga cu informacion y reportahenan unico



ORANJESTAD - Manera semper por spera, Xclusivo magazine ta semper fiel y constante na tur su lectoran y cliente percurando pa un otro edicion yena di informacion y semper na tempo.

E luna di februari aki e revista tin e hoben Jonella Oduber, conocido ex-miss/modelo cu ta habri su curazon riba un etapa scur den su bida cu a dune un desilusion riba con media por trata na destrui un hende su nomber inhustamente, sin realiza cu tur medaya tin dos banda. E hoben ta papia di su erornan pero ta reasla tambe riba e hecho cu su metanan den bida lo no keda stroba pa ningun hende.

Ademas como primicia Xclusivo ta trece Dione La Bonte-Croes, yiu muher di Rudy Croes cu ta presenta den un bunita reportahe e prome potretan di su yiu muher. Un otro entrevista interesante y great pa tur hoben y mayornan lesa ta di Adine Maduro, un teenager di 18 aña cu ta virgen y ta muestra cu esaki no ta nada maltrip, un aire fresco berdad den e pensamiento cu ainda ta reina cerca hobennan aunke hopi no ta kere. Un entrevista intimo y sincero.

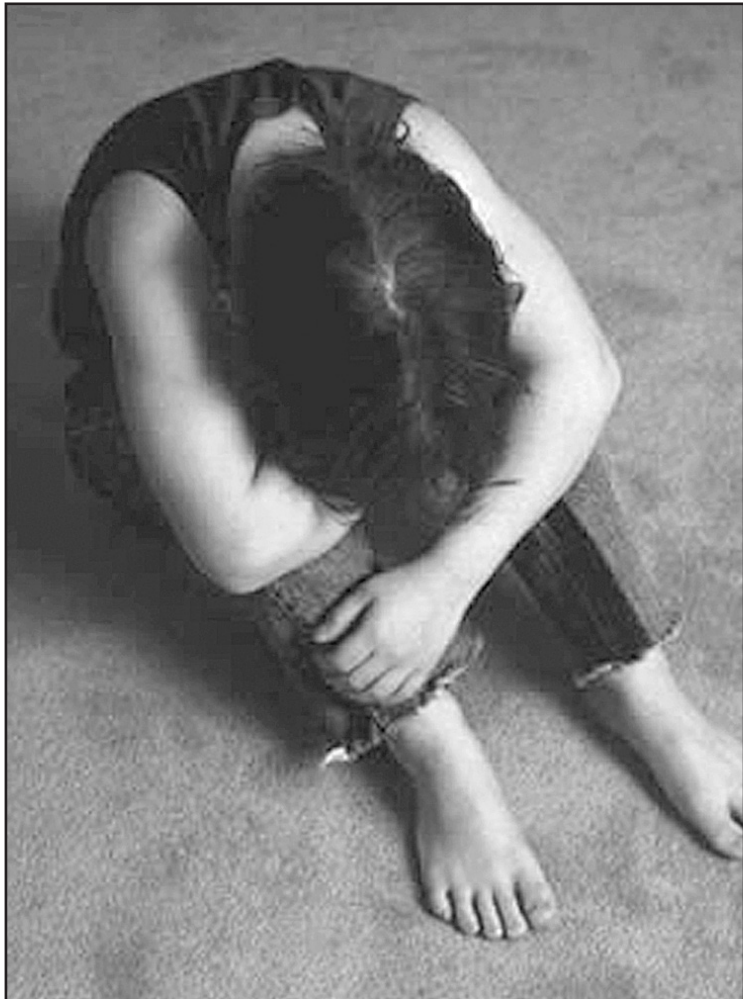
Mirando cu ta luna di amor, Xclusivo ta trece e parehanan di mas solido na Aruba como e solteronan di mas desea cu ta cana entre nos. Ademas por

haya sa cua ta e regalonan di mas great pa celebra Valentine's Day, pero den camber. E polis di moda tambe tabata presente na e evento protocolario di Dia di Betico unda algun hende a haya premio pero hopi otro a haya boet.

Hunto cu esakinan, 15 pregunta, un 'look' mas cerca di e cara nobo di Tele-Aruba su noticiero mientras cu ATV ta enbusca di un cara nobo cu ya Xclusivo tin wowo riba dje caba. Tur esakinan y hopi mas den un otro edicion interesante di e revista number un di Aruba cu 100 porciento contenido y semper na tempo pa su lectoran.

Poesia di Clarette Quandus dedica na abuso di mucha

En conexion cu pelicula 'Bidanan Marca' di Fundacion Respeta Mi



Abuso di Mucha

Bida di tur dia
ta drai rond di nan
Esnan indefenso
cu ta wordo abusa!

Sea abuso mental...ora bo ta kibre cu palabra
ofensivo

Sin piedad of menosprecio pa su forma di ser
Sin tene na cuenta cuanto balor e mucha por
tin!

Kizas cu e man ey cu bo kier a golpie of
maltrate

a sirbi bo di stima e mucha realmente?

Kizas e negligencia pa no dune bon alimento
of educacion

y pone sufrí bao bo poder di rabia y abuso

Ta haci bo mihor mayor of educador?

Bo ta kere na mishi cune,

Pa bo satisfice bo sentimentonan for di
control,

Pa bo pasionnan desordena

Y aventuranan sexual

Ta duna bo derecho pa abusa di dje?

Cuanto di nos no ta realiza

Cuanto sufrimento y trauma

Heridanan di autoestima

Ta hacie perde su dignidad.

Ta perhudica esnan inocente

Pa inhusticia di cada dia

Y constante maltrato y negligencia,

Abuso sin limite

Sin misericordia!

Haci e mucha sufrí pa resto di su bida

Pa constante mal uso di poder

Ta con bo ta respeta e mucha su derechonan?

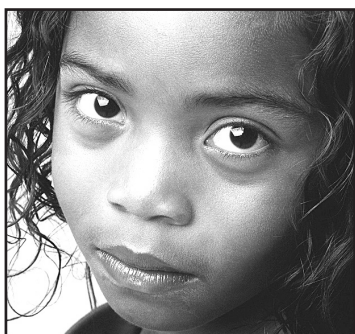
kizas e man ey cu bo kier a pone riba dje

por a bira un di amor y respet pa e mucha!

pesey laga man los!

no pone man riba dje!

stop cu e abuso di marca mayor!





Aruba Uni... Pa Bira Dengue Free

Prevencion, E Unico Solucion Elimina Tur Criadero Di Sangura

Nos Salud, Nos Responsabilidad  Departamento di Salud Publico Aruba

Con bo ta elimina un criadero?

- ☐ Controla cada 3 dia paden y rond di cas si tin obheto cu ta retene awa
- ☐ Basha awa afo cu ta den e obheto y haci esaki limpi pa elimina webó cu por ta pega den dje
- ☐ Artefacto y obheto cu no ta den uso: warda of tapa nan
- ☐ Tapa bari of hemchi cu awa pa mata cu sefta of paña



Miho ta pa elimina tur obheto y artefacto cu no ta usa mas y
hiba nan dump pa asina preveni malesa y animalnan indesea

Pa mas informacion ta referi na e foyeto di Dengue obtenibel na Departamento di Salud Publico Tel: 522-4200

BON DIA Aruba
www.bondia.com

• Deporte • Social • Suceso • Cultural



Radisson a yuda organiza un apertura spectacular di Hard Rock Café

PALM BEACH – E dignitarionan di Hard Rock Café a yega na nan cas leu di cas, Radisson Aruba Resort Casino & Spa den gran estilo, sinta den e isla su unico Hummer stretch limousine preto, cu un escolta di brommernan di Harley Davidson.

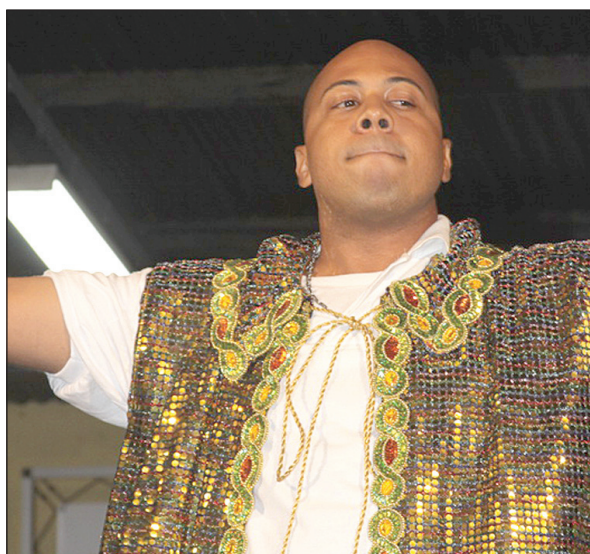
Gerente General Gary Jutz y miembronan di su staff a yama e dignitarionan bonbini na e hotel, y manera un bon bisiña nan a desea e delegacion cu a caba di yega un celebracion fantastico di apertura.

Riba e potretnan por mira e yegada di e CEO di e Hard Rock Corporation y su invitadonan na Radisson, unda Gerente di Benta Vicky Peres a yuda nan check in.

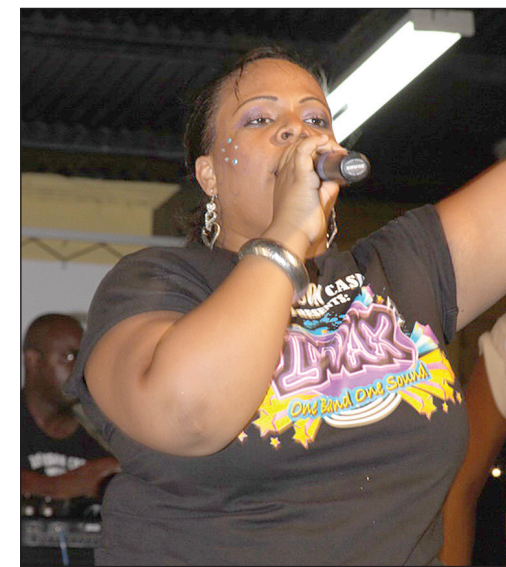




Di dos anochi di pre final Calypso & Roadmarch tabata grandioso



BRAZIL – Centro di Bario Brazil tabata yena di masha hopi ambiente di musica. Un cantidad di cantante y banda a presenta durante di e prome anochi di pre final di Calypso & roadmarch, di e manera aki haciendo e expectativa nan pa diasabra awo ainda mas grandi! Un biaha mas awa a purba stroba e gran anochi aki pero e biaha aki tur hende tabata prepara y fanaticonan tabata cla pa sigui goza y balia cu of sin awa.



Lease
AWG **115.00**
per month

Goza di Carnaval lagando
bo cas den bon man

SafeCom
Security & Communication Services

- Burglar Alarm Systems
- Fire Alarm Systems
- Access Control Systems

Safety, What a Feeling!

- Sound Systems
- Networking and Data Cabling
- PABX Systems



Prins cu Panchonan di Aruba su Carnaval 55 a bishita SETAR



ORANJESTAD - Tur e Prins cu Panchonan Ganador di e Carnaval 55 a bishita SETAR recientemente na unda nan a ricibi nan respectivo premionan. E encuentro tabata uno hopi ameno y pret. Especialmente e Prins y Pancho Hubenil cu a haci un sketch di Suzy Maduro den e bus di SETAR di bo Tambe na unda cu nan a muestra con SETAR ta bishita e machinan den pueblo pa entrega nan premio. Tanto Prins "You got" Rowney Ludwig Hermans y Pancho "The Look" Ethan Gyasi Muller a haya oportunidad di papia y imita sra. Maduro na e oficina principal di SETAR. Tambe e prins "Faya" Chris Vrolijk y Pancho "Bo haya"

Humphrey Obispa tambe a ricibi nan premionan. Un pabien ta bay pa tur e hobennan aki cu a participa y asina contribui den e exito di nos Carnaval 55. Riba e foto: momento cu Prins y Pancho "You've Got the Look" tabata pasa un rato comico cu Suzy Maduro y henter e grupo di ganadornan di prins y pancho infantil, hubenil y grandi di Carnaval 55.

AnlyPrinting & Embroidery N.V.
Schotlandstraat 18 T: 583-6732

Print, Borda y Gana Cash den Carnaval 55.

Tur hende cu print serca nos lo por gana placa!!!, Tur invoice lo bay den un tombola y nos lo saca premionan dia : 6 maart 2009

1. premio; afl. 1000.-- cash
2. premio afl. 500.-- cash.
3. Premio afl. 250.-- cash.

Print y Gana Cash cu Anly Printing.

Buy any KING Value Meal and get 1 FREE Carnival T-shirt

BURGER KING

Valid until February 22nd While stock last

FAVI

"FAVI FUNDACION CU VISION"

Saliendo for di Aruba

DISCOVERY TRAVEL N.V.
OUT OF THIS WORLD VACATIONS

7, 14, 21, 28 Februari 2009

Aruba, Curacao, Isla Margarita, Grenada, Barbados, Mayreau, y back na Aruba

Afls 1970.00

Outside Cabin
Pa 3 of 4 pasahero
na un prijs special

Prijs inclui Port taxes, Service charge y bookings fee

Pa mas informacion yama nos na: Tel: (297) 5830658 / Fax: (297) 5831191 - Email: discovery.tr@setarnet.aw

Regreso Aruba



Tanta Eca a corona su princess, prins y pancho



ORANJESTAD – Recientemente Tanta Eca cu tambe ta celebrando carnaval cu smaak, a corona nan Baby Princess, Baby Prins Baby Pancho.

Esnan cu e aña aki a ricibi e coronanan ta Rachel Brett cu a wordo corona como Baby Princess, Jeandwin van der Biezen ta carga e corona di Prins y e corona di Pancho Live van Trigtr ta carga e pa e aña aki. Nan tur ta haya felicitacion di Tanta Eca y tur e otro tanchinan.

St. Augustinus College ta habri porta pa esnan cu kier parkeer nan auto

ORANJESTAD – Diasabra awor, desde 6'or di atardi, St. Augustinus College lo habri e portanan di nan plenchi pa asina tur esnan cu kier parkeer nan auto, por haci esaki na valor di Afls. 15,-.

Y lo mas bon ta, cu esaki lo bay ta bao di vigilancia di seguridad, pa asina nada malo pasa cu bo auto, durante di e festival di Calypso y Roadmarch.

Probecha di e oportunidad aki, pa asina bo auto por keda sano y salvo.

Gradicimento ta bay na e school, cu ta brinda e oportunidad aki na pueblo di Aruba.

Tene cuenta cu e cantidad di autonan riba e plenchi ta limita.

La Linda ^{N.V.}

Caya G.F. Betico Croes - Tel: 582-2120

bo palacio di Carnaval
pa tur bo asesorio, tela, boa,
steenchi applique, paje,
mascarada, rhinestone, cacho
di 1, 2 y 2 1/2 liter, disfras
pa mucha y adulto.

Pasa awe mes!!



Palmera Quality Products N.V.
L.G. Smith Boulevard #140 - Tel: 582-2122

Cu Carnaval 55

**Aguardiente
Costeño**

Nos ta agencia distribuitor



583-8588
Distribuidor
VEMMA
CARIBE



Great taste, small waist.



It is so good.

Yoplait® Light as part of a reduced calorie diet. 1/3 fewer calories than low fat yogurts. Non fat yogurt with aspartame and other sweeteners. Vitamin A & D added.

©2009 General Mills, Inc.



Basic One como acto oficial den Last Lap di Coca-Cola



ORANJESTAD - Cu Coca Cola ta Sponsor official di Last Lap den Cada Parada di Carnaval no ta nada nobo, pero loke si ta nobo ta cu Basic One hunto cu su lider Janiro Eisen y Swingmasters a bini cu algo sumamente nobo y innovativo pa full e pueblo Carnavalesco.

Aki ta papia di un MC / DJ mix, cu hunto ariba un trailer

di 40 pia yen di dancers y regalan di Coca Cola cu lo keda parti durante tur nan paradanan, lo asina deleita tur hende presente na unda cu nan trailer lo yega. Janiro y Swingmasters lo ta bay ta tocando un variacion di hitnan carnavalesco combina cu otro cancionnan festivo di Basic One mes pa percursa cu e fiesta lo ta

uno nunca antes visto pa carnaval na Aruba.

A opta pa Basic One cu Swingmasters pasobra Coca Cola semper ta di opinion cu mester trece dilanti talento nobo y local, y semper ta busca conceptionan innovativo y mirando cu Basic One ta cay den tur dos e categoria nan aki a scoge



pa su concepto. Basic One a traha hunto cu Coca-Cola cu hopi exito den e campaña di Yellow Cap den pasado.

E anuncio official di e joint venture aki a tuma lugar na Paseo Herencia den e programa Den Dje dialuna ultimo, ora cu e team di mercado y benta di Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi a introduci nan miembro nobo di e team di Carnaval

pa e aña 2009. E prome parada cu por mira Janiro y Swingmaster den Accion ta e parada di mucha na Noord diasabra otro siman, Sigui pa e otro parada di muchanan, y cabando na parada grandi di ambos San Nicolas y Oranjestad.

Asina ta keda pendiente di loke Coca Cola y Basic One lo tin pa boso cu ta banda di caminda e temporada aki di carnaval 55.

CUMpra CUALKIER PRODUCTO
DI LYSOL
Y DEPOSITA BO RECIBO
DEN E BOX DI LYSOL

Consales Aruba

NA CUALKIER SUPERMERCADO PARTICIPANTE
Y GANA 1 DI E 3 PREMIO DI
600.00 FLORIN CASH
PA DISFRUTA DI NOS
CARNAVAL 55

SORTEO LO TUMA LUGAR 12 DI FEBRUARY



Lista di participante pa di cuater y ultimo anochi di Pre Final Calypso y Roadmarch

Band nr.	Nr.	Band	First/Last Nme	Artistic Name	Title	Composer	Arranger	Calypso	Roadmarch
27	1	Pleasure	Tromp, Hendry	Hendry	Steel ponging is carnival coming	Hendry Tromp	Hendry Tromp		1
	2	Pleasure	Lopez, Kenrick	Mighty Star	Mi no por keda afo	Hendry Tromp	Hendry Tromp		1
28	1	Zeta Band	Koolman, Ru	Ru	Road Warriors	Felix R.(Chucho) Hoek	Felix R.(Chucho) Hoek		1
	2	Zeta Band	Orman, Joselito	Mighty Lito	Spanish Lady	Hendry Tromp	Hendry Tromp		1
	3	Zeta Band	Quant, Richard E	Tattoo	Sad history	Richard Tattoo Quant	Hendry Tromp	1	
	4	Zeta Band	Quant, Richard E	Tattoo	Waye waye	Richard Tattoo Quant	Hendry Tromp		1
29	2	C.T. & Friends	Kock, Chicho		Symptoms	Chicho Kock	C.T.	1	
	3	C.T. & Friends	Kock, Chicho		Party	C.T.	C.T.		1
30	1	Hot-Ones	Granger, Tania	Queen T	Shake it	Angelo Richardson	Angelo Richardson		1
	2	Hot-Ones	Carly, Jermaine	Mighty Wuk upp	Waive your 55	Angelo Richardson	Angelo Richardson		1
	3	Hot-Ones	Richardson, Angelo	Mighty Angel	On it !	Angelo Richardson	Angelo Richardson		1
31	1	Songgo Band	Kampervveen, Raymond	Kampi	Yes we can	Stefan Bartels-Daal & R. Kampervveen	Stefan Bartels-Daal	1	
	2	Songgo Band	Kampervveen, Raymond	Kampi	Carnival train	Stefan Bartels-Daal	Stefan Bartels-Daal		1
	3	Songgo Band	Henriquez, Eric	Camera Man	Money maker	Mighty Hippy	Stefan Bartels-Daal		1
32	1	Prive	Jansen, Ostrick	Mc. Os.	Ban Tenta	Johnatan Lake & Ostrick Jansen	Johnatan Thiel		1
	2	Prive	Kock, Ronwayne	Mister Unique	They can't shut me mouth	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock/Prive	1	
	3	Prive	Kock, Ronwayne	Mister Unique	Coming for 55	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock		1
33	1	Le Groove	Eustace, Shawn	Money Shark	She can't come	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	2	Le Groove	Hodge Chris	Mighty C-Ho	Spoiled milk	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	3	Le Groove	Mercera, Jordan	Mighty babono	Tribute to youth	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	4	Le Groove	Dinzey, Alford Junior	Lord For all	A going tell all you for him	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen	1	
	5	Le Groove	Bosnie, Kenneth	Mighty Dumbo	One for the soca man	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	6	Le Groove	Gario Ashrock	Diamond	Soca Shirt	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	7	Le Groove	Mohamed, Jetro	Stoute Jongen	Swim at own risk	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	8	Le Groove	Wilson, Reginald	Eraser	Mass make a big birthday again	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	9	Le Groove	Stralen, Anuska van	Big vibes	Wicked Soca	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	10	Le Groove	Eidsen, Janiro	Patin Pret	What a association she got	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen	1	
	11	Le Groove	Eidsen, Janiro	Patin Pret	Soca clean d, dipstick	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	12	Le Groove	Gario, Antoni	Black Diamond	I was banned for 2009	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
	13	Le Groove	Mingo Antonio	T-Money	Signs of times	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen	1	
	14	Le Groove	Mingo Antonio	T-Money	Injustice will pay back on d road	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen		1
34	1	Orquesta Reload	Bessari, Guilfred	Dr. Bess	In meh kitchen	Orquesta Reload	Orquesta Reload	1	
	2	Orquesta Reload	Jacobs Francella	Queen Cella	Celebratin	Kevin James	Kembo Cheng		1
	3	Orquesta Reload	Wong Marlon	Bonsing Wong	Brass is mass	Marlon Wong	Marlon Wong		1
35	1	Le Groove	Gario, Antoni	Black Diamond	Yes we can as musicians	Janiro Eidsen	Janiro Eidsen	1	

Real Estate di Aruba a ricibi mencion den articulo “Great Homes & Destinations” di New York Times

THE NEW YORK TIMES – E seccion di real estate internacional di e publicacion famoso New York Times a inclui un cas cu ta na benta na Aruba, esta na Malmokweg, bou di e titulo “Luho Cerca di un Playa.” E bunita cas di 4,950 pia cuadra, cu piscina, hardinnan drecha y bista riba lama, por ser mira riba un potret sumamente bunita y describi den detaye, incluyendo un bista general di e isla su mercado di real

estate.

E articulo a declara cu den e ultimo decada, prijsnan na Aruba a subi entre 30 pa 40 porciento, dependiendo riba e luga.

Dos realtor local a contribui na e articulo, Susan van Lier, propietaria y directora di Sunshine Real Estate, y Muna Habash, propietaria y directora di MPG Real Estate.

Ambos broker a bisa cu prijsnan di cas no a cai ainda na Aruba, y Hilde Rodriguez-Taekema, un notario di ley civil, a agrega cu e mercado a fria considerablemente.

“Nos ta mira hopi inseguridad di cumprador,” van Lier ta bisa, referiendo na e economia stagnante. “Nos tin hopi riba mercado aworaki - mas cu nunca.”

Ora cu el a wordo



entrevista pa periodista Lisa Keys, Habash a splica cu prijsnan di cas ta varia hopi y propiedadnan ta bende pa un averaje di \$80 pa \$120 pa meter cuadra (\$7 pa \$11 pa pia cuadra) — pero por yega te cu \$4,000 pa meter cuadra, of \$372 pa pia cuadra, pa construccion nobo den e area di Noord na Aruba.

E articulo ta sigui informa cu e mayoria di cumpradonan stranhero na Aruba ta bin di Merca, Venezuela y Colombia, y cu entre e cumpradonan Europeo, esnan di Hulanda ta esunnan mas comun. Mayoria di stranhero ta cumpra cas den e area di Noord.

Tambee articulo ta menciona cu no tin restriccion riba cumpradonan di exterior y cu hopi propiedad tin “lease largo,” cualnan ta costa entre \$700 pa \$800 pa aña pa construccion nobo y ta dura mas o menos 60 aña. No-renobacion di un lease di tereno ta pasa casi

nunca, y 80 porciento di Noord ta lease largo, van Lier a splica.

Habash a declara cu mayoria di propiedad ta permiti financiamiento di 50 porciento, pero interes di hipoteca normalmente ta rond di 10 porciento, y mayoria di stranhero ta paga den cash, y cumpradonan por estima cu nan lo paga un impuesto di transfer riba propiedadnan cu ta costa mas di \$140,000, como tambe un suma di 1 porciento pa gastonan di notario y registracion.

Mayoria di cumprador ta uza un notario di ley civil apunta pa gobierno pa negocia e compra di un cas, Rodriguez-Taekema a agrega, y e notarionan riba nos isla ta guia ambos partido te final cu e mesun posicion imparcial.

http://www.nytimes.com/2009/01/28/greathomesanddestinations/28gh-sale.html?_r=1

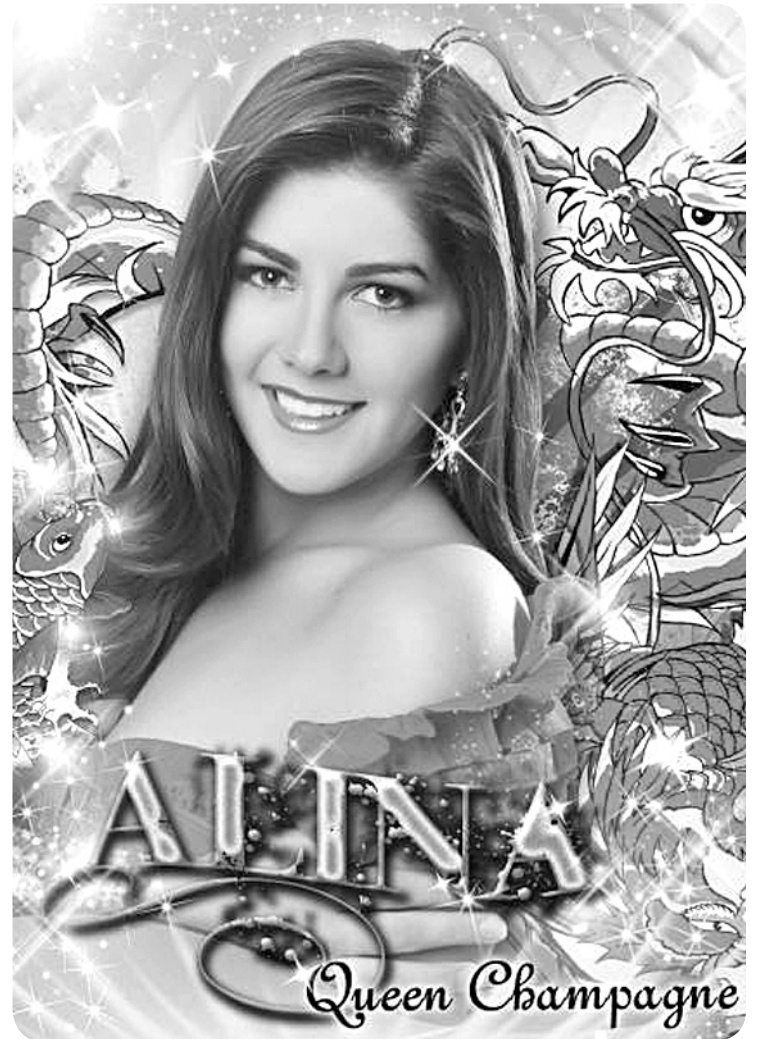
“Alina, Carnavalista di Cuna y Curazon”

Diabierna awor, Alina, Queen Champagne Carnaval Group lo cautiva Aruba cu “The Flower of the Dragon”



ORANJESTAD - E representante di Champagne Carnaval Group, pa locual ta trata eleccion di Reina Grandi di Aruba su di 55 Carnaval, Alina Mansur ta un carnavalista di infancia. Semper Alina a sa di forma parti di paradanan y actividadnan Carnavalesco. Esaki mirando cu e ta goza di raiznan firme den Aruba su historia di Carnaval.

Constantemente por admira Alina ta goza cu e comunidad Carnavalesco den paradanan. Na 2005 Alina a sa di participa na eleccion di Reina Juvenil di nos Carnaval, esaki debi na su gran amor y pasion pa e Carnaval di Aruba. Alina kier forma parti di e celebracion carnavalesco mas grandi di nos region....E Carnaval di Aruba! Un hoben ehemplar, cu di jong a forma parti di gruponan di baile y ta campeona “Amazona” di Aruba y a sa di representa Aruba cu hopi orguyo na nivel internacional y trece titulonnan importante pa nos pais. Alina tin 17 aña di edad y ta un alumna den su ultimo aña escolar na International School of Aruba.



“The Flower of the Dragon”

Diabierna dia 6 di Februari e tema di Alina lo ta uno sumamente encantador. Na lehamo Oriente ta conta un storia di lucha pa libertad y igualdad pa tur ser humano. E leyenda di “Flower of the Dragon” ta conta e aventuranan di un princess cu ta fascina e dragon cu su beyeza y encantonan. Baile, literatura, poesia, canto, y teatro ta e armanan di e “Flower of the Dragon”.

Alina lo transforma Aruba Entertainment Center den un celebracion magico di “Flower of the Dragon”.

For di su entrada, durante presentacion in-oficial, te ora e presenta den forma oficial por nota cu Alina ta trece su tema dilanti na tur momento. Alina ta invita un y tur pa goza di su presentacion cual e ta realiza cu hopi amor pa e publico Carnavalesco y pa Aruba henter. E ta hasi un yamada nacional pa nos apoya y aplaudi e trabao duro y balioso di S.A.C. kendenan semper a sa di tin e bienestar di Carnaval di Aruba na promer lugar.



SHWBIZ KLIP

BON DIA



Diasabra 21 na “Passangran Parera” dilanti di Cinco

K-Liber 4 Life, Area 51, ERA Autenticko, DJ Tico y MC Criss Strick

For di nos contacto di Corsow nos a bin compronde cu esaki t’e forma con e stacion di radio nobo esta Radio Active 104.5 FM ta anuncia oficialmente e yegada di e tremendo grupo K-Liber 4 Life cu ta Antiyanonan residencia na Hulanda cu tin nan tras un lista di exito y e prome Antiyanonan firma pa un seyo diskero Europeo. Na Corsow nan ta wordo yama como e maestronan di ambiente pesey di e forma aki K Liber ta drenta e temporada di Carnaval pa pone Corsow tembla!

Despues di tabata ausente pa tres (3) aña, por fin “K-Liber 4 Life” ta presenta na Corsow. E evento aki ta programa pa diasabra 21 februari na Passangran, Parera dilanti di Cinco; ta wordo pronostica pa gosa e ‘Machika—Urban meets

Carnaval’, unda K- Liber 4 Life lo estrena nan exito di momento titula ‘Machika’.

Ya caba na Corsow por tende e jingle cu ‘K- Liber 4 Life’ a produci p’e cerbes Amstel, riba mesun ritmo cu ‘Machika’ cu ta sonando na mayoria emisora di radio na Corsow.

K- Liber 4 Life ta yega Corsow dia 15 februari proximo, unda cu nan lo bay tin diferente presentacion espontaneo den caya y lo ta presente tur dia ‘live’ na Radio Active for di 5’or pa 7’or.

Durante di e transmisionnan lo rifa carchi p’e actividad di dia 21 februari, hunto cu un paseo den e Loco Bus dia 20 februari despues di e Teener Parade.

Aki e ganador ta uni nan mes n’e team di Radio Active y K-Liber 4 Life pa un paranda,



Esaki ta Morgan Isenia cu ta un di e pilarnan di Radio Active FM na Corsow y ta para tras di e eventonan special cu su emisora ta dirigi. Sin duda algun na ningun momento e la duda di por trece K Liber den e circuito di presentacionnan carnavalesco na Corsow.



unda e lo disfruta dos ora largo di locura bishitando diferente hot spot na Corsow.

K-Liber 4 Life lo presentá diasabra 21 februari cu Era Outentico, cu sin duda t’e reynan di ambiente absoluto p’e temporada di Carnaval. Tambe e idolonan di momento Area 51, DJ Tico y MC Chris

Strick lo forma parti di e actividad unda cu e ambiente lo ta 100%.

E anochi aki K-Liber 4 Life lo estrena nan produccion nobo cu ta wordo pronostica cu di bay dal masha duro mes!

Pa esnan cu ta bayendo Corsow e dianan ey, nos por

cuminsa bisa’bo cu entrada ta 25 Florin adelanta y 30 Florin na porta; e organisadornan a señala cu nan lo establece un record nobo di audiencia...

E stacion aki a bin ta presenta cosnan completamente innovador y mas ainda cu ta carnaval e publico ta sigui nan unda cu nan bay....

SHWBIZ KLIP

BON DIA



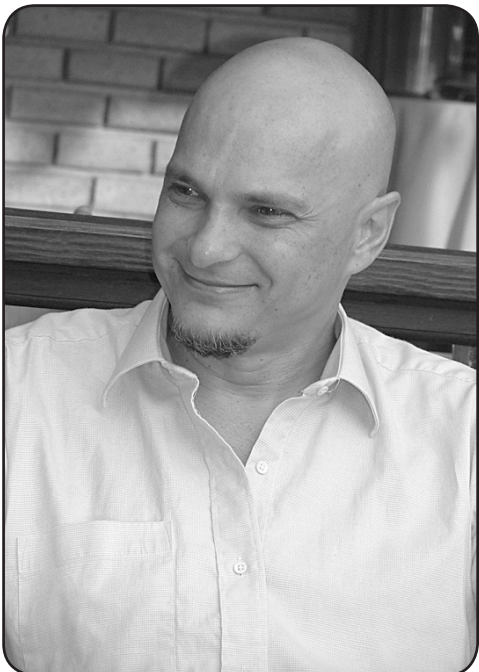
Le Groove ta awenochi kico nan lo tin bao di manga



E banda cu mas comentario tabatin na inicio di e temporada relaciona cu e expulsión cu nan a haya di 3 aña di e roadmarch y Calypso contest. Despues di a acudi na mesa berde ambos partido a keda contento y mester a simplemente ofrece un disculpa, y awenochi Antony Garrio ta den competencia. Kico e tin bao manga nos niun no sa, ban wak kico e tin pa ofrece.

Sonido electronico no a keda exclui di su temanan den competencia

Esaki ta Hildward cu aña pasa a bolter tur hende cu e soca trance pa cua awe nan grupo di carnaval ta masha popular p'e. E aña'ki el a dicidi di hinca simplemente sonido nan electronico den su temanan cu el a aregla. Mester remarca cu sonido electronico no ta nada nobo na islanan ariba, al contrario esaki tin



mas di dos aña caba den circulacion. Pero Hildward t'e prome na Aruba cu a sigui e tendencia aki na su propio estilo...

Awe "show me what you got", tin wowo riba Prive



Prive 'show me what you got'...ta e banda cu den festival di Tumba a haya un bon comentario pa nan forma di presenta, den e competencia di Roadmarch y Calypso Ronwayne ta un di esnan cu bo tin cu paga bon tino cune cu su calpso ya cu e tabata monarca caba y e aña'ki den roadmarch tin e debut di MC Oz cu ta un hoben cu no ta riña pa nada y specialmente pa retonan nobo.

Zeta Band ta slip trankil riba e ultimo anochi di pre-final



Un arma cu nan tin fuerte y sigur ta esun di Tattoo cu ta un di e cantantenan cu semper ta den e finalistanan y ta pasa p'e gran final. Tattoo no solo ta sali bon compaña pa Zeta Band sino e tin e respaldo completo di e banda den Calypso y como tambe den roadmarch. Un di e participantenan cu tin añanan den e competencia aki cu mester pone atencion na dje sigur.

Vitamina C: Probecha di dje mas tanto cu por!

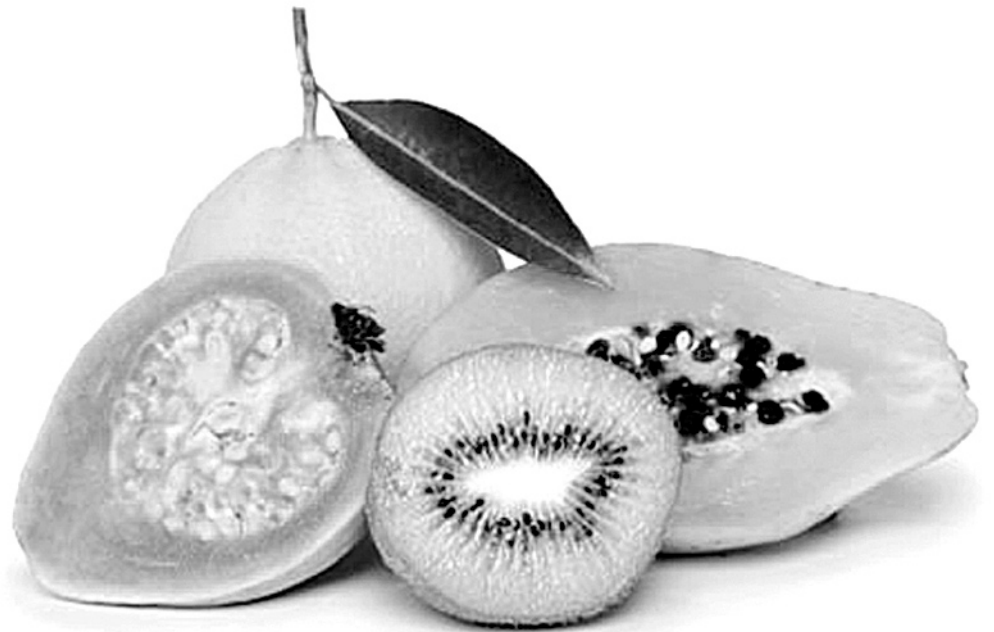
ORANJESTAD - Vitamina C ta presente den un gran variedad di fruta y berdura: citrico, strawberry, tomati, broccolli, Brussel sprout... Pero ta perde cu facilidad: ta sensible na luz, awa y aire, ta hopi volatil y apenas corta e berduranan por ocasiona su perdida. Otro di su enemigonan ta e cushinamento di e cumindanan, ya cu ta degrada den un porcentahe halto.

Segun e dokter nutricionista Esther de La Paz, e

vitamina aki por probeche mihor e curpa, comiendo peer sin pela nan, evitando haci e fruta y berdura limpi dor di laga nan den awa y comiendo berdura inmediatamente despues di cushina nan.

“Sitarefrigeraecumindanan cu tin vitamina C, tambe yama acido ascorbico, pa bolbe keinta mas despues, ta calcula cu despues di 2 of 3 dia por perde mas di e mita di su contenido di e nutriente aki, cu tambe ta resulta fundamental pa e

salud di e



sistema inmunologico”, ta señala un experto.

Pasacaprobecho di vitamina C cu ta ingeri atravez di cuminda y evita cu ta dañá, tambe ta cumbini elegi e frutanan mas maduro, fresco y briyante cu ta posible y uza un cuchiu bon skerpi pa corta e berduranan, ya cu esnan stompi por dañá e cumindanan, promoviendo e perdida di vitamina.

Ademas, tin un serie di medianan simpel cu ta recomenda e nutricionistanan y ta hopi util pa preserva e vitamina necesario y fragil aki, y pa saca e maximo probecho:

- Tuma 5 racion pa dia di fruta y berdura. Ora ta come di forma regular cumindanan vegetal, rico den tur tipo di vitamina, ta logra ricibi e 60 miligram diario di vitamina C, cu ta recomenda como minimo.

- Jus, mihor recien primi. Un glas grandi di apelsina recien primi, bebi den desayuno, por cubri e necesidadnan basico di vitamina C. Den e jusnan di apelsina paketa, por perde un 10% durante e proceso di fabricacion, mientras cu e jus warda den frigidaire por perde mita di su vitamina den un siman.

- Scoge e cumindanan mas rico den vitamina C. Ademas di esnan citrico,

entre e otro cumindanan cu ta contene abundante vitamina C, ta destaca coliflor, rabano, asparagus, kool, spinazie, wortel, conoflok, apio, petit pois, achicoria, awacati, mango, kiwi, melon, patia, anasa, peer, papaya, strawberry y raspberry.

- Frescura, e mihor eleccion. Di tur vitamina, C ta esun cu mas facilmente ta destrui durante proceso di industrializacion di cuminda, y ademas ta degrada rapidamente ora cu ta expone na medioambiente. Pesey ta preferibel consumie den cuminda cu tin e di manera natural, lo mas fresco posibel, y si ta curu, mihor.

- Proteha e cumindanan di aire. Vitamina C ta oxida y ta perde parti di su poder saludabel, ora e drenta den contacto cu oxigeno, pa loke e cuminda y bebidanan cu ta contene mester keda den un glas sera lo mas hermeticamente posibel.

- Cuidou cu cofi, alcohol y tabaco! Nicotina presente den tabaco y otro producto, por reduci e nivel di vitamina C den e organismo y haci menos eficaz e accion di e suplementonan vitaminico cu un hende ta tuma. Alcohol y cafeina ta otro dos substancia cu ta interferi cu vitamina C.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE

Un Nissan Sentra '00 B14
Afl. 6500,- o.b.o. Tel: 560-7053

TA BENDE

Mustang 1980 body LX motor
302, overhauled, interior fura
nobo cu excepcion di dak.
Tel: 593-8683

TA BENDE

Porsche 944 '85 bon condicion
cu algun parts nobo pa instala.
hunto cu resto di porsche 944 ;
86 pa parts. Tel: 593-8683

TA BENDE

Toyota Corola GLI '08 full
equipped, leather seats, bao di
4000km cori. Perfect condicion
pa mas informacion please yama
Tel: 593-8683

TA BENDE

Sofa 3 sit Afl. 375,=, sofa 2 sit
Afl. 250,= TV sharp 29" Afl. 250,=
Hoek keuken kast 2 meter
Afl. 250,= 3 lui stoel rotan
Afl. 100,= 1 pers bed box spring
Afl. 50,= Calle Cocolishi #5 pa
zuid di H.G. Supermarket.
Pa mas informacion pasa
despues di 5:30pm

TA BENDE

Un Hyundai 2003 automatic "As
is where is" pa Afl. 10.000,= Prijs
discutibel. Hopi economico
Tel: 743-7430

TA BENDE

Un Suzuki Wagen R '00 falta un
luz dilanti, airco, automotic, turbo
Afl. 3.800,= Pa mas informacion
yama Tel: 567-4997

TA BENDE

Pa motivo di viahe ta bendiendo
tur cos di cas. Cama king, kashi,
tv, airco, cama di baby etc.
Tel: 743-7430

FOR SALE

House in Tanki Leendert,
marketprice Afl. 349.500,- asking
price Afl. 290.000,= 4
bedr/3bathr. erfpacht, 936m2,
with fruitgarden, appraisal
resport. Tel: 594-4851 / 563-5101

TA BENDE

SHIH-TZU puppy's full breed
ontworm y vacuna Afl. 900,-
Tel: 593-0833

TA BENDE

Un mesa di sala di palo cu top di
glas y 2 latchi pa Afl. 200,=
Tel: 561-1310

TA BENDE

Garoshi di cuminda full equipped
cu su hotplate, deepfrie,
steamtable, grill di carbon, full
stainless steel Tel: 740-5693

TA BENDE

Un Woontrailer 4x7meter pa
solamente Afl. 4000,=
Tel: 588-9336 / 964-9491

TA BENDE

2 Yamaha Bashee ganga. Si bo
ta interesa por yama
Tel: 566-4176

TA BENDE

Un motor 5E-FE pa Afl. 1800,-
Pa mas informacion yama
Tel: 562-2654

TA BENDE

Betonmatten di 8mm pa mas
informacion yama Tel: 562-6094

TA BENDE

Set di sofa pa mas informacion
yama Tel: 562-1777

TA BENDE

"As is where is" Un set di sala un
sofa y dos stoel. Tel: 563-1175 /
523-3364

GAREGE SALE

Dia 31 di Januari, '09 di 10am pa
2pm tur cos mester bai, tin varios
articulo di cas. Druivenstraat #2
Banda di Ex-Boumaatschappij.
Tel: 744-1763

TA BENDE

Un set di sala. Pa mas
informacion yama Tel: 562-1777

FOR SALE

Hyundai Getz 2006 turbo diesel
std, Afl. 19.000,= Tel: 566-7985

TA BENDE

Un laptop HP Omnibook 6000 P3
1,36Ghz 128 MB, 6 GB cd-rw
Afl. 650,= (battery doesn't hold
charge. Tel: 742-6171

TA BENDE

Warehouse, cas pa biba of
oficina, edificio comercial, tereno
eigendom, tur na bon prijs
Tel: 745-7525

TA HUUR

TA HUUR

1 apartment na Pabilon 42 pa
mas informacion Tel: 562-4477

TA HUUR

Bunita apartment na Seroe
Blanco di 2 piso espacioso, 2
camber, 2 baño, full muebla,
cable TV y gas inclui.
Tel: 582-5535 / 746-8058

TA HUUR

Apartment pa mas informacion
yama Tel: 745-4117

FOR RENT

San Nicolas house 3 brd, 1 bath,
large covered garage, close to
gate 8 of Valero. Tel: 584-7991

TA HUUR

Na Pos Chiquito apartment full
muebla inclui coriente awa, y
cable Afl. 850,- Tel: 592-7065

TA HUUR

Aruban Resort week 01 Friday to
Friday #3518 F-front Jan 2 thru
9, 2009. Pa mas informacion
Tel: 582-2320

TA HUUR

Un cas na Boegoeroei #39-N pa
un perosna of pareha. Pa mas
informacion yama
Tel: 587-2115 of 594-2140

TA HUUR

Un apartment awa, coriente,
cable inclui Afl. 600,- pls. deposit.
Pa mas informacion please yama
Tel: 562-1494

TA HUUR

Un apartment semi muebla na
Pavia Afl. 800,= p/l. awa,
coriente no ta inclui.
Tel: 593-6744

TA HUUR

Apartment na Bubali Afl. 600,=
inclusi gas, cable, awa. exclusive
internet y lus, sin muebles
disponibel.
Tel: 560-7319

FOR RENT

Sabana Basora, end of Cul o sac
3 bedr/3bathr, mostly furnished
Afl. 2200,=p/m. + deposite Tel:
594-4851 / 563-5102

FOR RENT

One bedr house in Saliña Cerca,
partially furnished or semi
furnished Afl. 1100,= p/m. excl.
utilities Tel: 594-4851 /
563-5102

TA HUUR

Studio Apartment na Patiastraat
#4. Pa mas informacion yama
Tel: 560-9904

TA BUSCA

TA BUSCA

Pa cumpra 1 Outboard motor di
10 of 15 HP 1 boto cu trailer
chiquito ± 12" pa mas
informacion Tel: 745-7525

TA BUSCA

Tereno 1000m2 - 2000m2 den
area di Ponton, T. Leendert,
Paradera. Pa mas informacion
Tel: 594-6797

TA BUSCA

Cas den area cu poco cas. Cu
tereno grandi. Pa mas
informacion please yama
Tel: 594-6797

TA BUSCA

Un trailer pa huur pa wak
Carnaval. Pa mas informacion
yama Tel: 594-0209

TA BUSCA

Auto Nissan A. Tilda y auto
Toyots Yaris 06/07 of 08 pa
cumpra urgente. Tel: 741-6521 /
562-2451

LOOKING FOR

A tutor for a 3 year old boy 2x
per week, 1 to 2 hours per day,
afternoon hours.
Call 588-4242

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO

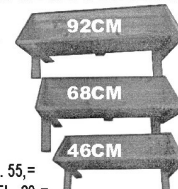
Les di landamento pa adulto y
mucha. Diploma "A te cu F"
pa mas infor: Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO

Nos ta diagnostica computer di
tur marca di auto. Pa solamente
Afl. 50,= Tel: 592-7225

ARUBIANO CRIOLLO

TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi
Afl. 55,-
Mediano
Afl. 35,-
Chikito
Afl. 20,-
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 / 569-6860
Delivery minimo 2 chiquito



SERVICIO PUBLICO

Carpinte cu hopi aña di
experiencia den traha gabinet di
cushina pa tur sorto di blafon di
cas of negoshi, pega porta, verf
cas. **Na un prijs rasonabel**
Tel: 5656876

SERVICIO PUBLICO

Ta duna bijles/begeleiding pa
mucha. Pa mas informacion
Tel: 566-7985

SERVICIO PUBLICO

Nos ta duna sercio di verf y
designpa tur trabao decorativo y
artistico pa cas of negoshi
Tel: 749-9120

SERVICIO PUBLICO

Nos ta traha video promotiona y
muziek pa jingel pa marketing
riba internet Tel: 749-9120

TA BENDE PA MOTIBO DI VIAHE



Prijs:
Afl. 44.000,=

CHEVROLET AVALANCHE 2002

Color Preto, 3" body lift, ful equipped, leather interior, motor V8
VORTEC 5300, Pioneer stereo CD, radio AM-FM, Mp3, Woofer
grandi den baki, mata buro dilanti, bala pa ranca boto, trailer etc.
sunroof, side steps, electronic front seats, 4x4 wheel drive, tire
Mickey Thomson Baja MTZ 315/70/17".

PRIJS TA DISCUTIBLE.

Tel: 594-9990

EL HOMBRE DE LA GUADUA



La Guadua Es Prodigiosa,
La Naturaleza La Doto De
Bajo Peso Y Gran Capacidad
De Soporte,
Alto Esfuerzo De Compresión,
Flexion Y Atracción
Llegando A Remplazar Muchos
Kilos, de Hormigón O Acero



Es Un Material Altamente Eficiente,
En Techos, estructuras Y Otros Usos.



Para Mayor Información.
En Proyectos Especiales Comuníquese Con .




Wualnery Gutiérrez
Tecnólogo Estructural Y Artesano.
Maderas Y Guadua.
Tel: 0057 - 316679.2299, Email
Waldojuanpa@hotmail.es -col
Tel 7452431 Aruba

Stetic Center
Tauro's
 ¡El poder de tu belleza!

- 12 Massage Afl. 375
- 20 Massage Afl. 600
- 15 Massage + Mesoterapia Afl. 600
- 1 Hidrolipoclastia + 10 Massage Afl. 450


Special price for relax massage \$50

Lucianitastraat 13 Tel: 593-9063 / 583-7280
 E-mail: esticatauro@hotmail.com




Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Pasa di papia cos no importante directamente pa cosnan mas importante, bo tin e carisma pe.




Tauro
20 April-20 Mei

Tauro
E no ta posible pa bo ta amigo cu tur hende. Ta pa kico bo ta purbando di logra esaki tog?




Geminis
21 Mei-21 Juni

Gemini
Alegría, creatividad y si, te hasta un poco drama lo ta riba menu pa e dia awe.




Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Habri bo mes, esaki ta e manera mas facil pa bo comunica cu esnan rond di bo!




Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Un amigo di bo cu ta gusta fiesta ta mucho mas tímido cu normal awe, abo lo por haci su trabou awe.




Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Awe un dia di limpieza lo haci un diferencia masha grandi mes, ruim op un poco y lo bo sinti miho.




Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Scucha e voz interno den bo cabes. E ta manda e mensahe di kico bo mester haci.




Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Awe ta un tremendo dia pa bo traha bo so, tur hende lo ta druk y pesey mes nan lo laga bo na paz.




Sagittario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagittario
No pura bay cumpra algo caro na e momentonan aki, bo tin mester di mas control riba bo placa!




Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Sali for di bo circulo di cosnan sigur y haci bo network un poco mas grandi cu normal.



Acuario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Un hende lo por tin un otro agenda cu abo lo por tin na e momento nan aki, pero esaki ta nan derecho.



Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Pisces
Purba di no ta critico di un hende cu a laga bo na caya. Tene un poco compasion di nan.

JASABA
 REPRESENTACIONES
 VIAJE Y TURISMO
 Wilhelminastraat 19, Suite E Tel/fax: (297) 83.49.20
 E-mail: jasaba@setar.net.aw, Aruba

DE VIAJE?
 En Jasaba le vendemos sus tiquetes

Santo Domingo, Peru, Colombia, Venezuela, Europa, USA

TEL: 583-7607 / 583-4920 / CEL: 592-8666

23

WASHINGTON CARVER

18

Advised farmers Agriculture Carver Foundation Civil rights Crop production	Master's degree National monument Peanuts Soil conservation Springarn Medal	Traveling exhibits Tuskegee Institute Wrote pamphlets
---	--	--

U	L	T	U	T	S	B	R	I	V	I	B	O	N	K
C	M	W	R	H	G	I	L	E	C	S	N	C	B	H
I	R	E	I	E	E	N	U	I	L	H	E	L	P	L
G	C	N	S	E	G	K	O	A	T	R	I	M	T	E
A	T	M	T	I	X	E	S	U	V	N	O	A	B	S
U	T	I	C	N	L	T	V	A	T	S	T	P	L	N
E	A	E	E	A	G	E	R	H	W	R	O	E	S	A
K	X	R	G	E	R	B	X	I	A	N	U	T	D	T
E	Y	K	D	S	V	E	R	C	B	E	P	A	N	I
M	R	S	R	E	P	M	O	F	I	S	N	L	O	P
R	F	M	Z	I	T	S	A	U	T	O	C	B	M	Q
A	S	D	U	R	N	L	N	D	I	V	A	G	O	W
I	D	E	P	G	A	C	T	L	A	T	Y	P	X	N
V	A	S	R	A	D	U	D	I	O	N	C	T	G	U
C	R	N	M	E	M	O	R	P	P	O	R	N	E	M

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Dr. Cheung

Botica na warda

Oranjestad:

Botica Sta. Cruz

San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sosteneimi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



6 Coral Princess
 7 Ocean Dream
 7 Celebrity Galaxy
 9 Noordam

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic

Tel: 584-6440

Alcoholism & Drug Addiction,
 Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga

Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami

Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico

Arubano

Tel: 583-3808


Narcotics Anonymous

Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa

Prohimo

Tel: 583-3354 / 586-6976



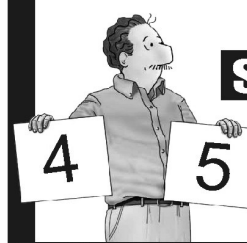
SUDOKU
PUZZLES

		9	8		6	7		
	6		1		4		8	
				2				
4			5	9				1
5	9			8			7	6
7			6		1			4
				6				
	2		3		7		4	
		3	2		8	6		

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadro mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadro chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4	9	8	7	2	1	6	5	3
8	7	6	2	1	5	9	2	4
2	1	5	9	6	7	4	8	3
7	6	9	1	8	9	2	8	2
9	2	1	8	7	4	1	6	5
1	2	8	6	2	9	9	1	4
6	9	7	1	2	2	8	9	1
5	8	2	7	6	1	2	9	1
1	1	2	9	5	8	6	7	2



NO LUBIDA CU TIN DIJS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

IFA Happy Hour na Chino Latino cu plannan pa un fiesta pa conoce e miembronan



ORANJESTAD - Cuminsando e Aña Nobo na un restaurant cu a caba di habri tabata perfecto pa e International Friends of Aruba kendenan a goza di e ambiente di Chino Latino, situa den The Village dilanti Radisson Hotel.

anual aki ta invita tur hende pa wak IFA mas di serca, pero den un ambiente priva y alaves social. Personanan interesa den miembrecia cu IFA ta bonbini na e Fiesta pa Conoce e Miembronan, diasabra, 7 di februari. E directiva di IFA lo ta presente pa contesta cualkier pregunta tocante e organizacion. Miembronan existente tambe lo ta presente pa comparti nan pensamiento tocante e grupo. International Friends of Aruba (www.ifaruba.com) ta un organizacion cu no ta traha pa ganashi, no ta politico y no ta afilia na un cierto religion, cu un miembrecia cu ta habri na personanan y famianan di tur nacionalidad. Nos mision ta pa avansa comprondimento internacional, intercambianan cultural y bon voluntad entre nos miembronan di diferente nacionalidadnan, y pa asisti den logra un miho comprondimento di Aruba. Pa detaye, incluyendo e luga pa e Fiesta pa Conoce e Miembronan, por fabor tuma contacto cu Presidente Clare Barrow na ifamembership@hotmail.com.

E decoracion nan elcectico, incluyendo chandeliers di hero y cabeznan di dragon Chines a sirbi pa crea e ambiente perfecto pa e amigonan topa otro y papia tocante e temporada di fiesta cu e pasa, como tambe planea pa '09. E empleadonan amable di Chino Latino a tenta e grupo cu platonan chikito complementario for di e menu Asiatico/Latino. E variedad di cuminda tabata asina delicioso cu algun di esnan presente a keda pa nan cena, mientras cu otronan a keda pa e happy hour extendi. IFA ta gradici gerencia y empleadonan di Chino Latino pa un tremendo anochi y ta recomenda e restaurant nobo aki altamente. (www.chinolatinoaruba.com).

E topico na Chino Latino tabata e Fiesta pa Conoce e Miembronan. E evento



SOCIAL BON DIA *Aruba*

Miguel Angel y Griselda Gomez a subi boto matrimonial

ORANJESTAD – Diaranzon 28 di Januari 2009 a drenta enlace matrimonial e feliz pareha di Miguel Angel Gomez y Griselda Gomez.

E ceremonia cu a tuma lugar na Stadhuis na Oranjestad a conta cu presencia di famia, amigonan y tambe coleganan di S.E.L. Maduro & Sons Aruba Inc. pa compaña e hobennan riba e dia special aki di nan bida, deseando nan tambe hopi felicidad, amor y bendicion.



DEPORTE
BON DÍA**DEPORTE****Resultado
Dakota Lifida
y Dakota
Junioren**

C/2

DEPORTE**RCA a enfrenta
Brazil Jr,
DOSVA y
Riverplate den
futbol LIFIDA**

C/5

LATINO**Misión
humanitaria
llega a sur
de Colombia
a recibir a
político**

C/5

INTERNACIONAL**Titanoboa, e
reptil di mas
grandi di
mundo
su restonan
haya na
Colombia**

C/14

Venezuela a gana Aruba

ORANJESTAD- Week-end cu a pasa, Aruba a conoce un di e eventonan mas exitoso den mundo di billiard. Diabierna anochi den un Centro Hubentud Tanki Leendert lata lata, e hungadornan di Aruba y Venezuela a bay heads-up. Despues cu a entrega un plakaat na e legendario Pedro Kelly, y a yama bon bini na tur presente incluyendo Su Excelencia Sr. Gobernador di Aruba.

Aaron "The Baron" a sali y pone Richard Manriquez plat cu 7-3, Diego Gomez a empata pa Venezuela ora

ela gana Jorge Petrocchi 7-5. Gregorio Sanchez a sorprende Ditto Acosta cu 7-2 y Venezuela tabata ariba 2-1. Victor Cucuzza a sigi cu e racha y a gana Ryan Rampersaud 7-4 pa Venezuela bay ampliamente dilanti 3-Pero Aruba no ta entrega y Richard The Wolfman a bounce bek cu 7-6 riba Luis Miguel Sanchez. Mientras gay tabata canta Allan van Aanholt tambe a capitaliza cu 7-5 riba Alexander Garcia y anochi a sera cu un empate 3-3. Diasabra atardi tur hende tabata bek pa e bataya #2 por

continua. Ditto Acosta a sali pa Aruba pero un ves mas a muestra di tabata den slump y a cay cu score di 7-3 contra Alexander Garcia.

Aaron "The Baron" a bolbe topa Richard Manriquez y a bolbe gana cu 7-3 pa Aruba empata na 4.

E formato a bira tag-team y na un nivel mundialista The Baron y D-Gun Acosta a combina pa gana Diego Gomez y Gregorio Sanchez cu 7-5 pa Aruba bay ariba 5-4.

Di aki nan un nubia scur a pasa riba Tanki Leendert y Aruba a bay den un racha perdedor.

Richard Wolff a perde 7-3 contra Luis Miguel Sanchez, Allan van Aanholt a cay 7-5 contra Gregorio Sanchez. Den tag-team e combinacion Wolff - Van Aanholt tambe a perde cu 7-5 contra Luis Miguel y Alexander. Jorge Petrocchi a muestra di trece Aruba bek riba pia pero na ultimo ora cos a bay fout y Diego Gomez a bolbe gana Jorge 7-6 pa Venezuela bay comodamente dilanti. Ryan Rampersaud a sali den dead-stroke pero na caminda chip a cay afor y Ryan tambe a

Continua C/3

Resultado Dakota Lifida y Dakota Junioren



DAKOTA- Diabierna atardi a tuma lugar e continuacion di Campeonato di LIFIDA cu weganan den categoria B. Na veld di Dakota a tuma lugar e wega entre Dakota y Brazil Jrs. Dakota B despues di ricibi su promer derota di e campeonato siman pasa, a sa di recupera y sigui cu nan racha di gana logrando di supera e equipo di Brazil Jrs cu score minimo di 1-0. E gol di Dakota a wordo anota pa Avner Torres. E hungador aki por cierto a caba di regresa di un lesion grave cu a pone keda ausente pa varios luna. Diasabra e weganan di LIFIDA a continua na veld di Dakota cu 2 tremendo wega. Den categoria Lifida Baby Dakota y Brazil Jrs a parti punto

mirando cu e wega a keda empata 1-1. E gol di Dakota a wordo anota pa Mark James. Despues di e wega aki a continua e wega den categoria Lifida A. Brazil Jrs a logra gana di Dakota cu score di 3-2. E golnan di Dakota a wordo anota pa Ravion Plaza(1) y Johnson Rincon(1). E wega di Menor di Diasabra atardi entre Dakota y Estudiantes Dosva a wordo cancela debi na awacero.

Dialuna 2 di Februari Dakota Junioren a mira accion e biaha aki contra e equipo di Unistars. Dakota Junioren despues di a hunga un tremendo wega siman pasa, a sigui cu nan bon racha y a gana di Unistars cu score di 5-0. Golnan di Dakota

Junioren a wordo anota pa Bryan Dubero(3), Ferdinand Robert(1) y Joshua Gross(1).

Directiva di S.V.Dakota Lifida kier a felicita cada hungador y nan entrenador cu nan logro durante fin di siman. Alaves Directiva di Dakota Lifida kier a hasi uso di e oportunidad aki pa participa na tur dama di entre edad hoben di 12 y 16 aña cu ta interesa pa hunga futbol pa Dakota Girls, pa prepara pasobra Dakota lo bin bek cu nan equipo di dama pa e siguiente campeonato di Dama. Fecha pa inscripcion lo wordo anuncia despues. Pa mas informacion tocante e team di Dakota Girls, por tuma contacto cu Sra. Editha Lake Wolter y Sr. Franklin Priest.



Venezuela a “sweep” Aruba

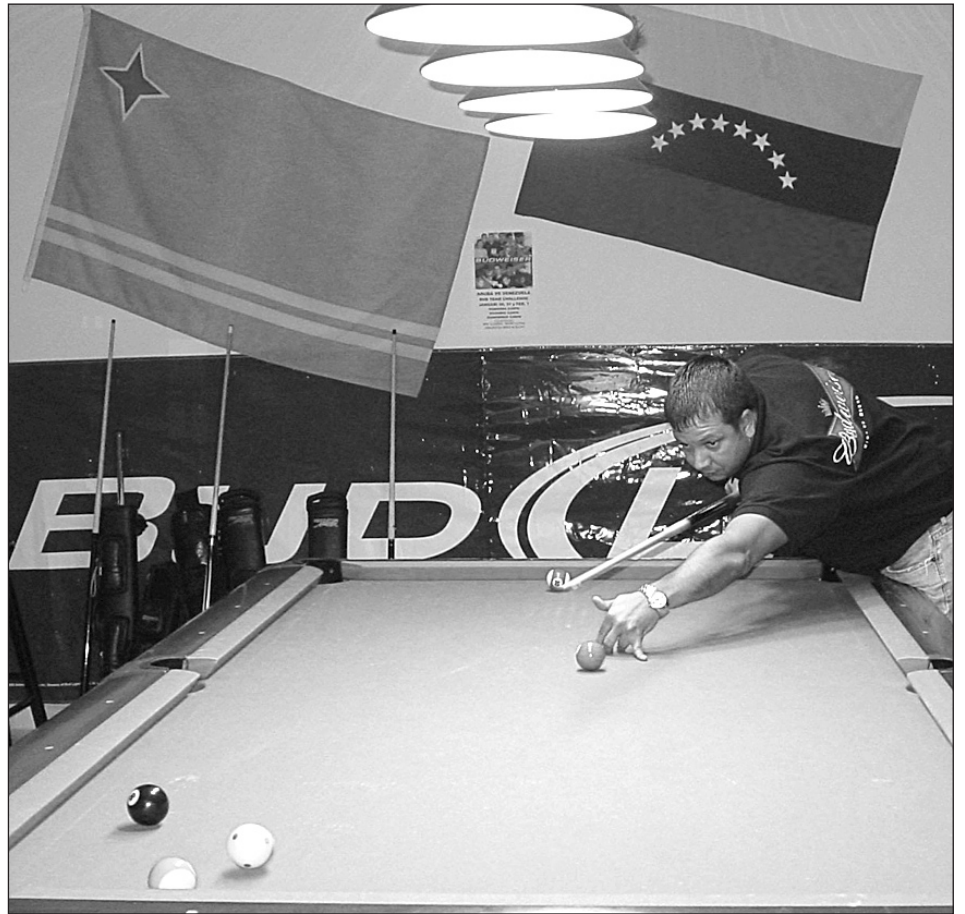


Continuacion di C/1

bolbe perde 7-5 contra Victor Cucuzza. Den e ultimo rosea y cu melodia di amanecida Ryan y Jorge a combina pero sin forza a perde contra Cucuzza y Manriquez 7-1 y Aruba bay cama abou 5-10. Diadomingo e fanaticonan a bolbe yega Tanki y team di Aruba a reuni pa planea e strategia pa e come-back of the year. Prome wega a cuminsa cu un match di 6 contra 6, es decir tur 12 hungador tabata na mesa. Aki Aruba a demostra superioridad y Acosta a piki promer rack, Ryan a piki di dos, Wolff a piki di tres, Ryan a bolbe piki di cuatro, Allan a piki di cinco, Aaron a pone un safe mortal, Wolff a piki di seis y despues cu Acosta pone

un defense, Venezuela a debilbe e defense pa Jorge manda e publico halto cu un tremendo bank-shot riba banda largo y Aruba a gana 7-2. E score a bira 6-10. Tur hende por a sinti e presion den aire ora Captain Baron manda Digicel su machine mesa, esta D-Gun Acosta. Venezuela no a pensa dos bes y a manda nan soldat mayor Gregorio Sanchez kende porcierto a destroza Acosta diabierna.

E betnan a cuminsa lora y aki nan ta unda Aruba a musta Venezuela cu nos tin talento y experiencia. Den un shown-down di tranquilidad y concentracion D-Gun Acosta a manda Gregorio Sanchez lona cu 7-1 y team Aruba a corta bentaha na 7-



10. Publico Arubano a cuminsa kere den e hazaña di aña y Capitan di Venezuela Alexander Garcia a manda su mes na mesa y Aruba a manda otro veterano mesa. El Hombre Lobo a sali cu tur indicacion di lo sigui cu e racha. E la tuma un ventaha 6-3 pero The Wolffman a comete un error y na 6-5 increiblemente Wolff a bolbe slip y Alexander Garcia a corona pa Venezuela hiba e bolsa di Us \$3,000

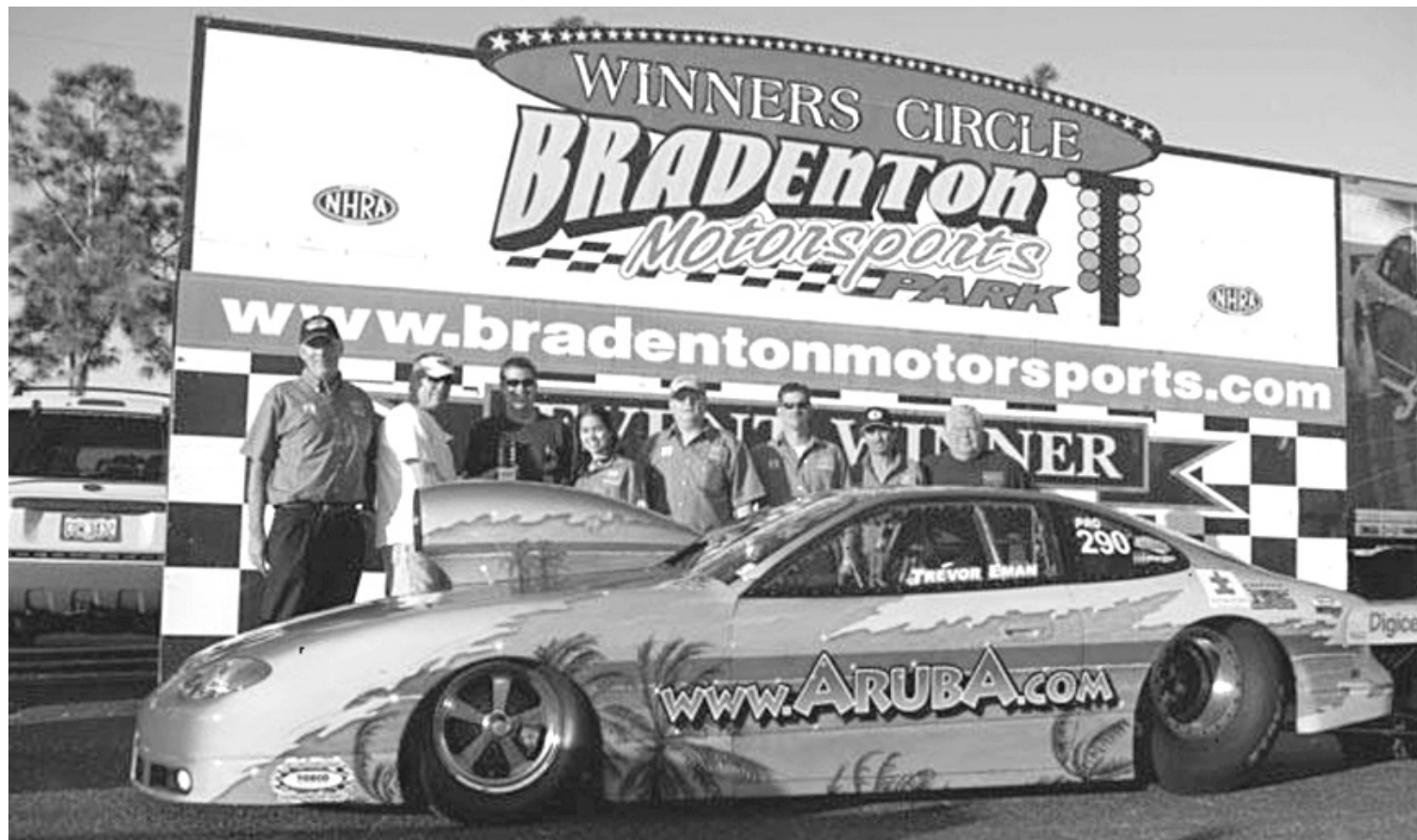
y mas importante un victoria cu a laga e Bolivarianonan sinti superior na nos biljaristanan. E sabor amargo aki lo haya su revancha y esaki lo por tuma lugar na Caracas Venezuela of na Aruba mes. Danki special na tur sponsor pa nan patrocinacion. Na directiva di Centro Hubentud Tanki Leendert un danki special pa e tremendo set-up. Na tur referee un danki pa nan colaboracion.

Mas di Dakota Lifida



Trevor Eman (Team Aruba) Number 1

Qualifier y a bay te final



especialmente contra algun di locual por wordo yama "Pro Modifieds" ta un hazaña increible

Trevor a bay final hustamente contra un Blown Motor di Mike Hill kende a logra un tremendo 4.11 contra Trevor cu un 4.15 y un margen di ganancia di apenas 36 thousands di un seconde resultando den un di e caredanan side by side mas spectacular cu a wordo presencia e weekend ey.

Pa ta mas specifico, Mike su 4,11 a empata e best qualifying pass di Trevor y Team Aruba.

Den e proximo simannan Team Aruba lo sigui cu testmento y fine tuning di nan Pro Stock den preparacion pa un schedule basta pisa di IHRA.

Nan miras ta no solamente mehora nan posición Number 14 pero den proceso logra pone man riba un tan codicia "Iron Man".

Aña 2009 lo muestra di ta mucho mas largo, cu miles di miyas cu mester wordo cori y cu trabounan birando mas pisa y mucho mas sacrificianan cu lo bira necesario.

Tur esakinan ta wordo hasi cu un solo meta y esey ta pa sera mundo conoci cu tur locual nos ta ofrece como nos pais. Hopi speranza pero tambe un expectativa grandi ta compaña nos orguyonan. Aruba completo ta uni pa desea Trevor y Team Aruba tur sorto di suerte den año 2009 y cu pronto boso soñonan keda realiza.

ORANJESTAD- Siman pasa Bradenton Motorsports Park lo mester tabata pa Trevor y Team Aruba solamente un lugar unda pa haci algun prueba y ahustenan necesario riba nan Pro Stock den preparacion pa locual ta pinta di ta bay un hopi bon y largo año 2009 pa Team Aruba.

Sin embargo e condicionan tabata hopi bon y a descubri cu nan Pro Stock ta fit perfectamente den e Categoria di "Pro Street" cu lo ta coriendo durante e US Street Nationals na Bradenton January 24 y 25. Tur esaki como parti di e South East Division Championship.

E categorianan ta habri pa auto nan cu motornan denomina Naturally Aspirated mountain motors (cu carburators solamente), Nitrous motors como tambe locual ta domina e Categoria

esta motornan cu Blowers.

A scohe pa participa den e competencia di Pro Street pa por probecha di algun test run mas, algun qualifying passes y cu un tiki suerte tambe bay algun round di eliminación, tur esaki contribuyendo na extra "Seat Time" pa Trevor. Ningun momento y sigur no asina tempran den e temporada por a spera cu Trevor diripiente lo a sa di qualify Number 1 cu un tempo di 4.11 na 175.6 MPH.

Esaki mas cu tur a sorprende e contrincantenan cu a spera cu e dominio lo a bini di e motornan cu Nitrous of esnan cu Blowers.

Consistencia a hunga un rol importante cu a conduci na e baymento pa final pa Trevor. Si considera cu solamente e hecho di a qualify lo tabata un honor grandi, yega final

Receta di MAMA

BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

USA SUPER-HOT SHRIMP CREOLE

Serve over rice-and keep a fire extinguisher nearby. Start with only 2 teaspoons Cajun seasoning and ½ teaspoon dried crushed red pepper flakes; then adjust as the mixture cooks.

4 SERVINGS

Ingredientenan:

- 2 tablespoons vegetable oil
- 6 ounces fresh mushrooms, chopped (about 2 cups)
- 1 medium onion, chopped
- 1 green bell pepper, chopped
- 8 large garlic cloves, chopped
- 2 teaspoons to 2 tablespoons Cajun (creole) seasoning
- for seafood ½ to 1½ teaspoons dried crushed red pepper
- 1 28-ounce can crushed tomatoes with added puree
- 1 14½-ounce can stewed tomatoes (preferably Cajun style)
- 1 pound uncooked shrimp, shelled, deveined.

Preparacion:

Heat oil in heavy large skillet over medium heat. Add mushrooms, onion, green pepper and garlic and sauté until onion is translucent, about 5 minutes. Add Cajun seasoning and crushed red pepper and stir 1 minute. Mix in crushed tomatoes and stewed tomatoes with their juices; simmer until sauce is thick, stirring occasionally, about 15 minutes. Add shrimp and simmer until just cooked through, about 5 minutes.

Bon Appetit!

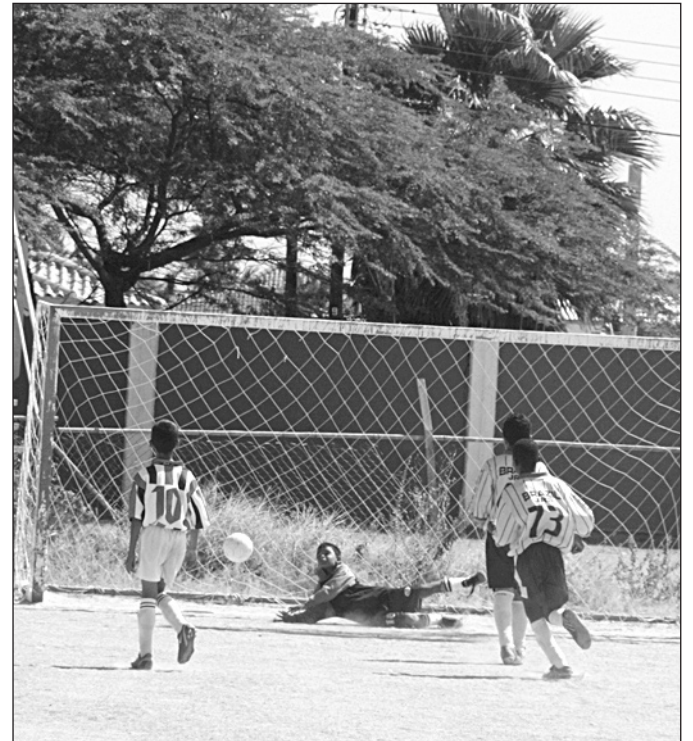
"FAVI FUNDACION CU VISION"

RCA a enfrenta Brazil Jr, DOSVA y Riverplate den futbol LIFIDA



SOLITO- Recientemente, e tricolonan di Solito esta RCA a enfrenta e muchanan di Brazil Jrs den futbol LIFIDA. Den e categoria Lifida B, RCA a gana Brazil Jr. 4-0 cu golnan anota pa Juan Oramas 1x, Sebastian Lopez 1x y Anthony Danje 2x. Den Lifida Baby, RCA a gana Brazil Jrs cu e score di 9-0. Den Lifida A, RCA a gana Brazil Jr. 2-1, cu golnan anota pa Joshbert Boekhoudt 1x y Marvin Tromp 1x.

Den e categoria Lifida Menor RCA a dal Estudiantes DOSVA duro, na unda nan a gana cu e score di 10-0, aki e golnan di RCA a ser anota pa Daryl Nelson 8x, Juan Vicente 1x y Roan Petronia 1x. Den Lifida B RCA a cay venci contra di Riverplate 2-1, e gol di RCA a ser anota pa Sebastian Lopez 1x.



George Winterdaal y Christa de Bruin ganadornan Overall di Tri-Bike Team 3-day Mountainbike event



Hiep, Hiep Hoeraaaaaaa!!!!

Awe 05 di February ta cumpli su di 3 añitos e Princess "Dora the explorer" di papaya y cu ta conquista curason di tur hende: Nydelinne "Nydle" Moreno, E ta haya Hopi Pabien, Brasa y sunchi di su mayornan Della y Robert cu ta stime un mundo, su rumannan cu ta adore y stime Jeandre y Richdiene. Su Wela y Welonan cu ta hasi su kier hopi Nydia, Swinda, Xiomara y Consuelo, John y Carlos, Wela y Welo Grandinan Alda, Mai y Luis -Carlos di su Tanchi y Ompienan cu ta hasi su kier hopi: Anton y Eduardo, Edmond, Juni, Noeni, Jella, Sueann, Osiris, Karen, Maye, Cindy, Lorennis, Semiramis, Saskya, Nury y Raghangy. Tambe di su Pepe y Padrinonan stima: Uka, Shary, Tuss y Reghie. Tanchi y Omonan Grandinan, primo y primanan y di famia Boekhoudt, Helder, Croes, Moreno, Castro, Rasmijn, Zuniega y demas familiaresnan y amigitosnan. Nos tur ta stima bo hopi Pops have a nice day! Nos tur ta bin awe noch na papaya #24 pa celebra cubo bo fiesta di Dora!

SANTA CRUZ- Despues di 3 dia di careda di Mountainbike cu tur e diferente parti nan cu ta bin dilanti den e diciplina nan aki esta, speed, forza , condicion fisico, forza mental, subida nan duro, bahadanan tecnico etc.

E dos coredor nan aki a muestra cu nan ta e dos mas fuerte . Christa no tabatin competencia den e Categoria Damas pero a muestra su forza ora cu e a yega na e di 4 lugar overall den tur e 40 hombernan di Categoria Sportive riba diadomingo. George si tabatin competencia fuerte di veteranonan manera Rob, Lucien i Gert y talentonan manera Alexander , y su competencia normal manera Andrick , Michael y Victor.

Pero cu un 2do lugar y 2 victoria e ta sin duda esun mas fuerte na e momentonan aki. E yobidanan fuerte di e weekend aki a haci e ruta nan mas dificil cu lodo cu tabata pega tur parti di e bicicleta. Un pabien na tur e participantenan cu a sabi di caba e caredanan .



Sigui lesa pagina 7



Continuacion di pagina 6

Esey riba su mes ta un victoria. Ganadornan overall, despues di 3 dia den e siguiente categorianan;

1. Jean-Marc Croes
2. Shakeem Andrews
3. Eugene Dirksz
4. Angelique de Vries
5. Daniela Chika

STARTERS;

- LADIES;**
1. Christa de Bruin (hulanda)



SPORTIVE;

1. Adolfo Gomes
2. Maurice Linssen
3. Rene Schepers (curacao)
4. Jan van Haren
5. Paul Vandormael
6. Gershon Irausquin
7. Fabio Sanchez
8. Kevin Kock
9. Marcel Geurten
10. Lex Burgmans

COMPETITIVE;

1. George Winterdaal
2. Rob Ypenburg (Hulanda.)
3. Andrick Fingal
4. Lucien Dirksz
5. Alexander Robert
6. Michael Roos
7. Gert van Vliet
8. Victor Vrolijk
9. Aldrick Maduro
10. Aat Hoek



Tiger Woods ta informa cu e ta preparando pa regresa den PGA Tour 2009

NEW YORK- Tiger Woods diamars a anuncia cu e ta practicamente 100% awor, y ya ta riba cancha di golf trahando riba diferente detaye di su wega hunto cu su entrenador --coach Hank Haney, pa prepara su regreso pa e PGA Tour di e aña aki. Apesar cu e no a bisa ki dia e lo ta bek den un torneo di e tour, of si esaki lo ta despues di nacemento di su di dos yiu, cu mester nace e luna aki segun informacion riba su propio website.

“Mi a traha varios session caba cu Hank pa algun dia caba y tur cos ta musta bon. Mi ta completamente involvi den mi preparacion cu ningun restricción y ta cuestio di drecha mi condicion fisico, e fortalece den mi pianan y pa mi haya mi timing bek den mi slanan,” Woods a splica.

E noticia cu Woods ta cerca di regresa riba cancha sin duda algun tabata tremendo noticia pa fanaticonan di golf y tambe pa ehecutivonan di television deportivo, y tambe pa directonan di e torneonan, tanto na Merca como den

exterior, cu a mira un caida formal den popularidad di e deporte desde cu Woods a dicidi di stop cu e deporte pa asina e por opera su rudia. E anuncio di diamars ta sigura cu Woods lo participa tambe den e torneo di Masters di e aña aki, un di esnan mas importante di e tour. “Pa loke ta mi participacion den e PGA Tour, tur cos ta depende di mi baby nobo, cu ta cerca di yega. Esey ta mas importante cu cualkier cos den mi vida. Elin, Sam y mi persona ta sperando ansiosamente pa e baby nobo, a pesar cu esey ta nifica perdemento di soño pa un tempo, pero ta algo asina esencial y bunita cu tur cos ta depende di dje,” Woods a sigui musta.

Woods di 33 aña a bin haya su mes involvi den un rol di tata di famia cu ta keda cas cuida pa yiu, desde cu el a wordo opera na su rudia na luna di Juni di 2008, despues di su triunfo dramático den e US Open na Torrey Pines na La Jolla.



El a admiti di a goza inmensamente di e tempo extra cu el a pasa cu su jiu muher y cu e lesion den cierto sentido tabata un bendicion

inespera.

Pero el a musta tambe di ta sumamente ansioso pa bolbe subi cancha di golf y bira competitivo, musta cu

inicialmente e no tabata haya falta di e deporte y tabata goza di keda cas cu su famia pero awor e ta kere cu ta tempo pa e cuminsa traha bek.

Corant Spaño, AS ta sigura cu

Barcelona buscando pa busca reemplazante pa e delantero Thierry Henry

BARCELONA- Un publicacion den e corant Spaña, AS, a sugeri ayera cu e ekipo di Barcelona ta preparando pa bende servicio di e centro delantero Thierry Henry y na su lugar e ekipo lo contrata servicionan di sea Franck Ribery di Bayern Manchen of di Yoann Gourcuff.

E publicacion ta musta cu dirigentenan di e ekipo Catalan ta haciendo esaki apesar cu e director tecnico di e ekipo, esta Pep Guardiola, ta encanta cu loke Henry ta haciendo e temporada aki. Aki lo tin un diferencia di opinion entre directiva y e director tecnico riba e balor y aporte di Henry den e temporada actual, despues cu e futbolista a pasa un temporada malisimo aña pasa y awor cu e ta hungando bon e dirigentenan kier haya algo pa e balor cu e tin awor. E coarant AS a sigui musta cu Henry

lo permanece cu e ekipo di Nou Camp solamente si Guardiola insisti pa e keda cu e ekipo, pero cu e posibilidad ta existi cu si nan por sigura contratacion di sea Ribery of Gourcuff, e entrenador probablemente lo bai di acuerdo pa laga e delantero Frances bai pa otro ekipo.

Sin embargo e publicacion ta parece un intento pa destabiliza e harmonia cu tin den e club Catalan, ya cu ta difícil pa kere cu Guardiola lo kier deshaci di un di e miembronan di un liña ofensivo cu ta ser forma pa Henry, Leo Messi y Samuel Eto'o, cu a produci no menos cu 50 gol den e temporada aki den diferente torneo.

Henry cu a costa e ekipo di Barcelona e suma di 27 milyon euro, a cumpli 31 aña y tin un contrato cu e ekipo Catalan cu ta vence na 2011.



Paolo Maldini di AC Milan ta anhelando un wega di despedida cu seleccion Italiano



MILAN- E vetarano capitan di e ekipo di futbol di AC Milan, esta Paolo Maldini, a bisa cu e ta anhelando pa hunga un wega di despedida cu e seleccion Italiano di

futbol cu ta hunga diamars otro siman contra di e seleccion di Brazil pa e ciudad di London. Maldini a declara cu e ta spera cu e wordo invita pa e

director tecnico di e seleccion nacional, esta Marcelo Lippi, pa forma parti di e grupo di hungadornan pa e wega aki, y asina e por hunga su ultimo wega oficial cu e

seleccion, cu lo bira tambe su di 127 aparicion cu e team nacional.

Medionan di comunicacion Italiano a cuminsa pone presion riba Lippi, mustrandu encuestanan haci entre nan lectornan, cu ta pidi pa laga Maldini hunga un wega mas pa asina e por despedi den un forma adecuad como internacional.

E ultimo wega cu Maldini a hunga pa e seleccion nacional tabata den e derota cu Italia a sufri den e Mundial di Sur Corea ora cu el a perde cu e pais anfitrión cu anotacion di 2-1. Despues el a nenga invitacion pa hunga den e Campeonato Europeo di 2004 y tambe den e Mundial di 2006.

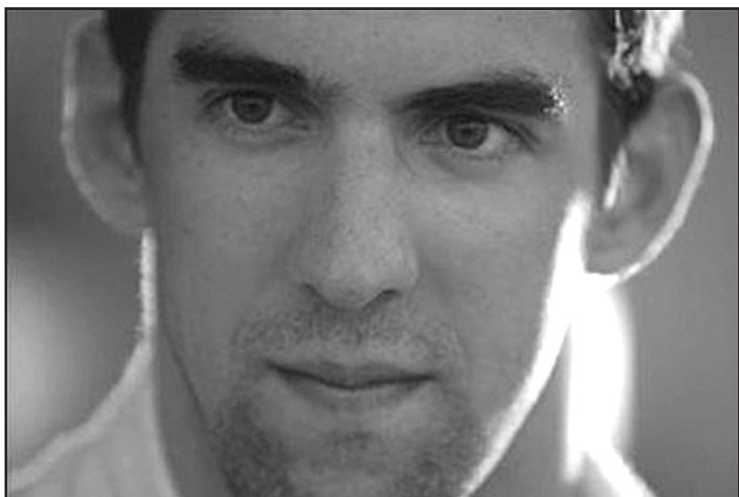
“Mi ta impresionado y sorprendi pa e peticion di fanaticonan pa mi bolbe hunga pa e seleccion nacional. Pero mi participacion den e wega contra di Brazil diamars

venidero, ta depende solamente riba loke sr Lippi tin mester, su necesidadnan pa cu e wega aki,” Maldini a mustra ayera den un entrevista.

Sin embargo Marcelo Lippi a descarta e presencia di Maldini den e wega cu Brazil di otro siman, mustrandu cu ta prácticamente imposibel pa laga e veterano defensor di Milan den e seleccion pa e wega na London, pero e no ta descarta e posibilidad pa Maldini forma parti di e seleccion Italiano den weganen pa futuro.

“Si, sin duda algun lo mi sintimi contento pa hunga cu e seleccion Italiano. No ta cuestion di un regreso cu e seleccion pero un oportunidad pa mi celebra mi carera intensivo cu e seleccion nacional, pa mi despedi den e forma corecto cual sin duda algun lo hacimi un hende masha felis,” Maldini a declara.

Varios sponsor ta sigui sostene Michael Phelps apesar di incidente cu marihuana



MILWAUKEE- Un otro sponsor grandi di e estrea Olimpico, Michael Phelps, esta VISA Inc, a anuncia diamars ultimo cu e ta sigui sostene y promove e sensacion di natacion Olimpico Mericano, apesar di publicacion di un foto di dje, caminca e tabata halando riba un pida di marihuana.

“Nos a hiba un combersacion

cu Michael, y el a expresa su lamento pa e situacion cu el a haya su mes aden y compromete su mes cu den futuro e lo ta mucho mas responsabel y cuidadoso den decisionnan cu e lo tuma pa su comportacion den publico. Ta nos intencion si sigui sostene su persona mientras cu e ta trata di pone asunto aki su tras, “ e vocero di e compania

di VISA a informa riba e particularidad.

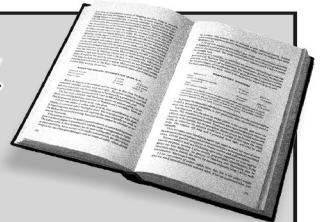
E atleta di 23 aña, kende a marca historia deportivo logrando ocho medaya di oro den Weganan di Bijing 2008, a ofrece publicamente di a comete un error y cu den futuro e lo percura pa e no haya su mes den e tipo di situacionnan aki.

Dialuna caba algun di su sponsornan, manera e compania Speedo, e conocido c marca di oloshi Sueco, Omega, y PureSport's, a declara cu nan ta sigui sostene e atleta apesar di e incidente cu el a haya su mes aden.

Algun otro sponsor di e atleta ainda no a vocifera na opinion riba e incidente lamentabel aki manera entre otro Battle Creek, e compania Kellogg Co cu tin foto di Phelps riba cahanan di Frosted Flakes y Corn Flakes.

Awacero di Gracia

Bo ta cordialmente invita pa sintonisa e programa radial di Gospal, Awacero di Gracia na 93.1 FM Radio Victoria.



E programa ta ser presenta pa John v.d. Biezen conhuntamente cu Urwin Lacle, Nancy Webb y Zuly Croes. Programa ta di Dialuna pa Diabierna di 7:00 pa 8:30 di mainta y ta consisti di:

- 1). Tema di dia basa riba e Santa Escrituranan
- 2). Musica Gospal den diferente ritmo e idioma
- 3). Oracionan pa peticionan cu ta ser hasi durante programa
- 4). Oracion pa diferente districtonan y barionan di Aruba
- 5). Noticianan cristian rond di Mundo
- 6). Versiculo di dia
- 7). Felicitacion y saludos

E copia di e temanan cu ta ser trata diariamente por ser pidi tambe via telefoon of via e-mail adres di e programa: awacerodigracia@hotmail.com. Jesus a bisa: Esun cu ta cansa y carga, Bini serca Mi y lo mi duna bo sosiego. No lubida cu pa Dios no tin nada imposibel y cu Jesus ta stima bo y tin plannan grandi y bunita pa bo bida.



**"FAVI FUNDACION
CU VISION"**

Maria Sharapova ta retira di Abierto di Paris



PARIS- E tenista Maria Sharapova, ex number uno dim undo, lo no compete den Abierto di Paris di otro siman ya cu e no alogra recupera totalmente di un lesion di schouder, asina e organizadornan di e evento a



informa ayera. “Mi ta confirma cu e lo no bay ta presente y tampoco e lo participa den e Torneo di Dubai di oro siman,” un boserio a duna di conoce. E Ruso di 21 aña ta for di

competencia for di augustus ultimo y no por a defende su titulo den Abierto di Australia di luna pasa, pa cual el a baha y a cay ten a di 17 puesto di ranking femenino di WTA publica dialuna ultimo.

E organizadornan a agrega cu e Mericano Serena Williams, number un dim undo, y campeon olimpico Ruso Elena Dementieva a confirma cu nan lo participa den e torneo cu ta cuminsa dialuna awor.

México ta soña pa ta sede di un Mundial pa di tres biaha

Federacion Internacional di Futbol Asociación (FIFA) a confirma Mexico den e 11 candidaturanan pa organiza Copa di Mundo den su edicionnan di 2018 y 2022, cualnan lo wordo escogi na december di 2010



CIUDAD DI MEXICO – Asina cu e periodo di inscripcion a vence, e 13 federacionnan a manda nan declaracion pa FIFA pa ricibi e sede mundialista, entre cualnan ta aparece e Federacion Mexicano di Futbol (FMF), Inglatera, Merca, Japon, Mexico y Sur Korea, kendenan ya caba a yega di tabata anfitrión, y e debutantenan Australia, Indonesia, Qatar y Rusia, como e candidaturanan conhunto entre Spaña y

Portugal y Belgica y Hulanda, cu ta epaisnan inscribi. “Ta extraordinario cu tanto y sina hopi contrinante digno a expresa nan interes pa ta sede di nos competencia asina importante,” asina e Presidente di e organisacion, e Suizo Joseph Blatter, a duna di conoce. El a agrega cu FIFA “tin awor e responsabilidad

ainda mas grandi pa aserca su mes na mundo y conmove nan, usando futbol como simbolo di speranza y integracion.”

E 11 candidaturanan mester yena un formulario cu FIFA lo manda, y cual mester wordo entrega prome cu 16 di maart, y e proceso di eleccion lo finalisa na december di 2010

den e ultimo reunion di Comité Ehecutivo. Entre e peticionnan cu FIFA tin pa un pais organiza Copa di Mundo ta cu e mester tin 12 sede cu capacidad pa ricibi 40 mil espectadornan, asina tambe manera un stadion pa 75 mil persona, pa e inauguración y e final di e evento, ademas di conta cu servicionan necesario

di transporte, hospedahe y telecomunicacion.

espues di tabata sedenan di Copanan di Mundo di 1970 y 1986, Mexico lo busca pa ta e prome pais pa ricibi pa di tres biaha e competencia mundial, locual sin embargo por bolter contra dje den e proceso di eleccion.

Misión humanitaria llega a sur de Colombia a recibir a político secuestrado por la FARC

BOGOTA (Reuters) - Una misión humanitaria apoyada por Brasil llegó el miércoles al suroeste de Colombia para recibir en la selva a un político secuestrado por las FARC, en la última parte de una operación que previamente permitió el regreso a la libertad de cinco rehenes.

La misión de delegados del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) liderada por la senadora Piedad Córdoba llegó a la ciudad de Cali, la capital del departamento del Valle, en dos helicópteros brasileños, uno de los cuales partirá el jueves para recibir en la jungla al ex diputado Sigifredo López.

López, un abogado de 45 años, fue secuestrado por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en abril del 2002 cuando un comando

rebelde que se hizo pasar por efectivos de la Policía y el Ejército secuestró a 12 diputados en pleno centro de Cali.

El político, cautivo desde hace casi siete años, fue el único de los 12 rehenes que sobrevivió a una masacre de las FARC en junio del 2007 cuando, según el Gobierno, un error de comunicaciones entre dos comandos rebeldes provocó un combate en medio del que fueron asesinados los políticos.

Previamente la misión humanitaria recibió en la selva del sur del país a tres policías y un soldado, y mas recientemente, el martes, al ex gobernador del departamento del Meta Alan Jara.

López será el último de los seis rehenes que la guerrilla se comprometió en diciembre



El presidente colombiano, Alvaro Uribe, habla con el ex rehén de las Farc Alan Jara en Villavicencio, 3 feb 2009. La misión de delegados del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) liderada por la senadora Piedad Córdoba llegó a la ciudad de Cali, la capital del departamento del Valle, en dos helicópteros brasileños, uno de los cuales partirá el jueves para recibir en la jungla al ex diputado Sigifredo López. REUTERS/Miguel Angel Solano/Presidencia

Costa Rica:

Lluvias dejan un muerto, afectan a víctimas de sismo

SAN JOSE (AP) - Un policía murió ahogado al caer en un río crecido por un temporal en Costa Rica, en donde ahora el clima lluvioso golpea a algunos damnificados por el terremoto del mes pasado.

La Comisión Nacional de Emergencias (CNE) informó el miércoles en un comunicado que el policía Rafael Castillo, de 61 años, murió ahogado cuando iba rumbo a su hogar y cayó con su motocicleta en el caudal del río Peje, en la región caribeña de Limón, el cual estaba crecido por los aguaceros.

La CNE también informó que puso en alerta a la población de las zonas caribeña y del norte de Costa Rica, ante el fenómeno provocado por un frente frío que está generando lluvias intermitentes e inundaciones.

El reporte señaló que al menos tres ríos están crecidos.

El alerta para la población abarcó también el cantón de Sarapiquí de Heredia, en donde al menos uno de los albergues para los afectados del terremoto del 8 de enero tuvo que ser desalojado porque sufrió daños por las lluvias y viento.

El albergue dañado queda en Poasito, una de las poblaciones devastadas por el sismo, en donde el encargado dijo que intentó reparar el toldo bajo el cual se refugiaban al menos 20 familias, pero no lo consiguió y fue destruido por el vendaval.

Las autoridades aseguraron que la construcción de viviendas temporales para los damnificados del sismo empezará el viernes. Cada una costará unos 1.600 dólares, de los cuales 600 serán aportados por el gobierno, dijo la ministra de Salud y coordinadora del sector social, María Luisa Avila. Los otros 1.000 dólares fueron recaudados a través de donaciones por una organización no lucrativa que también colaborará con personal para erigir las moradas.

pasado a liberar de manera unilateral, en lo que dijo era un gesto de paz con el que busca facilitar un acuerdo de intercambio de secuestrados por rebeldes presos en las cárceles de Colombia.

Cuando culmine la entrega

quedarán en poder de las FARC 22 rehenes por motivos políticos, todos efectivos de Ejército y de la Policía con rango y mando de tropa.

Al igual que en las entregas anteriores, el Gobierno

suspenderá operaciones militares en la zona de la liberación y se comprometió a ofrecer todas las garantías de seguridad. “Están dadas todas las garantías. Cada vez que el Gobierno ha dado la palabra lo ha cumplido”, dijo Uribe.

En Venezuela

Lanzan bombas lacrimógenas en Nunciatura

CARACAS (AP) - Tres bombas lacrimógenas fueron lanzadas el miércoles contra la sede de la Nunciatura Apostólica en la capital venezolana, lo que constituye el segundo ataque de ese tipo que sufre la representación diplomática en menos de un mes.

La Embajada de la Santa Sede dijo el miércoles en un comunicado que dos hombres, que se trasladaban en motocicleta, lanzaron tres bombas lacrimógenas “de las cuales dos cayeron y explotaron en la parte externa del recinto y la tercera que cayó y explotó en el patio interior de la sede diplomática”. La Nunciatura Apostólica hizo un llamado a las autoridades a que “tomen las medidas necesarias a fin de que sea garantizada la seguridad e incolumidad de la misión diplomática y de su personal, así como lo establece la Convención de Viena”.

Al ser preguntado sobre el hecho el canciller venezolano Nicolás Maduro no ofreció comentarios. La sede diplomática del Vaticano fue atacada el pasado 19 de enero por desconocidos quienes lanzaron cinco bombas lacrimógenas. En esa oportunidad el grupo pro oficialista La Piedrita, que ha realizado actos similares contra una televisora y diario local, se atribuyó la acción.

La Nunciatura Apostólica ha sido atacada en varias oportunidades con petardos y bombas lacrimógenas por grupos pro oficialistas que rechazan la presencia del dirigente opositor, Nixon Moreno, quien está refugiado en la sede diplomática.

Moreno es un ex líder estudiantil que se refugió en la Nunciatura Apostólica en marzo del 2007 alegando que es un perseguido político y que su vida está en peligro.

El dirigente opositor es solicitado por la justicia venezolana por los delitos de homicidio intencional frustrado y actos lascivos contra una policía. En junio del año pasado el Vaticano aprobó el asilo para Moreno pero el gobierno venezolano se ha negado a permitir su salida de la sede diplomática.

Tiroteos en favelas de Río dejan al menos 10 muertos

RIO DE JANEIRO (Reuters) - Al menos 10 presuntos narcotraficantes murieron el miércoles en enfrentamientos a tiros con agentes de seguridad durante operativos en favelas de la peligrosa zona oeste de Río de Janeiro, dijeron la policía y autoridades de seguridad. Otros cuatro sospechosos fueron detenidos y una mujer resultó herida por una bala perdida, debiendo ser internada. Los operativos, realizados en cuatro favelas de los humildes vecindarios de Bangú y Senador Camará, tuvieron inicio en la mañana del miércoles y movilizaron a unos 300 efectivos policiales, acompañados por vehículos blindados y un helicóptero.

La policía dijo que sus agentes encontraron dificultades para entrar en algunas favelas de la región debido a barricadas armadas por traficantes, que dominan muchas de esas zonas pobres de Río.

El comisario Joao Luis Costa dijo que los agentes tenían órdenes de prisión contra traficantes y también buscaban armas, drogas y autos robados que estarían escondidos en las favelas.

Un portavoz de la Secretaría de Salud del Estado de Río de Janeiro dijo a Reuters que “diez cuerpos baleados llegaron muertos al hospital (local) Albert Schweitzer, llevados por la policía (que participó) en esos enfrentamientos”.

Una decena de escuelas y tres

jardines de infantes de la región suspendieron las clases por los tiroteos. Establecimientos comerciales también cerraron sus puertas.

“Llevé mi hijo a la escuela pero había pocos niños por causa del tiroteo. La orientación era volver a casa”, dijo una madre que pidió no ser identificada.

La Secretaría de Educación de Río de Janeiro dijo que unos 1.000 alumnos se quedaron sin clases el miércoles debido a los enfrentamientos.

La semana pasada, en otra operación policial en una favela, murieron dos personas en el cerro de Manguera, en la zona norte de Río de Janeiro. En una supuesta represalia, cuatro autobuses fueron quemados en sus alrededores.



Vista general de la favela Santa Marta en Río de Janeiro, 14 ene 2009. Al menos seis presuntos narcotraficantes murieron el miércoles en enfrentamientos a tiros con agentes de seguridad durante operativos en favelas de la peligrosa zona oeste de Río de Janeiro, dijo la policía. REUTERS/Bruno Domingos (BRAS)

Desafiante glaciar argentino crece pese a calentamiento global



Vista general del glaciar Perito Moreno en la región de la Patagonia cerca de El Calafate en Argentina, 3 ene 2009. En un desafío al calentamiento global que literalmente derrite a la mayoría de los glaciares del mundo, en Argentina, la gigantesca masa de hielo del Perito Moreno crece con fuerza. REUTERS/Nabarun Dasgupta (ARGENTINA)

PARQUE NACIONAL LOS GLACIARES, Argentina (Reuters) - En un desafío al calentamiento global que literalmente derrite a la mayoría de los glaciares del mundo, en Argentina, la gigantesca masa de hielo del Perito Moreno crece con fuerza.

El “gigante blanco” como es conocido localmente gana hasta tres metros diarios en algunas partes, alimentado por las intensas nevadas de la región

patagónica, mientras muchas formaciones similares retroceden ante el aumento de las temperaturas.

“Los glaciares no responden exclusivamente a los cambios de temperaturas”, dijo Martin Stuefer, un experto sobre la Patagonia de la Universidad de Alaska Fairbanks.

Stuefer explicó que, aparentemente, las intensas precipitaciones en el área aumentaron a consecuencia de los recientes cambios

climáticos que, combinados con los vientos fuertes y fríos de la Patagonia, fortalecieron al glaciar. “El cambio climático no es lo mismo en todos lados”, dijo el especialista en una conversación telefónica desde Alaska.

El Perito Moreno es uno de los glaciares más grandes de Sudamérica y por lejos el más famoso debido a que es muy accesible a los turistas a pesar de su ubicación, cerca de 3.000 kilómetros

al suroeste de Buenos Aires. Los visitantes se aglomeran en botes y plataformas para ver cómo enormes bloques de tonos azules se desprenden del glaciar, de 30 kilómetros de largo, en el Lago Argentino.

Científicos dicen que cerca del 90 por ciento de los glaciares en Antártida y Patagonia, en el extremo sur de Sudamérica, se están derritiendo rápidamente.

Lo mismo está ocurriendo en el Artico, los Andes, los Alpes, el Himalaya y en otras partes, en respuesta al cambio climático relacionado con actividades humanas.

El ritmo de derretimiento promedio de los glaciares de montaña del mundo se duplicó desde el 2000, dijeron en reportes recientes el Programa de Medioambiente de las Naciones Unidas y el Servicio Mundial de Monitoreo de Glaciares.

El derretimiento de los glaciares amenaza con causar una subida del nivel del mar y secar fuentes de agua dulce de las que dependen las personas, la producción agropecuaria y la producción de energía.

Pero los glaciares también se ven afectados por otros factores, como las nevadas,

los vientos, la altura y la forma. Y el Perito Moreno está entre los pocos que se resisten a seguir la tendencia general.

“Un pequeño porcentaje parece estar haciendo cosas extrañas”, dijo David Vaughan, glaciólogo del British Antarctic Survey y miembro del panel de clima de Naciones Unidas, en una conversación telefónica desde una misión de campo en la Antártida. “El 13 por ciento excepcional está estable o avanzando un poco”, agregó.

Sin embargo, hay límites para el agresivo avance del Perito Moreno. Periódicamente avanza hasta donde puede hacia la península de Magallanes y después se despoja de una amplia sección de su frente en un fenómeno espectacular conocido como “la ruptura”. Más de 190 Gobiernos acordaron trabajar en un nuevo acuerdo para fines del 2009 con el objetivo de controlar las emisiones de combustibles fósiles y disminuir el calentamiento global, ante el temor a que el mayor nivel de los mares anegue islas bajas o inunde ciudades costeras desde Amsterdam hasta Sídney.

Obama a fiha

Salario limite pa ehecutivonan di companianan rescata

WASHINGTON (Reuters) — Presidente Mericano Barack Obama a propone ayera condicionnan duro pa limita e pagonan corporativo, fihando un maximo di compensacion pa aña di 500 mil dollar pa ehecutivonan di e companianan cu a haya ayudo di fondo di e contribuyentenan. Di e manera aki, e ta busca busca pa baha e luhoso paketenan di indemnizacion paga na ehecutivonan halto. “Cu e meta di restablece nos sistema financiero, nos tin cu recupera e confianza. Y cu e meta di recupera e confiansa, nos tin cu haci cu e fondonan di e contribuyentenan no ta subsidiando e paketenan di compensacion di ehecutivonan di Wall Street”, Obama a bisa.

E mandatario a califica e paketenan aki como “e colmo di irresponsabilidad”. Obama, kende a critica hopi duro e hefenan di Wall Street pa acepta miles di miyones di dollar den bonus aña pasa mientras e economia tabata bayendo abou, a priminti un reformapa e compensacionnan como parti di un paquete di regulacion mas estricto pa e industria financiero.

“E hecho cu e ehecutivonan halto ta premia nan nan mes cu e paketenan aki di compensacion mey-mey di e crisis economico no solamente ta di mal gusto, e ta un strategia malo y mi no ta tolere mientras cu mi ta Presidente,” Obama a sigura na momento cu e tin dos siman den Cas Blanco. “Nos ta bay exige algo di moderacion a cambio di e ayudo federal”, el a agrega.

Algun analista- y observadornan di Wall Street a reacciona rapidamente criticando e medida, pasobra nan ta calcula cu e por causa un exodo di talentonan di e companianan financiero grandi. E restriccionnan ta e prome paso di un plan amplio di revision di e practicanan di e pagonan di ehecutivonan



y probablemente lo bay ta popular entr e Mericanonan, cu mester a lidia cu un creciente desempleo mey-mey di e recesion.

MEDIDA IGUAL

E criticonan ta bisa cu e medida lo por provoca cu e ehecutivonan talentoso ta bandona e empresanan cu ta colgando na un hilo.

“E mesun medida pa tur hende nunca a funciona. E ta un esfuerzo comprensible, pero peligroso”, Mark Poero, socio di e bufete di Abogadonan Paul Hastings, a duna di conoce. . “Si bo tin un persona cu ta trahando bon pa mas di 1 miyon di dollar, y awor ta limita esaki na 500 mil dollar, ta comprensibel cu

nan ta bay trata di bay un compania cu no ta suheto na e limitacionnan aki,” el a agrega. Pero e lider Republicano di Camara di Representantenan John Boehner a bisa cu e empresanan cu ta pretende haya fondonan fiscal mester spera cu restriccion ta wordo impone riba nan. “Mi ta kere cu den caso cu pidi

ayudo na contribuyentenan pa rescata un compania, e tipo di limitenan aki riba e compensacionnan di ehecutivonan ta na su lugar,” el a agrega.

E yamado di Obama pa limita e pagonan ta echo di esfuersonan similar na otro paisnan afecta pa e crisis economico global.

A recupera casi 950 miyon dollar pa indemniza victimanan di Madoff

NEW YORK - E administrador legal di e propiedadnan di Bernard Madoff a sigura ayera cu nan a localisa casi 950 miyon dollar cu lo por wordo destina na e victimanan di e gigantesco piramide traha door di un inversionista Neoyorquino.

Durante un bista den Tribunal di Bancarrota di New York, Irving Picard, un abogado designa door di autoridadnan pa maneha e propiedadnan vincula na Madoff, a

detaya ayera na Huez Burton Lifland cu a logra recupera 111,4 miyon dollar en efectivo di diferente institucionnan financiero. Ademas, siman pasa JPMorgan Chase y Bank of New York Mellon a sigura cu nan por transferi pa Picard 534,9 miyon dollar den activo di e compania di e financiero di 70 aña.

Huez Mericano a aproba ayera e terminonan di e transferencia ey, segun e documentonan facilita den Corte,

den cual tambe ta detaya cu Picard a localiza accionnan cu un balor cerca di 300 miyon dollar y cu tambe por wordo likida.

Asina tambe y di acuerdo cu e documentonan, Picard ta studia pa contrata un compania Britanico specialisa den e material pa yuda cu cuestionnan hurisdiccional y, si tur cos sali manera planeay, lo por cuminsa debolbe fondonan entrante juli awor.

Titanoboa, e reptil di mas grandi di mundo su restonan haya na Colombia

WASHINGTON (Reuters) – E ta nada comparabel cu e reptil di 40 pia largo cu a ataca Jennifer Lopez den e pelicula Anaconda di 1997. E ta mas largo cu un bus grandi. Esaki ta e fosil di un reptil cu a wordo descubri na Colombia den e dianan aki. Un reptil cu a wordo batiza di biaha cu e nomber di “Titanoboa”. E tabata e colebra mas titanico di tur tempo, un monstruo asina grandi manera un Tiranosaurio rex cutatabibadeneselvanan humedio di Sur America despues di desaparicion di e dinosaurionan y tabata come cocodrilo di desayuno, lunch y cena. Un ekipo internacional di científiconan a anuncia ayera e descubrimiento na nort di Colombia di e restonan fosil di e colebra di mas grandi hamas haya. E yama Titanoboa Cerrejonensis” cu ta nifica boa titanico di Cerrejón, e mina di carbon habri unda cu nan a haya e restonan. E Titanoboa tabata midi al menos 13 meter, tabata pisa 1.140 kilos y su enorme curpa tabatin al menos un meter di hanchu, segun e científiconan a bisa e revista Nature. Elabibaentre 58 y 60 miyon di aña, ora cu e reino animal cu tabata habita Mundo ainda tabata recupera di e extincion masivo cu a condena e dinosaurionan y hopi otro criaturanan mas cu 65 miyon aña pasa ora cu un asteroide a accidenta contra e costa Mexicano di Yucatan. E lo por tabata e criatura vertebrada no oceánico más grandi e tempo ey riba Mundo. “E ta un colebra inimaginablemente grandi”, asina e paleontólogo Jason Head, di Universidad di Toronto Mississauga, a bisa den un entrevista telefónico.



E foto aki ta un impresion pinta di loke e Titanoboa tabata.

E paleontólogo Jonathan Bloch, di Museo di Historia Natural di Universidad di Florida, a bisa: “Ora cu e hendenan pensa den Tiranosaurio Rex y con grandi e tabata, pues esaki ta realmente den e magnitud di Tiranosaurio Rex den terminonan di largura y den terminonan di calibre gigantesco”. Titanoboa tabata e habitante mas grandi di e caluroso y exuberante selva tropical y probablemente e tabata

come cocodrilo, piscanan grandi y tortuganan acuático. E serpiente no tabata venenoso y probablemente su forma di bida por wordo compara cu esnan di e anacondanan actual, cu ta lora rond di nan presanan. “Ta trata di un comedor di cocodrilonan, cu tabata captura y come nan den awa. Tabata mal tempo pa e cocodrilonan,” Head a bisa. Su ecosistema tabata similar na e selva amazónico di hoy en dia, pero mas caluroso. E investigadornan

ta calcula cu un colebra di su tamaño lo tabatin mester di un temperatura averahe di entre 30 y 34 grados centígrado pa sobreviví.

Di entre e serpientenan moderno, Titanoboa es mas parecido na e boa constrictor, cu excepcion cu e tabatin un tamaño di un autobus. E científiconan a recupera e vertebra y e ribchinan, pero no e cabez ni e djentenan, di e 28 diferente individuonan.

Nan ta pensa cu e ta Titanoboa di mas grandi lo por a pidi 15 meter of mas. E serpientenan a aparece pa prome biaha mas cu 99 miyon aña pasa.

Anteriormente, e serpiente di mas grandi conoci tabata e Gigantophis, cu a biba mas o menos 39 miyon di aña pasa na Egipto y tabata midi al menos 10 meter. E serpiente di mas grandi awendia ta e pitón reticulada, cu ta midi casi nueve meter.

Informe:

Piratanan Somali a cobra rescatenan miyonario via barco

NAIROBI (AP) – Piratanan Somali a ricibi 3,2 miyon dollar pa debilbe un barco Ucrainiano cu arma y tanki cu nan a captura cinco luna pasa, asina un bosero di e doño di e barco a bisa na un agencia Ruso di noticia. Mijaíl Voitenko, cita pa agencia ITAR-Tass, a afirma cu e placa a wordo entrega na e piratanan y a señala cu e rescate exigí originalmente tabata di 20 miyon dollar. A trata di contacta Voitenko vía telefon, pero no tabata posibel haya un reaccion.

Un homber envolvi den e negociacionnan a bisa The Associated Press cu un avion cu e rescate a lanta vuelo for di e capital di Kenia, Nairobi, dirason atardi. E no a duna mas detaye. E declaracionnan a wordo haci den forma anonimo pa e delicadez di e asunto.

E barco tabata transporta 33 tanki y otro armamentonan ora cu el a wordo secuestra dilanto costa di Somalia. E piratanan a ataca alrededor di 100 barco aña pasa.

E fugitivo Nazi “Dokter Morto” a muri na 1992 na Egipto

Segun television Aleman



BERLIN (AFP) – Un di e nazinan di criminal di guerra mas busca, Aribert Heim y bibando na Sur America, en conoci como “Dokter Morto”,

1992, TV Aleman a raporta diarason.

Heim tabata wordo busca pa mata centenares di victimanan di campo concentracion cu experimentonan medico horriendo, incluyendo realisacion di operacionnan sin anestesia y hangua di petrol directamente den nan curazonnan.

E canal di television publico ZDF a bisa den un declaracion cu el a muri di prostata cancer na 1992, citando yiu di Heim y conocirnan na Cairo caminda el a bin ta bibando bou di e identidad falso di Tarek Farid Hussein despues di a converti pa Islam.

El a bin ta escondiendo desde 1962. E principal cazador di Nazi Efraim Zuroff di Simon Wiesenthal Centre a bisa na juli ultimo cu e ta kere cu Heim ainda ta bibo y bibando ainda sea na Argentina of Chile.

Diarason, Zuroff a bisa cu e Television Aleman su informe tabata muestra real pero nan lo ta buscando mas confirmacion.

“E informe riba morto di

‘butcher of Mauthausen’ ta aparentemente confiabel pero awor nos no tin culpa of un graf ...,” el a bisa.

“Tin hende tin interes pa haci e morto creibel, pa cual nos tin cu bay chek e documentonan disponibel riba tema aki.”

El a agreea: “Personalmente, mi lo ta hopi desapunta si Heim a logra yega te fin di su bida sin wordo huzga, pero mi no ta lamenta e esfuersonan cu nos a haci pa purba y logra aresta pasobra por medio di esaki mundo a bin haya sa ken e ta.”

Naci dia 28 di juni, 1914, na Radhersburg, Austria, Heim a uni partido Nazi prome cu Austria a wordo anexa na Alemania, ora cu miembrecia di e partido ainda tabata ilegal.

El a bira un miembro di e grupo elite SS di Hitler na 1940 y despues di a traha na e camponan Buchenwald y Sachsenhausen na Alemania, el a wordo stacion na e campo Mauthausen na Austria.

Tabata na Mauthausen cu el a bira conoci como “Doctor Death” despues di realiza su experimentonan medico sadistico y grotesco. Sobrevivientenan di Mauthausen ta bisa cu e tata di tres ta corta habri e prisioneronan, kitando nan higra, entre otro.

Su crueldad tabata asina grandi cu frecuentemente e tabata wordo compara cu Josef Mengele, e asina yama “Angel di Morto” kende tabata un dokter na Auschwitz.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

W.W. CAR

Air Conditioner Repair

Ta ofrece pa bo auto mas servicicionan.

- Lava Injector
 - Drechamento di Compressor
 - Lavado en graza Motor y Chasis
- Llama nos na Tel: 585-9135
Y Cel. 560-5005 / 560-5331

TA BENDE

un cas Noord
Bubali
cumprado nan serio
solamente por yama
Cel. 564-5272
Sale by owner
Afl. 290.000

SE RENTA

Habitacion
direccion
Hubadastraat 7
Tel. 745-3526
Fls.500
mas gas y luz

TA HUUR

Apartment di 1 camber
cu baño separa,
cushina, comedor,
entrada priva,
semi-muebla na
Seroe Blanco
Afl. 750 + borg
includi cable & gas
Cel. 740-2232

TA BENDE

GANGA

tur cos mester bai
na prijs di baca flaco
un set di sala 3 pida
lampi, TV 19”
Orbitrec
Yama na
Cell:744-1763

KAVEL

Ta busca un
Kavel pa cambia
di Vondelaan
pa final di
L.G. Smith Boulevard
Yama Tel: 561-6372

Irán ta nenga cu lansamento di satellite Omid tin meta militar

TEHERÁN - Irán a afirma ayera cu e lansamento di su prome satellite no tin un obhetivo of meta militar, a base di e inkietud cu esaki a causa bou di comunidad internacional. E lansamento di e satellite ta “un konkista científico y tecnico y no tin obhetivo militar,” esaki e bosero di Ministerio di Exterior di Iran, Hasán Ghashghavi, a bisa durante su rueda di prensa semanal na Teherán. Irán a anuncia diamars di a pone den orbita e anochi prome su prome satellite cu ayudo di su cohete Safir-2. E satélite, bautiza Omid (cu ta nifica ‘esperanza’), ta di fabricacion Irani, segun Teheran. E paisnan occidental, cu den pasado a critica e programa espacial Irani pa miedo cu e por sirbi pa desaroya su capacidad militar, a expresa su preocupacion pa e noticia.

Merca lo “usa tur e elementonan di su capacidad nacional” pa haci frenta na e diferente retonan cu Iran ta plantea, asina bosero di Cas Blanco a reacciona. Gran Bretaña, Francia y Alemania tambe a bisa di ta preocupa pa e lansamento di e satellite Irani. E cuater paisnan, hunto cu China y Rusia, tin previsto reuni na Alemania

pa sigui nan negociacionnan riba e polemico programa nuclear Irani, den e prome reunion di e tipo aki desde inauguracion di e presidente nobo di Merca, Barack Obama.



Officialnan

Hamas ta confisca ayudo di cuminda di Naciones Uni na Gaza



JERUSALEM – Polisnan arma di Hamas na Gaza a kibra drenta den depositonan di Naciones Uni cu tin provisionnan humanitario y a confisca miles di deken y paketenan di cuminda, asina oficialnan a duna di conoce diarason. E tabata un “clash” publico rato entre e agencia internacional cu ta provee un gran parti di e teritorio y e grupo militante cu ta goberna esaki. Y e incidente a musta e dificultadnan cu e donantenan ta pasando aden pa “bypass” Hamas mientras cu ta yuda e hendenan di Gaza y reconstrui esaki despues di e operacionnan militar Israeli cu a castiga e pais. Na New York, bosero suplente di Naciones Uni Marie Okabe a bisa cu UNRWA “ta condena

den terminonan fuerte” e confiscacion di su provisionnan di ayudo. Naciones Uni a demanda pa e materialnan wordo debolbi, pero Hamas a keda cu nan. Polisnan di Hamas a invadi e deposito di ayudo den ciudad di Gaza diamars anochi y a confisca 3,500 deken y bay cu 400 pakete cla pa wordo distribui na 500 famia., asina bosero di United Nations Relief and Works Agency Christopher Gunness, a duna di conoce. “Nan tabata arma. Nan a confisca esaki. Nan a tume haciendo uso di violencia,” Gunnes a bisa, catalogando e incidente como “absolutamente inaceptabel”. E confiscacion a tuma lugar despues cu staff di UNRWA staff anteriormente a nenga

di entrega e provision di ayudo na e e Ministerio Social maneha door di Hamas, el a bisa. Paketenan similar di ayudo a wordo distribui bou di 70 mil residentedurante e ultimo dos simannan, Gunness a bisa.

Ahmad Kurd, e oficial Hamas encarga di e Ministerio, no a nenga cu e provisionnan a wordo confisca, bisando cu UN tabata dunando e ayudo na gruponan local cu laso cu oponentenan di Hamas. “UNRWA no a haci loke el a bisa cu e lo haci, y a cuminsa distribui su ayudo

na gruponan cu lasonan na actividadnan politico di activismo,” Kurd a bisa, den un aparente referencia na Fatah, e principal oponente di Hamas. Na 2007 a drenta Gaza coriendo cu e forsanan di Fatah. Ihab Ghussein, un bosero pa Ministerio di Interior, a bisa cu e incidente a sosode pasobra UN tabata wardando e dekenan den un area no autoriza. Bosero di Hamas Taher Nunu a demanda un disculpa di UNRWA, bisando cu e grupo “ta plamando noticia falso”. E habilidad di Hamas pa provee ayudo ta crucial

pa mantene apoya pa su gobernacion den e teritorio. E grupo ta reclama di a distribui 50 miyon dollar den efectivo pa ayudo desde final di e incursion. Un oficial halto di UN John Ging a bisa cu e distribucion di ayudo lo sigui. “Nos llo no bay castiga e refugiadonan pa actonan irresponsabel di algun,” Ging a bisa. Algun donante internacional a expresa preocupacion cu fondonan destina pa reconstrui Gaza lo cay den man di grupo di militantenan islamico, y UN a bin ta tratando pa calma e miedonan ey.

Rouvoet ta reforsá maneho di Hubentut i Famia na Antia

WILLEMSTAD --

Protekshon di hubentut na e tres islanan BES ta bai eksperensiá un esfuerso drástiko pa mehorá maneho durante e dos añanan benidero. Minister André Rouvoet pa Hubentut i Famia a hasi palabrashon tokante esei na Kòrsou awe ku e minister antiano David Dick (Hustisia), tambe na nòmber di minister hulnades di Hustisia Ernst Hirsch Ballin. Pa ordená protekshon di hubentut na e islanan BES, ta enfoká mas tantu riba vogt pa famia. Mas aleu minister Rouvoet ta bai invertí èkstra den prevenshon di problema ku hóbennan.

Meta di e akuerdo ku minister Rouvoet a sera awe na Antia ta, entre otro, pa envolvé instansianan hulandes, manera “Raad voor de Kinderbescherming”, di un manera direkto den reforsamentu kalitativo i kuantitativo di protekshon di hubentut na islanan BES. Por ehèmpel, tin mester di vogt èkstra pa famia pa ehekutá e kasonan di ponementu di hende bou di supervishon mihó. Na e tres islanan BES (Boneiru,



St. Eustatius i Saba) tin aproksimadamente 20.000 hende ta biba. E problemanan ku hóbennan ta relativamente grandi. Tin hopi dropout, problema di adikshon, kriminalidat bou di hóbennan i tambe violencia doméstiko. Fuera di reforsá protekshon di hubentut minister Rouvoet ke enfoká mas tantu riba prevenshon di problema tambe. Den e kuadro ei ta bini un Sentro pa Hubentut

i Famia na kada isla. Lo tin trahadó sosial adishonal na e Sentronan pa Hubentut i Famia pa duna sosten den edukashon. Ademas e sentronan aki ta bai hasi esfuerso pa duna hubentut antiano mihó oportunidad pa desaroyo, tambe den forma di aktividat despues di skol i uso di tempu liber. Na e momentu aki tin un falta grandi di esenan, ku konsekuensia ku e hóbennan pokopoko ta kai

den komportashon indeseá òf kriminal.

Rouvoet ta bai invertí den mehorashon i fasilidatnan struktural ku riba término largu por trese solushon pa e problemátika di hubentut na e islanan. Koperashon efektivo entre e dunadónan di asistensia di diferente disiplina ta e punto sentral. Awor aki asistensia na Antia hopi biaha no ta unifiká, i e instansia i profeshonalnan ta traha sin kordinashon.

Na 2009 i 2010 lo tin 3 mion euro èkstra pa aña disponibel pa esaki. Ta balotá ku lo tin mester di un total di 40 trahadó full-time pa e Fasilidatnan pa Hubentut i Famia. Tambe minister Rouvoet ke tin un bista kla riba término kòrtiku di kuantu e gastunan pa e fasilidatnan lo ta despues di 2010.

Riba término e tres islanan BES ta bira ‘munisipalidatnanspesial’ di Hulanda. Ku e Konferensia di Mesa Rondó di 15 di desèmber 2008 a kompletá e fase di preparashon di e proseso aki. Awor atenshon ta partikularmente dirigí riba ehekushon práktiko pa duna e tres islanan nan lugá den e sistema estatal di Hulanda.

Pa hopi tereno di maneho esaki tanifiká kuministernan hulandes ta bai haña responsabilidat mas direkto pa marcha di asuntunan na e islanan. Fuera di enseñansa, salú públiko i seguridat, Hubentut i famia ta un tereno di maneho ku Gabinete ta duna prioridat, segun a anunsia despues di e bishita di Rouvoet na Antia.

Oposishon ta bolbe pidi reunion publiko riba skandal di Brandweer

WILLEMSTAD – Oposishon a bolbe entrega un petishon pa un reunion publiko riba e skandal di Brandweer ku ketu bai ta sin klaridat. Ta trata di e kaso kaminda Gobiernu di Korsou a paga pa hanja dos brandspuit nobo i te awe no a hanja e vehikulonan aki. E kaso ta den man di Ministerio Publiko.

Oposishon ta bisa ku den e reunion públiko di 8 di desèmber 2008, riba e topiko di brandspuitnan ku a ser pidi, paga pero ku nunka no a keda entrega, Konseho Insular

unánimamente a aproba un moshon kaminda a urgí Bestuurscollege pa:

1. tuma medidanan korektivo i disciplinario apropiá kontra esnan atministrativamente responsabel.
2. fortifiká i implementá e proseduranan aktual promé ku fin di yanüari 2009.

Konsiderando e kontestanan di Bestuurscollege riba pregunta di un di miembronan di Konseho Insular riba e estado di ehekushon di e moshon konserni i konsiderando e preokupashon ku

ainda ta reina den komunidad i ku e kontesta aki no ta trese nada di klaridat riba ehekushon di e moshon konserni, i konsiderando e disgusto ku ta biba den pueblo riba henter e kaso aki, a pidi e reunion nobo riba e kaso aki.

E tema ku nan kier trata ta “Ehekushon di e moshon aproba di un forma unanime den e reunion publiko di dia 8 di desember 2008”.

E petishon ta firma pa e partidonan MAN, Forsa Korsou. Niun Paso Atras, Pueblo Soberano i Partido Democraat.

Avila Beach Hotel a selebra su di 60 aniversario elogiando ‘team spirit’ komo base di su eksito

WILLEMSTAD – “Den tempu di bonansa i di kontratempu kada be di nobo ta e espíritu di ta forma parti di e tim di personal di Hotèl Avila ta resaltá. Esei ta yena ami awe ku alegría”. Asina presidente komisario Nic Møller di e hotèl di 60 aña a ekspresá su mes dilanti kasi henter e personal. Djaluna nan a interumpí nan trabou normal, te asina leu ku trabou tabata pèmití, pa un selebrashon kòrtiku di e di-60 aniversario den seno di famia di Avila.

Djaluna mainta den presensia di e dos direktornan Tone Møller (asuntunan komersial) i Paul Kok (asuntunan operashonal) pastor Simon a habri e enkuentro ku un orashon i el a bendishoná e hotèl kaminda asina tantu hende ta gana nan pan di kada dia.

Ya ta kasi 32 aña pasá ku señor Møller a kumpra e hotèl ku despues a bin floresé tantu asina. Tòg e no ta esun ku mas tantu aña di servisio na e hotèl.

Nan a yama dilanti e empleadonan ku 20 aña òf mas di servisio pa nan risibí e pen di e di-60 aniversario di Avila komo e proménan for di man di señor Møller. E seis empleadonan aki ta Mildred Granviel (42 aña di servisio), Noreen Bentura (34), Mimi Wawoe (30), Jean Roosberg (29), Isidra Cornet i Maritza Gorsira (ámbos 20 aña).

Den kurso di añanan nan a hunga un papel spesial den desaroyo di Hotèl Avila i nan ta e pilánan di e hotèl moderno. Ademas tin un grupo bastante grandi di

empleado ku 10 aña òf mas di servisio loke ta ilustrá un grado haltu di lealtat entre personal, staf i gerensia.

Dilantisumeempleadonan señor Møller no a skonde ku 2008 tabata un bon aña pa Hotèl Avila. Esei ta danki entre otro na e afan di nan mes personal den nan kontaktonan diario ku e wéspetnan for di tur skina di mundu.

Pa e aña nobo aki e perspektivanan ta ménos favorabel pa motibu di un redukshon di turismo mundial entre otro a konsekuensia di e krisis finansiero internashonal. P’esei mester tene tur gastu pa operashon di e hotèl bon na bista pa por kumpli ku tur obligashon. Pero e bientunan kontrali aki tambe nos lo superá, asina el a sigurá su oudiensi.

Un hotèl ta un empresa kaminda e personal mester ta kla pará 24 ora pa dia shete dia pa siman pa kontentá e wéspetnan i e otro klientenan.

Tòg gerensia di Avila a introdusí algun mehorashon den e skemanan di trabou. Ademas lo investigá si por konvertí e aktual ‘Voorzieningenfonds’, kaminda boluntariamente i riba un base regular e empleadonan i e dunadó di trabou ta hinka un suma di plaka, den un areglo di penshun pa e personal den e sentido ku nan por bai kuné tambe si nan bai traha na un otro estableimentu di ‘horeca’.

Na sèptèmber i òktober 2008 un tempestat fuerte ku bientu duru i laman brutu a suta Hotèl Avila



na dos okashon. Ku gran satisfakshon señor Møller a splika ku hopi di e empleadonan a yuda pa limitá e konsekuensianan pa e wéspetnan di hotèl te na un mínimo. Komosifuera

nada no a pasa, su mainta e wéspetnan por a bai desayuná sin sa kon otronan a mula nan kurpa pa pone tur kos bèk na òrdu i na tempu.

“Esei ta e momentonan ku nos personal un biaha mas a musta su energia i p’esei tambe nos ta forma e famia será di Avila”, asina señor Møller a bisa ku tantu orguyo den su bos.

Hoben den coma despues di aksidente grave

KRALENDIJK – Un homber di Boneiru ta den coma despues di un aksidente ku tabatin djaluna anochi Kaya Simon Bolivar. Einan un pekùp Ford Explorer lo mester a bòltu riba e kaya. Motibu di e bòltumentu ofisialmente ainda no ta konosí pero informashon ku nos ta disponé di dje ta bisa ku e outo aki pa un motibu òf otro lo mester a dal den asera i pa despues e shofùr pèrdè kontròl tras di stürwil i bòltu riba kaminda. E okupante, Derrel Frans di 27 aña di edat a keda transportá ku urgensia pa hospital kaminda ela haña bastante sla na su kabes i for di momentu di e aksidente tabata inkonsiente.

Dòkternan aki na Boneiru a stabilisá e víktima i den transkurso di djamars mes a transport’é pa Kòrsou pa asina hasi un ‘scan’ i mira kon grave e daño hasi na e kabes ta.

Djamars mes e víktima a keda regresá bek na Boneiru mirando ku lo no por a hasi muchu kuné. E víktima Derrel Frans ta den un situashon di koma i mester mira awor ta kiko ta bai pasa kuné.

BAB a presenta buki ku informashon pa empresarionan

WILLEMSTAD -- Minister di Finansa drs. Ersilia de Lannooy a risibí e promé ehemplar di ‘Handboek voor startende en kleine ondernemers over belastingen, sociale verzekeringen en overige relevante informatie’ di Stichting Belasting Accountants Bureau (BAB) diarason 21 di yanüri 2009 den su ofisina na Direktorado di Finansa. E buki ta kontené informashon i indikashon pa empresario kuminsá sutrayekto komo negoshante bon informá. Ta trata di informashon tokante impuestonan, seguronan sosial, diferente forma



hurídiko pa empresa, Kámara di Komersio, Servisio pa Asuntu di Labor i Seguridat (Dienst voor Arbeidszorg), Dienst Economische Zaken, Belasting Accountants Bureau (BAB), aspektonan di pèrmit i Duana. E promé vershon di e buki ta na hulandes. Dentro di

poko ta spera di bini ku vershonnan na ingles i papiamentu. Por haña mas informashon tokante e buki riba e website di BAB www.sbab.an.

Riba e pòrtrèt ku ta bai ku e informe aki: momento ku minister di Finansa drs. Ersilia de Lannooy

ta risibí e promé ehemplar di ‘Handboek voor startende en kleine ondernemers over belastingen, sociale verzekeringen en overige relevante informatie’ di Hans van Dinther den kompania di direktor di SBAB Sherwin Casper RA.

Investigashon den e kaso di likidashon Van Ierland ta sigui tur ku tin

WILLEMSTAD – Ku diferente entrada ayera outoridatnan a sigui ku e investigashon den e kaso di likidashon di e eks-magnate di Campo Alegre Giovanni van Ierland. Den e kaso aki tin un persona detene. Informashonnan ku nos a hanja ta hasi menshon ku poko outoridatnan ta hanjando un miho bista di e kaso aki.

No ta masha kla sinembargo ku ta rol di e persona detene den e kaso aki, un tal Nel. Loke ta konosi ta ku e outo ku a usa den e kaso aki ta pertenesa na e persona detene. Ta investigando si e “get-away car” ku a usa i ku a hanja na e lugá di e parkeer di kua Nel ta e donjo a ser usa pa e propio nel. Wes-komisario mientras tantu a prolonga detenshon di Nel den kuadro di e investigashon. Ayera un biaha mas tabatin diferente entrada den e kaso aki pa buska mas dokumentu i material di prueba. Pa loke ta trata e defuntu mes por bisa ku su entiero a tuma lugá djasabra ultimo. Despues di e tributo, a krema e restunan mortal di e eks-magnate. E kaso te awor aki ta un misterio pero ta teniendo kuenta ku e tin di aber ku un likidashon den sirkuito kriminal. Un tim speshal ta trahando riba e kaso aki ku a tuma lugá siman pasa djamars.

Riba e portretnan por mira e entiero di djasabra ultimo.



E portretnan ta kortesia di LA PRENSA.

AGENCIA FUNERARIA**ZEPP WEVER**Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442

Señor ta mi wardador,
Mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yen di yerba berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na fuent'I di awa fresco
Pa mi bolbe hanja forsa.

Salmo 23;1

Cu Honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos
ta anuncia fallecimiento di:

**Juvencio Segundo Valles-Hermoso**

*26-01-1957

+01-02-2009

Na number di su casa: Ofelia Valles-Gelvis

Yuinan Stima: Marlee

Anibel Segundo

Milly Patricia

Rumanan: Elsa Valles y yuinan na Venezuela

Mercedes y Richard Orman y yui na Aruba

Deixi y Victor Bravo y yuinan na Venezuela

Argenis Valles y familia na Venezuela

Argelia y Henry Bravo y familia na Venezuela

Javier y Ofelia Valles y familia na Venezuela

Pedro Valles y familia na Venezuela

Swanan y Cunanan na Venezuela

Sobrino y Sobrinanan, Tanta y Omonan, Primo y
Primanan na Venezuela y Aruba.

Comer y Compernan. Tur su amigonan di SV Bubali

Domino Team, Water Gate, Orlando Jaquin y su

amigonan, Agustin y su amigonan de La Ronda,
amigonan di cas y conocirnan di Aruba Beach Club.**Bisnanan:** Joy Croes y familia

Mary-Ann y Shawn Kock

Alfredo Pere Gil y familia

Rubiela Gonzalez y familia

Vladimir Ascanio y familia

David Nenri Quez y familia

Coleganan di trabou.

Demas familia: Valles, Hermoso, Gelvis, Orman, Bravo,

Lopez, Pas<Guanipa, Arcaya,

Blanco, Croes, Kock, Sanchez.

Disculpa si den nos tritesa por a lubida algun famia.

Ta invita demas famia, amigonan y conocirnan pa asisti
na acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 05
February 2009 pa 4or di atardi saliendo for di misa San
Francisco na Playa y despues pa Santana Catolico na
Playa. For di 2or e restonan mortal di Juvencio lo ta
reposa den misa San Francisco na Playa.

**Oracion a Santa Clara**

Santa Clara que seguiste
a Cristo con tu vida de
pobreza oracion, haz que
Entregando nos confieis
la providencia del padre
Celestial en el entero
abandono, aceptando
derenamente su divina
bondad, Santa Clara bella
y hermosa, ilumina
mis caminos para la
gloria y la victoria,
librame de los enemigos
y de los
problemas. Pido a Santa
Clara que cubre mi
cabeza con su manto
sagrado. Guiame Santa
Clara para que yo pueda
resolver todos mis
problemas. Amen. Rezar
esta oracion mas
9 Ave Maria, 9 dias, con
una vela encendido en
la mano, el ultimo dia
dejar la vela finalizar.
Hacer tres peticiones, un
negocio y 2 imposibles.
Publica al noveno dia.

**Mementori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementori.net>

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salvacion ta bini. "

Ps. 62:1

A fayece cristianamente:

**Servando Solognier**

mihor conoci como: "Sep "

23 oktober 1922 - 2 februari 2009

Na number di su:

yuinan di criansa: Maikel Centeno y Jenndith y yuinan

Teresa y Antonio Gomez y famia

Ramon Faneyte y famia na Venezuela

Maria y Rosindo Colina y famia

Victor Faneyte y famia

Luis Faneyte y famia na Corsow

nietonan stima:

Judith y Mike y fama

Rudolf y Gracita y famia

Andresito y Selsa y famia

Justo y Astrid y yuinan

bon amigo di cas: Franklin Angela

ruman: Francisco Solognier y famia

cuna: Sra. Vda. Betty Solagnier y famia

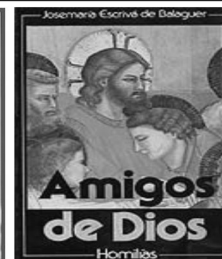
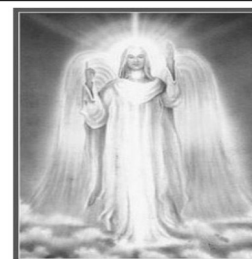
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, su ex-
coleganan di Lago y CMBank, Foundation Alzheimer

famia: Solognier, Solagnier, Centeno, Altamar, Faneyte,
Gomez, Colina, Paula, Marchena, Quandus, Maduro,
Geerman, Kock, Dorothal y demas famia ta invita tur
amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta
tuma lugar diahuebs 5 di februari 2009 pa 10:30 di mainta
saliendo for di Mementori Funeral Home pa santana
central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di
8'or di mainta na Mementori Funeral Home,
Arendstraat 105

Adres pa condolencia: **Funeraria Zepp Wever**
diaranson 4 di februari 2009 di 7'or pa 9'or di anochi

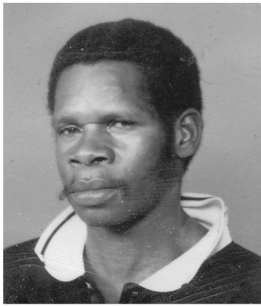
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.



"In my Father's House there are many mansions, there fore I go to prepare for you;"

With deep sympathy we announce the passing away of



Anthony Hodge

Better known as "Nozie, uncle Nozie, Cabu"
*28/08/1966 +1/02/2009

Left to mourn are his

Step mother: Ada Baptist & Henley

Step nieces: Amew Jones & family
Sinaida
Betre

Step nephew: Levebre Cremony & family

Brother & Sister in St. Thomas

Neighbors: Zoraida Mingo, Connie, Annie, Astrid, Louisa, Brother Vos

Nozie was related to families: Hodge, Baptist, Jones, Beltre, Cremony, Hovi, Thomson

Please accept our apologies if in our grief we inadvertently omitted any other family members.

Funeral of the late Nozie will take place on **Thursday 5th of February, 2009** at Ad Patres. The **body** will be **laid out from 8:00 a.m. – 10:00 a.m.** Followed by a **service**. Then leaving to the **Catholic cemetery** in San Nicolas.

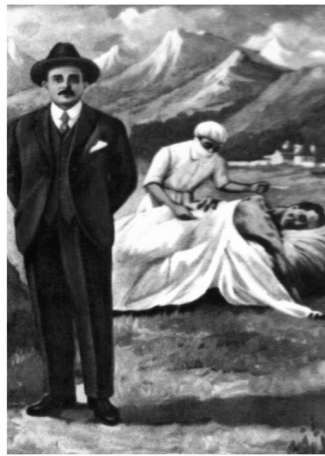
Address for condolences: Ad Patres from 19:00 - 21:00 on Wednesday February 4th, 2009

We regret that after the funeral we cannot accept condolences.



AD PATRES
funeral home

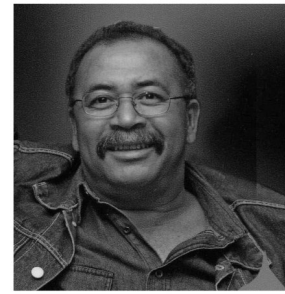
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



*Saint Jude, Apostle of Christ
pray for us.*



Ad Patres Funeral Home
ta participa fayecimento di:



Eleuterio Willems

Mihor conoci como "Elio"

Nos mas profundo pesame na famia Willems y hopi forza den e momentonan dificil aki na su casa, yiunan, ruman y demas famia.

Cu Elio sosega na paz



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Louisa Selania de Jesus "Luchi" Krozendijk-Wild

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, anuncionan den corant y yamadanan. Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiaña y conocir pa asisti na tres santo sacrificio di misa:

diabierna 6 di februari pa 7'or di anochi

diasabra 7 di februari pa 7'or di anochi

diadomingo 8 di februari pa 10'or di mainta, tur na misa

Virgen di Fatima na Dakota.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di compañero, rumannan, sobrinonan y demas famia

Oracion a la Rosa Mistica

A ti vengo con toda la fe de mi alma a buscar el sagrado consuelo, en mi dificil situacion no desampares. Las puertas que se hand de abrir en mi camino sea tu brazo poderoso el que los abra para darme la tranquilidad que ansio 3 peticiones oficiales suplica que hace un corazon afligido por duros golpes del cruel destino que lo ha vencido siempre en la fecha humana, ya que si tu poder divino no intercede en mi favor sucumbire or falta de ayuda, brazo poderoso asisteme, amparame y conduce me a la gloria celestial. Gracias dulce Jesus. Rece por 15 dias para los casos mas dificiles empezando el viernes publicar antes de 8 dias.

Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santificación en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

*"For life and death are one,
Even as the river and the sea are one."
Kahlil Gibran*

With deep sympathy we announce the death of:



Eleonore Eloisine Boasman

better known as: "Eloisine "
who passed away on february 1st. 2009
at the age of 83.

Date of funeral will be announced later.



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

*" Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza,
El a resulta un judador den mesté. "*
Ps. 46:1

A fayece inesperadamente:



Jacobo Tromp

na edad di 68 año

Na number di su:

rumannan: Antonio Tromp, esposa y famia
Sra. Vda. Bibiana Rodriguez Dovalle-Tromp
amistad di cas:
Reynaldo y Sonia Raaz
Anne Raaz, Gipsy Werleman
tanta y madrina:
Angelica Zievinger y famia
omo: Jose Tromp y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan,

famia: Tromp, Bislip, Zievinger, Werleman, Raaz,
Klepper, Rodriguez Dovalle, Webb, Dirks, Maduro y
demas famia ta invita tur rumannan di Iglesia Spirito
Santo y Fuego Pastor Abreu, su amigo, bisiña y conoci pa
asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 5 di
februari 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di
Mementomori Funeral Home pa santana central na Sabana
Basora. E resto mortal di Jacobo lo ta reposa for di 1'or di
merdia na Mementomori Funeral Home, Arendstraat 105

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.

The Art Engraving N.V.

Rooi Afo 33-C Tel: 588-4433

Nos ta graba riba
tur sorto di marmar,
graniet, glas, spiel,
mugs etc. etc.
tambe nos ta hasi tur
tipo di trabaonan den
santana manera fura,
drecha, verf kelder,
kita pone plachi
pa graba mas nomnber.

Pa mas
informacion yama
Tel: 588-4433 / 741-3449

Oracion a San Antonio de Padua



*Para encontrar las
cosas perdidas
San Antonio de
Padua
Que en padua
naciste
Y en Portugal
aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando
predicando
Vino un Angel y te
anuncio
Que a tu padre lo
iban a matar
Saliste, y al salir el
Rosario perdiste,
tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas
perdidas
Sean aparecidas,*

*Olvidadas
recordadas y
Las ausentes
presentes*



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

*" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa
fayecimento cristian di nos querida mama, wela, bisawela,
tanta y suegra stima:



Sra.vda. Petra Salazar-Toppenberg

mihor conoci como: "Petra"

9 september 1922 - 1 februari 2009

Na number di su:

esposo: † Nicolas Salazar

yiunan: Ricci y Leonardo Tromp y yiunan
Ronulfo Salazar
Alba y Purcey Elizabeth y yiunan
Elizabeth y Pedro Perez y yiunan
Haydee y Ronnie Gomez y yiunan
Mirlanda Salazar
Jorge y Wendy Salazar y yiu
† Roque Salazar y **Thea Tromp**
Mercedes y Norman Dijkhoff y yiu
† Jose Salazar
Aischell Salazar y yiu Mirope Salazar y famia
na Colombia

nieta y nietonan: Edmundo, Nathaly, Tarsis, Miguel,
Raquel, Sandra, Javier, Rodrigo, Tamara, Xiomara,
Genevieve, Errol, Amber, Brighton, Emanuel, Stephanie,
Kyra, Lyshah, Kiarah, Sergio
bisanieta y bisanietanan: Melissa, Kevin, Zachary, Shakym,
Valeria, Darren, Dashant, Jader, Aimee, Steve, Dylan,
Oriana, Aldrick, Zahira

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y
compnernan, ihanan

famia: Salazar, Toppenberg, Tromp, Perez, Elizabeth,
Gomez, Orman, Dijkhoff, Geerman, Jie-Sam-Foek, Thiel,
Llanes, Croes, Freitas, Kelly, Geerman, Barrera, Becerra y
demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na
e acto di entierro cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Edmund Harms
Foundation" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box
disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diaranzon 4 y diahuebs 5 di Februari 2009
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

*Señor, ponemi den bahia di bo brasa, zoyami den un
soño celestial. Hunto cu bo spirito mi kier cana riba
nubianan suave, ni catuna. Hiba mi den vayanen sin
sumpiña, por fin na fuentenan di awa dushi
cu bo tin warda pa cada un di nos mi Señor y mi
Dios...*

Scirbi pa Sra. Maria Mathilda-Kock.

Cu inmenso dolor y tristeza den nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di
nos Tata, Welo, Suegro, ruman y omo stima,

Sr. Ignacio Kock

Mihor conoci como Nancho,
Papay, Opachi,
of Mo Nancho, ex-Taxi 31.



Na number di su :

Yiunan: Lidia y Archibald Dick-Kock
Gladys y Kees Kreeft-Kock na Hulanda
Enrique "Boy" y Adriana Kock-Ruurda na Hulanda
Karel "Freddy" Kock
John y Marina Kock-Rodriguez
Gregory y Aimée Kock-Henriquez

Su nietonan stima : Roderick y Casper Kreeft na Hulanda
Kevin Dick

Rumannan: Virgilio "Shonbi" Kock y Famia
Maria Kock y famia na Hulanda

Tantanen y omo: Candida Kock y Famia na Corsow
Maria y Remigio Mathilda-Kock y famia
Fabian y Ana Kock y famia

Swa y cuñanan: Vdo. Alejandro "Ruby" Croes y Famia
Olga Leest y Famia
Francisco "Maracucho" y Maria Koolman-Martijn
y famia
Matheus "Thew" y Filomena Koolman-Kelly y
famia
Vdo. Theolindo "Cholin" Koolman y famia
Vda. Maxima "Chima" Kock-Koolman y famia
Vda. Susanna "Mena" Koolman-Krosendijk y
famia

Vdo. Roberto "Betty" Croes y famia
Vdo. Nerciso "Nel" Krosendijk y famia
Eric Peña y famia

Su enfermero y enfermeranan di cas; Gloria y famia, Joellys y
famia, Richard y famia, Reynaldo y famia, Haydee y famia,
Norma y famia, Elvia y famia, Blanca y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y
compennan y demas famianan: Kock, Koolman, Dick, Kreeft,
Ruurd, Rodriguez, Henriquez, Kramers-Veeris, Croes, Leest,
Martijn, Krosendijk, Kelly, Peña, Mathilda, Lopez, Rafaël,
Ridderstaat, Nadall, Vrolijk, Paula, Rosel, Maduro, Tromp,
Jansen, Da Costa, Da Costa Gomez, Orman, Gomez, Figaroa,
Giraldo-Aguilar, Bikker, Werleman y demas famia ta invita tur
Amigo, Bisiña y Conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo
tuma lugar Dialuna 9 di februari 2009 pa 4 or di atardi
saliendo for di Misa Inmaculada Concepción pa Santana
Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal di Sr. Ignacio lo ta
reposa for di 2 or di atardi den Misa Inmaculada Concepción na
Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Diahuebs 5, Diabierne 6 y Diasabra 7 di
februari 2009:

Seroe Biento 22
Di 7 or pa 9 or di anochi.

Diadomingo 8 di februari 2009 na Aurora Funeral Home
Cumana 76. Di 7 or pa 9 or di anochi.



**Se lo representa con
el traje de Guerrero
o de Soldado
Centurión como
Príncipe de Milicia
Celestial que es.**

¿Quién es San Miguel Arcángel?

San Miguel es uno de los
siete arcángeles y está
entre los tres cuyos
nombres aparecen en la
Biblia. Los otros dos son
Gabriel y **Rafaël**. La
Santa Iglesia da a San
Miguel el más alto lugar
entre los arcángeles y le
llama "**Príncipe de los
espíritus celestiales**",
"**jefe o cabeza de la
milicia celestial**". Ya
desde el Antiguo
Testamento aparece
como el gran defensor del
pueblo de Dios contra el
demonio y su poderosa
defensa continúa en el
Nuevo Testamento.

Muy apropiadamente, es
representado en el arte
como el ángel guerrero,
el conquistador de
Lucifer, poniendo su talón
sobre la cabeza del
enemigo infernal,
amenazándole con su
espada, traspasándolo
con su lanza, o presto
para encadenarlo para
siempre en el abismo del
infierno.

La cristiandad desde la
Iglesia primitiva venera a
San Miguel como el ángel
que derrotó a Satanás y
sus seguidores y los echó
del cielo con su espada
de fuego.

Es tradicionalmente
reconocido como el
guardián de los ejércitos
cristianos contra los
enemigos de la Iglesia y
como protector de los
cristianos contra los
poderes diabólicos,
especialmente a la hora
de la muerte.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

GRADICIMENTO/INVITACION

Yiunan y famia di



Maria Trinidad "Ninita" Ruiz

kier gradici di curason tur demas famia, amigo, bisiña,
colega y conoci, cu a muestra atencion, a sostene nan y a
compaña nan durante fayecimento y entiero di nan
difunto stima. Den number di Fundacion Alzheimer
Aruba danki pa e donacion. Un gradicimento grandi na e
zuster- y broedernan di Paviljoen San Pedro di Verona pa
nan cuido y cariño duna na Ninita.

Alabes ta invita pa tres Santo Sacrificio di Misa:
Diabierna 6 di februari pa 7 or di anochi na Misa San
Francisco na Playa Diamars 10 di februari pa 7 or di anochi
na Kapel na Madiki Diahuebs 12 di februari pa 7 or di
anochi na Misa San Francisco na Playa

Boso presencia ta altamente aprecia

ORACION a JESUS Crucificado

Rezando esta oración delante de
un crucifijo, después de haber
recibido la Santa Comunión, se
gana indulgencia plenaria, con tal
que se añada alguna breve
oración, un Padre Nuestro y un
Ave María por la intención del
sumo pontífice (Pío IX)



**iOh! Mi amado y buen
Jesús, postrado en vuestra
santísima presencia; os ruego con el mayor
fervor imprimáis en mi corazón vivos
sentimientos de fe, esperanza y caridad,
verdadero dolor de mis pecados y propósito
firmísimo de enmendarme; mientras que yo,
con todo el amor y con toda la compasión de
mi alma, voy considerando vuestras cinco
llagas, teniendo presente aquello que dijo de
Vos, Oh buen Jesús, el Santo Profeta David:
Han taladrado mis manos y mis pies, y se
pueden contar todos mis huesos.**

ORACION DE ENTREGA San Ignacio

**Tomad, Señor, y recibid
toda mi libertad,
mi memoria,
mi entendimiento
y toda mi voluntad;
todo mi haber y mi poseer.
Vos me disteis,
a Vos, Señor, lo torno.
Todo es Vuestro:
disponed de ello
según Vuestra Voluntad.
Dadme Vuestro Amor y Gracia,
que éstas me bastan. Amén.**



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 2754

4 Februari 2009

Verkoop aan Publiek

PLACA EXTRANHERO
PUBLICO

COMPRA

COMPRA

BENTA NA

Vreemde Valuta

Bank Papieren

Wissel, Cheque
Reis cheque en Over
boekingen

ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
USD	1.77	1.78		1.80
CAD	1.41	1.43		1.45
CHF (per CHF 100)	152.91	153.63		154.43
GBP	2.50	2.55		2.61
JPY (per JPY 10.000)	197.96	199.77		201.78
EUR (per EUR 100)	226.23	228.29		230.59
DKK (per DKK 100)	29.67	30.39		31.19
NOK (per NOK 100)	24.68	25.40		26.20
SEK (per SEK 100)	20.38	21.10		21.90

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e
cambionan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeras:
Cambio y Capitales,
Mercurio, Unidas

Port of Call
L.G. Smith Blvd 17

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Kini Kini Building
Kerkstraat 2-B

San Nicolaas
B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente:

588-7919

Minister Rouvoet a bishita Gobernador



WILLEMSTAD -- Riba e promé dia di bishita di trabou i Viceprome-minister, Minister di Hubentut i Famia di Ulanda, mr. Andre Rouvoet na islanan BES I Kòrsou, el a hasi un bishita di kortesia serka gobernador di Antia Ulandes, mr. Frits Goedgedrag.

Riba pòrtrèt e enkuentro di ayera mainta na Palasio di Gobernador.



THE CINEMAS

NEW
RELEASES

www.thecinemas.aw

Danny and Wheeler were just sentenced to 150 hours mentoring kids.
Worst idea ever.

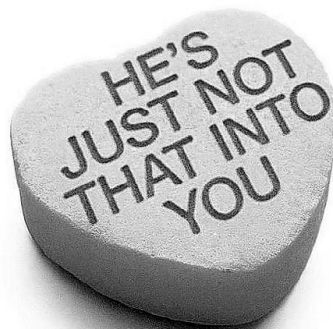


SEANN WILLIAM SCOTT
PAUL RUDD
ROLE MODELS



They're about to get more than they plea-bargained for.

Ben Affleck
Jennifer Aniston
Drew Barrymore
Jennifer Connelly
Kevin Connolly
Bradley Cooper
Ginnifer Goodwin
Scarlett Johansson
Justin Long



February 6th

SCHEDULE FOR WEEK 5 FEBRUARY 5 - FEBRUARY 11

*matinee: saturday and sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

R	ROLE MODELS				NEW
	daily: 4:10	6:15	8:20	10:25	
	matinee: 12:00	2:05	late show: 12:30		
PG-13	TAKEN				
	daily: 4:05	6:05	8:05	10:05	
	matinee: 12:05	2:05	late show: 12:00		
R	CHANGELING				
	daily: 6:30		9:20		
	matinee: 12:10		late show: 12:10		
PG-13	YES MAN				
	daily: 5:20	7:30	9:45		
	matinee: 12:45	3:00	late show: 11:55		
PG	MARLY & ME				
	daily: 4:30	7:00	9:35		
	matinee: 1:55	late show: 12:05			
PG	INKHEART				
	daily: 4:15				
	matinee: 11:55	2:05	late show:		
PG	HOTEL FOR DOGS				
	daily: 5:50	8:00	10:10		
	matinee: 1:30	3:40	late show: 12:20		

AT PASEO HERENCIA

PG-13	HE'S JUST NOT THAT INTO YOU				NEW
	daily: 6:30	9:10			
	matinee: 1:15	3:55	late show: 11:50		
R	ROLE MODELS				NEW
	daily: 4:00	6:10	8:15	10:20	
	matinee: 11:55	1:55	late show: 12:40		
PG-13	YES MEN				
	daily: 5:40	7:50	10:05		
	matinee: 1:05	3:25	late show: 12:20		
PG	BRIDE WARS				
	daily: 4:05	6:05	8:00	10:00	
	matinee: 12:05	2:05	late show: 12:05		
R	UNDERWORLD: RISE OF THE LYCANS				
	daily: 4:20	6:20	8:30	10:25	
	matinee: 12:15	2:20	late show: 12:30		
PG	HOTEL FOR DOGS				
	daily: 3:35	5:50	8:00	10:10	
	matinee: 1:20	late show: 12:30			

DRIVE-IN February 5 - February 8

R	THE PUNISHER: WAR ZONE			
	Thursday: 8:00	Friday: 8:00 & 10:30		
R	REVOLUTIONARY ROAD			
	Saturday: 8:00 & 10:30	Sunday: 8:00		